

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVI- No.10.480- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1987- 28 PAGINAS- Bs 0.50



## Plan quinquenal

# Se dará mayor impulso a la industria de transformación

### Reordenamiento de la COMIBOL y nuevo régimen legal para promover la actividad productiva.- Aumento de la capacidad de consumo

El gobierno ha decidido sustituir el plan decenal de gobierno, proyectado en base a la ley de Rurrenabaque, por uno quinquenal que será sometido a consideración del país hasta fines de diciembre próximo, dijo ayer el ministro de Relaciones Exteriores, en conferencia de prensa.

Guillermo Bedregal sustentó su afirmación en puntos considerables que se presentaron a la discusión de miembros del Movimiento Nacionalista Revolucionario y de Acción Democrática Nacionalista, que conforman el cuadro político gobernante.

"Sí, señor", dijo, al responder a la pregunta que hizo referencia a puntos discrepantes con ADN y la coincidencia respecto a revisar la posición de formular un plan decenal de gobierno. Añadió: "Yo me inclino más por el plan quinquenal, porque es a mediano plazo, en el cual, determinados objetivos de programación pueden ser mucho más fácilmente identificables".

"Un plan quinquenal, como el que estamos planteando en el gobierno, es mucho más fácil, mucho más consistente, inclusive más accesible al potencial financiero de los organismos internacionales", añadió.

El plan decenal, a que se hizo referencia, fue planteado como idea preliminar en una reunión de gabinete económico en Rurrenabaque, cuya tesis debió ser explicada a los periodistas a principios de semana por el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada.

En criterio de Guillermo Bedregal, "un plan decenal formula muchos enunciados que, finalmente, en el vacío, lo digo porque he participado en la formulación de un plan similar en 1964 y fue un error".

"Las proyecciones a diez años plazo, en un país peyorístico y vulnerable por la coyuntura internacional, no tienen una sustancia sólida, y las prioridades pueden cambiar muchísimo", añadió.

Informó que ADN ha hecho conocer su disposición de hacer conocer sus criterios y aportar con iniciativas. Añadió: "El gobierno debe darle al ministerio de Planeamiento la mayor fuerza posible para que hasta fines de año se tenga el plan, para plantearlo ante la opinión pública".

Los periodistas preguntaron: ¿Qué tipo de país busca el gobierno?

(Pasa a la pág. 8)



PREMIO NOBEL.- El poeta exiliado soviético Joseph Brodsky sonríe tras enterarse de que se le otorgó el Premio Nobel de Literatura 1987 (Londres, 22 Oct. Radiofoto AP). Información en la página 6 de la Segunda Sección.

## ADN y MNR prometen no insultarse

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN), partidos políticos que tienen suserido un acuerdo bipartidario de defensa, acordaron evitar la acción del insulto y la injuria.

La determinación fue adoptada el lunes último, en oportunidad de una reunión de la denominada "bipartidaria" que analizó problemas de las elecciones municipales que se realizarán en diciembre próximo, anunció Guillermo Bedregal.

Ambos partidos políticos establecieron que en su propaganda partidaria no se realizarán agravios contra una y otra organización, lo que llevó a suscribir un acuerdo adicional al que ya firmaron anteriormente.

Bedregal dijo: "Tiempos comprendidos ambos partidos y, en general todos, los contendientes, evitar ese tipo de acción de injuria e insulto".



EN BUELO DE DESNUTRICION.- Aproximadamente el 50 por ciento de los niños en edad escolar del país, están en riesgo de desnutrición, y a ellos está destinado el programa de nutrición integral para niños en edad pre-escolar, que cuenta con la asistencia del Programa Mundial de Alimentos.

El presupuesto de 16.000.000 de dólares, para el periodo 1987-1990, y pretende beneficiar a unos 400.000 niños en todo el país. Actualmente se ejecutan tres sub-programas: uno en el área marginal, y uno en el área rural, proporcionando alimentación adecuada a los beneficiarios.

# Central Obrera evaluará respuesta del gobierno

## Comité Ejecutivo preocupado por la falta de ofrecimiento de un incremento salarial

El Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Oscar Iturri, anunció que el próximo mes se reunirá el comité ejecutivo nacional para evaluar la respuesta del gobierno al pliego de reclamos, hecho en el día del poder obrero.

Iturri dijo ayer que el comité ejecutivo nacional evaluará la respuesta del gobierno al pliego de reclamos, hecho en el día del poder obrero.

capítulo correspondiente al incremento salarial, la respuesta oficial señala: "Un incremento nominal de salarios por encima de los incrementos en la productividad se traduciría en un rebote inflacionario que esterilizaría totalmente el aumento salarial. Esta realidad insoslayable y evidente imposibilita la aplicación de una política desrecrecional en esta materia".

Respondió a la creación de fuentes de trabajo, aumento del presupuesto para la educación y la salud, defensa de la seguridad social, vivienda popular, el fortalecimiento de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, defensa de la Corporación Minera de Bolivia, plan de rehabilitación de Catavi, Banco Minero, rehabilitación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, apoyo presupuestario al Servicio Nacional de Casos y Admisión SANA, el establecimiento del catastro rural, la prohibición de la libre importación de productos agropecuarios y otros.

Dijeron que "todo es negativo, es una respuesta global y no existe puntos concretos. El CEN está extrañado porque no existe ninguna oferta al incremento salarial. Hace poco, los ministros manifestaron que habría un incremento de 10 a 15 por ciento, pero en la respuesta no existe nada de eso, lo cual preocupa a los dirigentes sindicales".

Iturri añadió que mañana llegará a La Paz el secretario ejecutivo de la COB, Simón Reyes, quien asistió a una reunión internacional de trabajadores que brindó su apoyo a los trabajadores de Chile.

# Parlamentarios alemanes abogarán para que se condone deuda de Bolivia

## Apoyo a las democracias latinoamericanas.- Mayor impulso al desarrollo agrícola de Bolivia.

Un grupo de parlamentarios de la República Federal de Alemania abogará, en su país, porque la deuda boliviana que asciende a 213 millones de marcos (aproximadamente 110 millones de dólares) sea condonada y, de esta manera, se materialice un apoyo efectivo a nuestro país, en su lucha por superar la crisis económica agravada por la caída de precios de nuestros principales productos de exportación.

Los diputados Uwe Holz, Presidente de la Comisión de Cooperación Económica en el Parlamento alemán; Sigrid Folz Stenacker, del Partido Democrata Liberal; y Werner Schreiber, de la Unión Demócrata Cristiana (partido gobernante), visitaron Bolivia, del 18 al 22 de este mes, con la misión de conocer y evaluar los proyectos de cooperación boliviano-alemana en el campo del desarrollo económico.

Al concluir su visita, se reunieron ayer en un desayuno-conferencia de prensa, en el Hotel Sberator, organizado por la embajada alemana. El Dr. Holz, en perfecto castellano, con marcado acento español, explicó que la ayuda de su país a Bolivia, hasta 1986, ascendió a 700 millones de marcos (410 millones de dólares, aproximadamente). Con esta cifra, Alemania Federal es uno de los tres países que mayor cooperación prestan a Bolivia. Los otros dos son EE.UU. y el Japón.

Dijo que los créditos comprometidos para 1987 representan una inversión

de 70 millones de marcos en ayuda financiera y 21 millones de marcos como fondos no reembolsables. Los proyectos específicos serán negociados el próximo mes de noviembre, así como planes para 1988.

Holz dijo que la ayuda de su país tiene como fundamento la convicción de que la democracia boliviana requiere de favorables condiciones internas y externas para su desarrollo y viabilidad. "Conocemos" dijo, "las dificultades que tiene Bolivia como consecuencia de la crisis económica, bajos precios de sus materias primas en el mercado internacional, la abultada deuda externa y otros factores que conspiran contra el sistema democrático. Por eso, es importante que la cooperación alemana a Bolivia aumente cada vez más".

## En conferencia de prensa

# Reagan dijo que no hay indicios de una recesión o de tiempos difíciles

POR TERENCE HUNT WASHINGTON, 22 AP).- El presidente Ronald Reagan, en su primera conferencia de prensa en los últimos siete meses, dijo esta noche

que puede haber otros días tambaleantes para el mercado de valores pero que "no hay indicios de una recesión o de tiempos difíciles, de ninguna manera".

Reagan anunció, además, que se reunirá con los principales legisladores demócratas y republicanos para buscar un acuerdo que reduzca el déficit fiscal.

Reagan anunció, a

"Voy a poner todo sobre la mesa, con excepción de la seguridad social", dijo Reagan, quien ha prometido varias veces vetar cualquier aumento de impuestos.

Reagan abrió la reunión con los periodistas con un informe sobre la salud de su esposa Nancy, quien fue operada de cáncer de mama.

"Seguro que es buena noticia que Nancy haya vuelto a casa y está muy bien", dijo el mandatario.

Además del cáncer de su esposa, el Presidente tuvo en los últimos días que atender las dificultades económicas y la tensa situación en el Golfo Pérsico, al tiempo que aguardaba ansiosamente noticias sobre progresos con respecto al tratado de control de armamentos que quiere concluir con la Unión Soviética.

# El Congreso ratificó cinco convenios con Banco Mundial

## El monto es de aproximadamente \$US. 90 millones.- Se destinarán a obras de infraestructura, la Alcaldía paceña, el FSE, ENDE y otros programas

El Congreso ratificó cinco convenios con el Banco Mundial por un monto de aproximadamente \$US. 90 millones. Se destinarán a obras de infraestructura, la Alcaldía paceña, el FSE, ENDE y otros programas.

expresados en sus respectivos textos:

- 1º Convenio de crédito N° 1818/BO de fecha 31 de julio de 1987 para rehabilitación del sector minero ENDE por la suma de 5.300.000 en derechos especiales de giro.
- 2º Convenio de crédito N° 1828/BO de fecha 31 de julio de 1987 para la activación de importaciones del Banco Central de Bolivia por la suma de 36.100.000 en derechos especiales de giro.
- 3º Convenio de crédito N° 1829/BO para el Fondo Social de Emergencia por 7.800.000 en derechos especiales de giro.
- 4º Convenio de crédito N° 1809/BO de fecha 31 de julio de 1987 para la gestión financiera del sector público por 9.000.000 en derechos especiales de giro.
- 5º Convenio de crédito N° 1842/BO de fecha 7 de agosto de 1987 para el fortalecimiento municipal por 11.700.000 en derechos especiales de giro.

"Art. 2.- El presente convenio de crédito del D.S. 21691 de 2 de septiembre de 1987 autorizando los convenios mencionados en el artículo primero".

## Bolivia cuenta con 155.500 teléfonos

En Bolivia existe un total de 155.500 líneas telefónicas instaladas, con una tasa de densidad de 2,81 por cada 100 habitantes, una de las más bajas de América Latina.

Un informe oficial, recogido por PRESENCIA, da cuenta de que La Paz es la ciudad que cuenta con la mayor cantidad de líneas, 64.000 en total.

Le siguen, Santa Cruz, con 32.500 (más provincias); Cochabamba, con 22.000; Oruro, con 11.000; Sucre, con 5.300; Tarija, con 4.000; Trinidad, con 3.000; Cobija, con 300. A nivel provincial, Camiri, con 800 líneas; Tupiza, con 400; Guaymas, con 300; Villavieja, con 300; Ribera, con 600; Bermejo, con 300; Villamontes, con 600 y Santa Ana de Yacuata, con 400 líneas telefónicas.



PAPELETAS ELECTORALES.- La Corte Nacional Electoral aprobó las papeletas multicolor y multisigno que serán utilizadas en las elecciones municipales de diciembre. Hoy publicamos las papeletas correspondientes a los departamentos de Chuquisaca, Potosí y Tarija. La empresa adjudicataria de la impresión entregará el material hasta el 5 de noviembre, según estipula el contrato.

En Estados Unidos

# Las reacciones a la baja de la bolsa pueden ser de largo alcance

Ante el "Muro de los Lamentos"

## Diputada "Cicciolina" pedirá ser Primera Ministra de Italia

**JERUSALEN, 22 (EFE).** La que, según la parlamentaria italiana del cine pornográfico y raeli Orá Namir, sus "colegas mas-diputada italiana Iona Sattler Cicciolina visitará los santuarios para ofrecer dos espectáculos y rios religiosos de Jerusalén Oriental, entre los que figura el "Muro de las Lamentaciones", donde piensa colocar un papellito con una solicitud a Dios: Que la designe jefe del gobierno italiano.

Del hotel donde se hospedará en Tel Aviv, que ha colocado cuatro fotomontajes de ella en la fachada del partido ultraortodoxo "Agudat Israel", pidió al primer ministro, Isaac Shamir, que impida la entrada de la actriz en el país.

"No voy a excluir nada de mi repertorio habitual", dijo la actriz al diario "Iediot Ajnoro", en reacción a las protestas de los círculos religiosos judíos contra su visita. Como las autoridades locales no le permitieron traer el vibrador, "buscaré un reptil israelí y les mostraré a los censores que la actividad sexual sobre el escenario no es perjudicial", afirmó "Cicciolina" al diario.

La diputada, elegida por el Partido Radical, señala en la entrevista que "sueña estrechar la mano del cicciolino Simón Peres", ministro de relaciones exteriores y líder del laborismo israelí.

La actriz señala al "Jerusalem Post" que quiere presentar en su país un plan de paz para el Oriente Medio, basado en "hacer el amor y no la guerra".

Ha sido el momento se ignora si el rot "que en el Parlamento italiano Iona Sattler, de 37 años, se entrevistará con líderes políticos y si el Parlamento considerará a la diputada "huésped oficial", aun-

**POR RICK GLADSTONE**  
**NUEVA YORK, 22 (AP).** Al resquebrajarse un pilar de la economía norteamericana, como ocurrió con la bolsa el lunes, la conmoción resultante puede suscitar dudas entre los ciudadanos comunes acerca de su seguridad financiera, y esas dudas pueden durar meses o incluso años, dijeron economistas.

Millones de hombres y mujeres trabajadores, que apenas piensan en la bolsa durante sus actividades diarias, podrían reaccionar a la caída del lunes con una reducción de su consumo general, una suspensión o aplazamiento de sus vacaciones e incluso el almacenamiento de comestibles.

"Ese es el tipo de noticia económica que asusta a la gente", dijo Sandra Shaber, una economista del grupo Futures, dedicado al estudio y los vatínos de la actividad económica.

"Cuando ocurre una conmoción, los consumidores se preocupan tanto acerca del futuro de la economía como de sus propias empresas y sus trabajos, y en muchos casos toman medidas de austeridad", agregó.

"Piensan que puede haber una recesión y que deben comenzar a ahorrar para las épocas de penuria económica", dijo. "La gente se siente más pobre".

Aún cuando el mercado se recuperó el martes de sus graves pérdidas, la aprensión acerca de las acciones y de la economía podrían persistir durante algún tiempo, dijeron los economistas.

La ansiedad podría resultar en drásticas reducciones en los gastos de los consumidores y en una nueva percepción de que la economía es vulnerable, lo déficit del gobierno y del comercio exterior son incontrolables y el gobierno aparece débil.

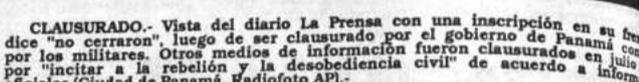
"Hay una fuerte relación entre los cambios en la actitud del consumidor y los cambios en la economía real", dijo Richard Curtin, economista de la Universidad de Michigan.

"No hay duda alguna de que ese tipo de baja drástica y abrupta del mercado afectará el sentimiento de los consumidores", agregó.

En particular, dijo Curtin, resultarán afectados los gastos de productos muy costosos, tales como automóviles, casas y artículos electrodomésticos, que en general involucran créditos o préstamos bancarios.

"Cuando la gente está preocupada acerca del curso de la economía, tiene menos disposición a incurrir en estas nuevas deudas", declaró.

Un profesor de la Universidad de Cornell, E. Scott Maynes, dijo que "uno no tiene que poseer acciones para preocuparse acerca de cómo va la bolsa".



**CLAUSURADO.** Vista del diario La Prensa con una inscripción en su frente que dice "no cerraron". Luego de ser clausurado por el gobierno de Panamá como por "incitar a la rebelión y la desobediencia civil" de acuerdo a informantes oficiales (Ciudad de Panamá, Radiofoto AP).

## Agentes de aduanas de EE.UU. implicados con el narcotráfico

**MIAMI (FLORIDA, EEUU), 22 (EFE).** Tres ex super-visitores del servicio de aduanas norteamericanas fueron acusados hoy junto con otros 19 personas de trabajar con una banda de narcotraficantes que transportaban cocaína y marihuana a Estados Unidos, informaron las autoridades.

Al menos doce personas fueron arrestadas hoy en Miami y el resto debía ser detenido en otras zonas del país.

Los cargos contra funcionarios de aduanas y demás acusados fueron presentados tras dos años de investigación conjunta de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y del Servicio de Aduanas, en la "Operación Network", denominada así porque involucra a un gran número de empleados de aduanas.

Se cree que con esta operación, que sigue bajo investigación, se ha descubierto al mayor número de funcionarios de aduanas, con cargos intermedios y altos, que haya colaborado alguna vez con los narcotraficantes en la última década, afirmó Charles C. Mantle, director regional de asuntos internos del servicio federal de aduanas.

"Ha sido un caso poco usual. Se trataba de una red de empleados en la que participaban supervisores de alto nivel", dijo Mantle.

Entre las doce personas arrestadas hoy por el FBI en Miami se encuentra William Wallace, de 40 años, un ex supervisor de aduanas, encargado del servicio aéreo, en esta ciudad.

Entre los encausados, aun fugitivos, figuran también Charles Frank Jordan, de 40 años, ex supervisor encargado de la aduanas de Cayo Largo (Florida), el puerto con mayor número de drogas confiscadas de todo el país y Francis G. Kinney, de 46, un ex agente especial encargado de la división de aduanas en Nueva Orleans (Luisiana).

"Conocían todos los trucos para pasar la droga y sabían cuando había que importar marihuana o cocaína" explicó Mantle.

Los agentes advertían a los narcotraficantes donde se encontraban las patrullas y dirigían a las autoridades sobre pistas falsas.

Desde 1983 a 1985 los acusados presuntamente importaron grandes cantidades de marihuana desde Belice, país situado en América Central y Jamaica, y planearon importar cocaína desde Cayo Lanza en las Islas Bahamas.

Se desconoce pasar los funcionarios de esta operación con su participación en esta operación de medio millón de dólares.

"Creemos que los cazados figuras más importantes de esta operación", manifestó la ciudad de Leon Kellner, que este caso no otros restos Miami y en país resalta la cantidad de dólares que se per a los funcionarios públicos".

En consecuencia esta operación incautó los cargueros, barcos de recreo, aviones, 54.000 en metalico residencias en de California, valor estimado 500.000 dólares.

## Inglaterra podría alquilar cohetes nucleares a EE.UU.

**LONDRES, 22 (EFE).** Las Gran Bretaña. Tanto la prensa como la opinión opinan que la medida poner el sistema nuclear "Trident" a en entredicho la independencia Estados Unidos provocaron las defensiva británica, que sustituirá protestas de la oposición, que pedirá hoy explicaciones en este sentido a la primera ministra, Margaret Thatcher.

Se calcula que el posible alquiler ahorraría al país unos 700 millones de libras (1.155 millones de dólares), publicadas hoy. El Reino Unido contará a flor la prensa en base a unas fuentes de cuatro submarinos "Trident", equipados cada uno con 16 cohetes nucleares.

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
**LA PAZ, 23 DE OCTUBRE DE 1987**

SALIDAS		LLEGADAS			
VLO.929	Santa Cruz	Hs.07.00	VLO.901	Miami	Hs.08.20
VLO.929	Sao Paulo	Hs.07.00	VLO.901	Panamá	Hs.08.20
VLO.929	Río	Hs.07.00	VLO.901	Santa Cruz	Hs.08.20
VLO.929	Buenos Aires	Hs.07.00	VLO.820	Santa Cruz	Hs.09.05
VLO.921	Cochabamba	Hs.09.00	VLO.820	Cochabamba	Hs.09.05
VLO.921	Santa Cruz	Hs.09.00	VLO.772	Tarja	Hs.14.45
VLO.921	Asunción	Hs.09.00	VLO.772	Sucre	Hs.14.45
VLO.771	Sucre	Hs.09.45	VLO.637	Trinidad	Hs.17.25
VLO.771	Tarja	Hs.09.45	VLO.924	Río	Hs.18.50
VLO.838	Trinidad	Hs.15.25	VLO.924	Sao Paulo	Hs.18.50
VLO.831	Cochabamba	Hs.18.05	VLO.922	Santa Cruz	Hs.18.50
VLO.831	Santa Cruz	Hs.18.05	VLO.922	Asunción	Hs.18.15
VLO.819	Cochabamba	Hs.18.55	VLO.922	Santa Cruz	Hs.18.15
VLO.900	Santa Cruz	Hs.20.00	VLO.912	Cochabamba	Hs.18.15
VLO.900	Panamá	Hs.20.00	VLO.912	Buenos Aires	Hs.19.30
VLO.900	Miami	Hs.20.00	VLO.912	Santa Cruz	Hs.19.30
			VLO.912	Cochabamba	Hs.19.30

TELEFONOS DE INFORMES 367711/12/13  
**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
TUS PROPIAS ALAS

**SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO**

**CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE UN BIOQUIMICO FARMACEUTICO**

El Seguro Social Universitario UMSA, convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de un profesional químico farmacéutico a tiempo completo para el Laboratorio de la línea del S.S.U., con el haber básico señalado en el presupuesto de la línea.

Los postulantes deben presentar los siguientes requisitos:

- Título Académico o fotocopia debidamente legalizada
- Título en Provisión Nacional o fotocopia legalizada
- Carnet del Colegio de Bioquímico - Farmacéuticos de Bolivia y certificación actualizada de miembro activo del Colegio Departamental.
- Inscripción en el Ministerio de Provisión Social y Salud Pública.
- Certificado de compatibilidad o carta de compromiso de renuncia al cargo que la incompatibiliza en caso de ser favorecido en el concurso.
- Experiencia en análisis clínicos y de bacteriología de dos años como mínimo.
- Los postulantes deberán presentar sus expedientes, acompañados de su Curriculum Vitae debidamente ordenado y lista de los documentos que acompaña con el número de fojas.
- Documentos que acrediten la especialidad objeto del concurso.
- Los postulantes deberán presentar sus respectivos expedientes en re cerrado, con la Leyenda "CONCURSO DE MERITOS PARA QUIMICO-FARMACEUTICO S.S.U.", hasta horas 18:00 del día 11 noviembre de 1987, en la Secretaría de la Institución (Calle Nando Guachalla Nº 725 altos).

**GUIA PROFESIONAL**

**MEDICOS**

**DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO**  
MEDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL  
CONSULTORIO: Edif. EL CONDOR 2º piso Of. 201 Tel. 359318 - 341404 Calle Batallón Colorados. Horario: 10 - 12 y 16 - 20.

**"POLICONSULTORIO MEDICO- QUIRURGICO YANACOCOA"**  
DR. ROBERTO MICHEL Z. Pediatría-Neonología. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 790993.  
DR. EDDY FERNANDEZ V. Cirugía General. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 360120.  
DR. ALBERTO MARIACA V. Medicina Interna-Gastroenterología. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 323832.  
DR. CARLOS PONCE V. Dermato-Immuno Alergología. Hrs. 14 a 17. Fono Dom. 330716.  
DR. SABEL FLORU F. Cardiología-Internista. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 792081.  
DR. JOSE L. RAMIREZ C. Cirugía General. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 341794.  
DR. ARMANDO NEGRON R. Gastroenterología-Endoscopia. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 365010.  
DR. RUBEN CASTELLANOS R. Médico de Niños. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 354413. Urg. Buscamóvil 320844.  
DR. FERNANDO RODRIGUEZ SERRANO. Neurología-Neurocirugía. Hrs. 16 a 20.30. Fono Dom. 369082. Busca P. 387582.  
DR. JAIME SANCHEZ O. Ginecología-Obstetricia. "EDIFICIO YANACOCOA" (Calle Yanacoccha esq. Ingevi. 3er. Piso. Fono: 365178-Buscamóvil 320844.

**LABORATORIOS**  
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínico "Roux": Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gastrícos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y Mariscas. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N.º 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do piso. 101, 201 entre plazas San Francisco y Peréz Velasco. Telex. Lab. 32428 Tel. Dom. 321122. Horario: 8:00 a 16:00.

**CONSULTORIO UROLOGICO**  
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VÉJIGA, URETRA, PROSTATITIS, VENEREAS.  
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)  
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU DE (18 A 20)  
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TEL. 326183 (48-3706/3707)

**DR. MARIO ARAMAYO ROA**  
GINECOLOGO - OBSTETRA  
DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L.  
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Mexicano del Seguro Social, Bogotá, Colombia.  
Cirugía Ginecológica: Prematnatal, Esterilidad, Planificación familiar, Diagnóstico Precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laboratorio diagnósticos.  
Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. Av. Busch Pasaje Busch N.º 16 (entre Carrasco y Pasokanki).  
Horas: 11 a 12:30 y de 17 a 19:00  
Teléfono: Cons. 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 3707-27.  
EMERGENCIAS: Busca Móvil 321636 - 320844  
FAVOR RESERVAR HORA. (17-15 noviembre / 000072)

**AGENDA**  
PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz 101, Esperanza 2º piso, teléfonos: CENTRAL 372344-351988.  
LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS EL 23 DE OCTUBRE  
TRINIDAD Pasaje Peatonal Local N.º 366524; PASTEUR Av. Manco Kapac N.º 324131; MODERNA Calle Mercado N.º 779153; VIRGEN DEL PELAR Plaza Albaroz Tel. 352394; CRISTO REY Av. Lanza N.º 2040 Tel. 327534; CRUZ AN Muriel esq. Colombia N.º 1391 Tel. 320610; DE OCTUBRE Plaza Stadium N.º 1688; 343752; MADRID Av. Iturralde N.º 1151; DEL LAGO C. General Loza N.º 368 Tel. 354683; VENUS Cruz Villa Copacabana Tel. 354683; JUDITH C. Constitución N.º 255 Tel. 354683; JESUS Av. María Asín N.º 698 Tel. 324294; ARIES C. Isidac Tamayo N.º 630; 326115; IMPERIAL C. Rodríguez N.º PRACTICA Torre 1 Los Pinos Tel. 354683; PALERMO Calle 14 esq. Sánchez Bustamante 792274; MARIA AUXILIADORA C. 2 Alto Coma Tel. 784537; LITORAL Av. 12 de octubre 36; EMERALDA Av. Ballivián N.º 1280 C. Tel. 811101.  
TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES PAZ. Informaciones Terminal de Buses 367275 - 367276. Transportes KORILAZO 323810. Transportes AROMA Tel. 357449. Paman "NOBLEZA" Tel. 361427. Pullman ATLAS Tel. 328621. Pullman AVAROA Tel. 328621. Flota COPACABANA Tel. 366783. Pullman BOLIVIA Tel. 355834. Pullman URUS PERIAL Tel. 350793. Flota RELAMPAGO NATA Tel. 377909. Flota PANAMERICANA Tel. 371119. Transportes LITORAL Tel. 354683. Transportes INQUISIVI Tel. 341050. Pullman URKUPISA Tel. 353214. Transportes COPACABANA Tel. 329542. Transportes SAN AGOSTO Tel. 328911. Transportes VÉJIGA SUD Tel. 323146. Transportes CISNE Tel. 320471. Transportes EL CONDOR Tel. 320471. Transportes LA PAZ Tel. 359629. Pullman AMERICA Tel. 352113. Autobuses POTOSI Tel. 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE Tel. 361138.  
TELEFONOS DE URGENCIA  
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 376472. TRANSPORTE Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376668. ZODIACONIDAD Tel. 314414. NEUROCIROLOGIA Tel. 320728. PENSIONADO Tel. 322823. BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS Tel. 355834. BOMBEROS Tel. 378468-378469 - U19. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 359629. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO Tel. 360700. RADIO PATRULLA Tel. 110. ASISTENCIA (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto Tel. 810122. SAMAPA Tel. 319122. DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION Tel. 356124. ESTACION CENTRAL Tel. 353510. 353511. BUSCAMOVIL Central Maestro. U. F. INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF) Tel. 356124. Atención las 24 horas del día.  
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235. MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 371235. 375266. TASA Reclamos Tel. 133. Informaciones. Tel. 104 SEÑORITA HORA Tel. 356124. LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356124. Interior. Tel. 101 INFORMES Tel. 350211.

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Respuesta del gobierno al "pliego nacional" de la COB

El primer documento, el gobierno dio respuesta al pliego de la Central Obrera Boliviana. Como casi toda la información prevista, las autoridades consideran que el documento del organismo laboral pecaba de ambiguo en muchos aspectos y de incoherente en otros.

Bolivia atraviesa una de las etapas más críticas de su historia, debido a la fragilidad de su estructura económica... el gobierno muestra que los pasos dados desde agosto de 1985, eran los únicos remedios para lograr una recuperación; demuestra, también, que no se han tomado medidas dictadas en los últimos años los que afectan a la economía y menos el poder adquisitivo de la población.

En el documento se demuestran las autoridades que la Política Económica representa "la única alternativa viable para la nación para reordenar el manejo del Estado y la política nacional". Aclara que el estado en que había caído el país dio lugar a la presencia de una crisis profunda y al agudo proceso hiperinflacionario, factores que han provocado el descenso real de los ingresos, un deterioro de la vida de la mayoría de los bolivianos y, por ende, la postergación de toda expectativa de crecimiento y desarrollo de la economía nacional.

El documento una situación "difícil de negar" de la conciencia todo el pueblo, por haber sentido las implicaciones: "A la disminución ostensible de la producción de bienes y servicios, se sumó una política económica basada en el crecimiento del gasto público que excede la capacidad interna de sustentarlo. El resultado ha sido un cuantioso déficit fiscal, financiado con endeudamiento externo y, cuando éste ya no está disponible, con la emisión inorgánica de dinero". Una realidad, pues, que nadie - ni los mismos autores de esa política - puede negar.

La hiperinflación pasada - y acompañada de una política de "desdolarización" - que agravó los males del país general y de la población en particular, fue un verdadero día a día. Si bien, al comenzar este año su gestión, se podían estudiar caminos menos que tomen en cuenta sobre todo los intereses que en el campo de ingresos personales, las políticas aplicadas - aunque de corte liberal - han sido dudosas porque eran las únicas que podían cortar, de problemas ocasionados por la hiperinflación. Esto, que el pueblo lo sabe y reconoce, ha sido un paso lento y realista. Sin embargo, en evidente que la NPE ha causado muchas víctimas y dio lugar al surgimiento de un número de ricos y enriqueció notoriamente a los que disponían de fortunas, a más de que el pedido de sacrificar sacrificios sólo fue cumplido por los sectores medios y salarios.

La respuesta del gobierno a los planteamientos del movimiento laboral es clara y coherente. Desahucia los planteamientos y muestra, una vez más, la realidad de la economía, una realidad que nadie podría desconocer y que, si no se logra, corre el riesgo de propugnar, así sea indirectamente, el retorno al camino hiperinflacionario.

El contenido del pliego es amplio y las respuestas son concretas que merecerán, en el curso de los próximos días, un análisis exhaustivo. De todos modos, las expectativas del organismo laboral, y las propias esperanzas del gobierno en una pronta recuperación de la economía, hay que convenir en que los caminos que se abren, al menos por el momento, no son fáciles, el camino por recorrer es efectivamente de la crisis, aún es largo y complejo. Si a esto se agregan los males del narcotráfico, la mala administración, la falta de producción y la nula o poca apertura de nuevas fuentes de riqueza, los bolivianos tenderán a agudizarse mucho más. Que la solución sea para quienes están sujetos a ingresos fijos es difícil de negar; pero, si se diera paso a los aumentos - como los acordados entre 1982 y 1985 - de sueldos y salarios por un lado, y a sabiendas, preferimos que se abra al camino hiperinflacionario, una vía que, esta vez, no tiene salida alguna.

# Bolivia ante el nuevo milenio

Por Salvador Romero Pittari

El año mil pasó inadvertido en la rutina de los tiempos y esperanzas de lo cotidiano para los nativos de América, por su extrañeza cultural y cronológica y al calendario cristiano, cuyos hitos y simbolismo sólo concuerdan medio milenio más tarde. Mientras los pueblos del viejo mundo vivieron la legada de esa fecha en la angustia colectiva del cumplimiento de las profecías que el mundo cristiano anunció, consideradas como el cumplimiento del término para la humanidad. Momento del juicio final en el cual se enderezarían los desórdenes de los hombres. Hora 25 para ricos y pobres, débiles y poderosos que por igual inclinaron la cabeza ante la misma justicia. Pero el año mil no fue sólo para occidente la época del terror penitencial, sino también la de la preparación para las conquistas posteriores de nuevos reinos del espíritu y de la tierra, entre los cuales se encontró lo que ahora se llama América.

Hoy la proximidad del otro milenio despierta temores en Bolivia, y en la mayoría de los pueblos de América, distintos a los del cumplimiento del apocalipsis y su mensaje de justicia, más ligados a las posibilidades de solucionar las necesidades humanas y sociales. Durante siglos la ingenuidad creencia en la idea de progreso, unida al desarrollo de la ciencia y tecnología modernas permitieron alentar la confianza de su paulatina satisfacción, que ahora la crisis contemporánea parece negar.

Si las sociedades del orden post-industrial esperan el año 2000 entre el pánico de la hecatombe nuclear y el gozo del momento inmediato, en un universo social inmaturo afectado del síndrome del rey Midas; en Bolivia y otros países del tercer mundo, agudizadas sus visiones modernistas del cambio, sus principales protagonistas y enfrentados con una reconfiguración del sistema mundial en el cual las

perspectivas futuras no aparecen halagüeñas, apuntan a la acentuación de las diferencias, a la caída de los bajos niveles de vida, a la marginación del mercado mundial, los actores sociales o se refugian en las utopías milenarias, como hacen algunos de los sectores populares o se entregan, como hacen las élites, indiferentes a todo proyecto de largo plazo, a un presente de "aventura e incertidumbre" (Lester), liberadas de las onerosas cargas de la previsión. Hecho manifiesto en la creciente penetración en las capas superiores y medias, conscientemente o inconscientemente, de la ideología de la post-modernidad que partiendo del reconocimiento, sin juicio de valor, de la existencia de una situación casi de anomia social, entendida como erosión del sistema normativo, del sentido de colectividad con un destino compartido, propone la recomposición del orden basado en un rechazo de la racionalidad en la exploración del "desorden" y el "colapso" de criterios éticos y estéticos provenientes de distintas normatividades; una modalidad de interacción social donde "todo está permitido", donde campea un individualismo anti-humanista.

La incertidumbre acerca de nuestro futuro, cuando estamos próximos a entrar en el año 2000, muestra las reacciones a la crisis que reflejan la desconfianza de los actores con respecto a los instrumentos tradicionales de las políticas socio-económicas, a sus fundamentos teóricos, a sus ropajes ideológicos. Dudas también con relación a las formas habituales de hacer política en nuestros países. Pero la conclusión, en lugar de aceptar el pesimismo del presente, nos obliga a explorar estilos diferentes de la acción política que disten de los temores del nuevo milenio, sin olvidar la textura del tiempo.

# La cruz, signo de esperanza

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier

La Iglesia celebra dos: la Invencción o encuentro... la Exaltación; el pasado 14 de septiembre, Dedicación de la Basílica de la resurrección.

Cristo ofreció sobre la cruz su sacrificio para la expiación de los pecados: La Cruz es para el cristiano el signo de esperanza en el reino que los judíos celebraban durante la fiesta de Adán un fruto de muerte, el árbol de la cruz nos ha producido un fruto de vida en Cristo "en quien está" nuestra salvación, vida y resurrección. "Hemos de gloriamos en la cruz de N.S.J.C.; el nos ha salvado y liberado. Por eso en la oración pedimos que quienes hemos conocido en la tierra este misterio, alcancen en el cielo la gloria de la resurrección.

El título de la fiesta responde a la profecía de Jesús: "Tiene que ser elevado el Hijo del Hombre. Comparo la cruz con el palo sobre el que Moisés elevó la serpiente de bronce. La serpiente de bronce es símbolo de salvación, contenido en la primera lectura. San Pablo nos recuerda que el Hijo de Dios se abajó hasta la muerte en una cruz. "Por eso San Pablo nos recuerda que el Hijo de Dios se abajó hasta la muerte en una cruz". Por eso lo levantó sobre todo.

Los hebreos se habían encaminado hacia el Mar Rojo. El pueblo estaba extenuado del camino y había contra Moisés y contra Dios. Se quejaron de que Dios los hubiera sacado de Egipto. El Señor envió con-

tra el pueblo" serpientes venenosas que los mordían y morían. El pueblo acudió a Moisés. Este rezó a Dios y él le respondió haz una serpiente y colócala en un estandarte. Los mordidos quedarán sanos al mirarla. Y quienes no hacían quedaban curados.

San Pablo, en su carta a los Filipenses se despojó de su rango y tomó la condición de esclavo hasta someterse a la muerte en cruz. Por eso Dios lo levantó y le concedió el "Nombre sobre todo nombre, de modo que al nombre de Jesús se doble toda rodilla en el cielo, en la tierra y en el abismo. Y toda lengua proclame "Jesucristo es Señor" para gloria de Dios Padre".

En el Evangelio adoramos y bendecimos al Señor porque por su cruz ha redimido al mundo. San Juan dijo: tiene que ser elevado el hijo del hombre, para que tenga vida eterna todo el que cree en él. Tanto amo Dios al mundo que entregó su hijo único para que no perezca ninguno de los que cree en él, sino que tengan vida eterna. Porque Dios nos mandó su Hijo al mundo para condenarlo sino para que el mundo se salve por él.

En el Prefacio se dice: "Porque has puesto la salvación del género humano en el árbol de la cruz para que donde tuvo su origen la muerte, de allí resurgiera la vida, y el que venció en un árbol, fuera en un árbol vencido, por Cristo Nuestro Señor.

Y en la comunión se canta: "Cuando yo sea ensalzado sobre la tierra atraeré a todos hacia mí".

## La NOTA del día

Señor ministro de TRANSPORTES Y COMUNICACIONES;

Generalmente nos quejamos de que nuestros caminos están en mal estado; consecuentemente, pedimos que el gobierno los arregle y que el Servicio Nacional de Caminos "cumpla mejor sus obligaciones". También es común y corriente que pidamos la construcción de nuevas vías carreteras que conecten diversas zonas productivas con los centros de consumo. No dejamos de lamentarnos por la falta de vertebración de nuestro extenso territorio mediante vías carreteras. Ni qué decir del descuido ancestral de no haber asfaltado muchos sectores de importantes caminos.

Pero, por otro lado, muy poco hacemos - a nivel de autoridades y de usuarios de caminos - sobre el cumplimiento de la "Prestación Vial" y el pago de Peajes. Para ejemplo, las tarifas que se cobra en la autopista a El Alto son ridículas; sin embargo, muchas personas protestan y otras - esto es lo peor - no pagan porque pertenecen a instituciones públicas o son policías o pertenecen a las Fuerzas Armadas.

Sería muy bueno que se emita una instrucción por la cual se recuerde que las leyes son para todos y no reconoce privilegios de ninguna clase.

Atentamente,  
Santiago

## La ciudad verde

Por Mariano Baptista Gumucio

Las dos cosas que impresionan más al visitante que llega por primera vez a nuestra ciudad es la terca voluntad de los papeños de edificar en todos los resquicios de la hoyada, cubriendo lechos de ríos o trepando por los cerros con sus casas de alasitas y la aridez de nuestro paisaje, producto de la altura, pero también de nuestra propia desidia.

Las autoridades no han previsto tradicionalmente espacios para parques en las nuevas organizaciones y barrios periféricos. Existe además una mentalidad que confunde el progreso con la utilización del cemento y por efecto de la mala escuela o de un sistema trastrocado de valores hay una resistencia, quizá un odio generalizado a los árboles.

¿Quién no ha visto alguna vez el gusto con el que no solamente los borrachitos sino también los niños adolecentes de nuestras escuelas arrancan de cuajo algún árbol recién plantado o les cortan las ramas a los que ya han crecido?

De las siete mil hectáreas urbanizadas de la hoyada pacéña ni siquiera un cinco por ciento puede considerarse como áreas verdes, cuando la tendencia universal es disponer entre un 15 a un 30 por ciento, según la densidad demográfica y las posibilidades de cada lugar, para espacios verdes de recreo.

El Consejo Municipal y el Alcalde que resultó elegido en las próximas elecciones tendrían que introducir el concepto de la silvicultura urbana como uno de los objetivos prioritarios

del régimen municipal si es que queremos hacer de nuestra ciudad un sitio grato para vivir. No solamente la hoyada pacéña podría contar con varios parques más como el de Laikakota sino también con nuevas plazas, avenidas y calles arboladas; además este esfuerzo debería trasladarse a la ciudad satélite de El Alto, convertida prácticamente, aunque no se sea la cifra exacta de su población por el constante flujo de nuevos habitantes, en la tercera ciudad del país. El Alto no es mejor hoy que cualquiera de los tristes campamentos o cementerios mineros sobre lo que escribió Sergio Almaraz.

Permanecemos todavía ajenos a las corrientes que en el mundo entero luchan por preservar la naturaleza y defender los bosques. Mencionaré el solo ejemplo de la China, donde quizá como en ninguna otra parte, existe una honda conciencia del valor de los árboles para lograr una vida más armónica y feliz. Marco Polo, el primer viajero occidental que llegó allí quedó impresionado por la preocupación del Emperador de no dejar ningún camino sin árboles a los costados. Hoy mismo, cada ciudadano debe plantar un centenar de árboles. En la vecina y diminuta Hong Kong, otrora isla yerma, pese a tener más de cinco millones de habitantes, posee una superficie forestal de cuarenta mil hectáreas.

Aunque la silvicultura urbana es un concepto relativamente nuevo en cuanto a sus posibilidades y aplicaciones, ella ha existido desde el momento en que se plantaron árboles en el perímetro de las propias ciudades. Hoy día se reconoce su importancia tanto en términos económicos como espirituales. Entre los primeros está la utilización de la leña de las ramas cortadas o de los árboles semiles así como la utilización de legumbres, frutas y flores de los pequeños huertos familiares; entre los segundos se aprecia la sombra y el color que dan los árboles, la reducción del ruido del viento y del tráfico automotriz, así como de la contaminación pues son los árboles los mejores agentes para oxigenar el ambiente y reducir los venenos de bromuros y cloruros y del monóxido de carbono y óxidos del nitrógeno, que acompañan a toda aglomeración urbana. Estudios recientes realizados en los países industrializados han establecido no solamente que el verde es el color "sedante" por excelencia sino que además los enfermos de clínicas y hospitales cuyas ventanas tienen vista a parques y árboles experimentan una convalecencia y mejoría más rápidas que aquellos que se encuentran en habitaciones interiores.

"Los hombres escribieron Aristóteles- llegan a las ciudades para vivir. Se quedan para vivir la buena vida". Contribuyamos a que esto suceda también en La Paz y El Alto.

# Prensa encarcelada en Chile

## Transcribir es un delito

(De "Análisis", de Santiago, número 196, octubre)

Una nueva agresión contra la prensa se consumó la semana pasada, cuando la periodista de ANALISIS, Mónica González fue encarcelada y encarcelada en la penal de San Miguel por supuestas injurias al general Pinochet.

Es un escándalo y una cobardía que cuando un dirigente político hace una crítica responsable al general que encabeza este Régimen, en vez de contestarle y desmentirlo con argumentos, se mande a prisión a una mujer periodista. Estoy segura que en este caso no se encarceló sólo a la periodista que escribió la entrevista a Andrés Zaldívar, sino a la que denunció la existencia de la casa del general en Melocotón, a la misma que escribió el complot para asesinar al general Carlos Prat en el libro "Bomba en una calle de Palermo". Pero no podrán impedir que los periodistas transmitimos y defendamos el derecho de todos los chilenos a expresar sus opiniones", dijo la periodista Mónica González en los momentos antes de ser notificada por el ministro Marco Aurelio Perales, el viernes 9. Eran los momentos en que se asestaba un inédito golpe a la prensa independiente.

pública y ante el ministro Marco Aurelio Perales, cuando fue citado a declarar, a pesar de lo cual el Ministerio del Interior no ha presentado ningún requerimiento en su contra. Si sienta el grave precedente de que se encarce a un periodista por cumplir con su rol: entrevistar y transcribir las expresiones de su entrevistado.

Según el abogado de Mónica González, Sergio Corvalán, "aquí hay un ánimo persecutorio, porque se manifiesto que la profesional sólo cumplió con su papel de periodista. Nosotros apelaremos de la encarcelación de reo por considerarla abusiva", dijo Corvalán. La apelación debería venir alguna sala de la Corte de Apelaciones durante la presente semana. Para el hecho de que Mónica González haya sido encarcelada reo por un requerimiento de este tipo, sienta un precedente que deja en entredicho la posibilidad de ejercer un periodismo libre en Chile. En 1984, Mónica González había estado detenida por negarse a entregar el cassette con las declaraciones del general Gustavo Leigh, ya que este material es considerado por cualquier periodista como parte del secreto profesional.

Esta semana, por otra parte, el director y subdirector de "Apsi", Marcelo Contreras y Sergio Marras, esperan un pronunciamiento de la Corte Suprema respecto a una queja presentada contra la Corte Marcial, que les negó la libertad bajo fianza por supuestas diligencias pendientes. Estas diligencias serían un informe "sicopolítico", del especial de "Apsi-Humor".

## Dios nos habla cada día

Jesús decía además a la gente: "Cuando ustedes ven una nube que se levanta al poniente, inmediatamente dicen que va a llover; y así sucede. Cuando sopla el viento sur, dicen que hará calor, y así sucede. Hipócritas, saben interpretar el aspecto de la tierra y del cielo, ¿cómo, pues, no comprenden el tiempo presente?"

Y por qué no juzgan ustedes mismos lo que es justo? Por eso, cuando vayáis ante el juez con tu enemigo, trata de ponerte bien con él por el camino, no sea que te arrastre delante del juez y que el juez te aplique la justicia y te echen a la cárcel. Yo te aseguro que no saldrás de ahí sino cuando hayas pagado hasta el último centavo". (Lc. 12, 54-59)

### REFLEXIONEMOS JUNTOS

Cuántas veces queremos pruebas visibles de la existencia de Dios. La falta de fe es tal que esperamos siempre pruebas humanas para creer en el Ser Supremo. En cambio, no obstante el cristianismo que pregonamos, creemos en "horóscopos" y en otras formas que "adivinan el destino". Nuestra ignorancia es tal que preferimos creer en supersticiones antes que en Dios cuya existencia sabemos y a quien debemos la vida.

# Las dos historias del naufrago

Por Germán Arciniegas

grande. Hablaban entre ellos de los turcos, del comercio de Oriente, de Constantinopla...

Era el naufrago fornido y enigmático, cosa que tentaba a las mujeres. Yo le escuchaba, le escuchaba, le escuchaba. Para hacer corto el cuento, nos juntamos, el matrimonio tuvo dos consecuencias: la primera, nuestro hijo; Diego. La segunda, la seducción que tuvo en mi su misterio. Yo no era una mujer fabulosa, pero el fue metérfico dentro de sus fantasías de descubrimientos y viajes. Creo que le gusté. Eramos los de mi familia, próximos a la corte, a la iglesia, a la gente de influencias. Por mi el naufrago de Génova pudo llegar al rey, al canonigo, a los de la corte. Por el canonigo supo de los mapas y teorías de un maestro florentino que escribía sobre la posibilidad de cruzar el Atlántico.

vida. Al encontrarme aquí con usted, señor Diego Méndez, su nombre me ha hecho recordar a mi hijo. Por ser usted el amigo mejor que tuvo Cristóbal. Lo que son las cosas del destino: Imbuidos los de mi tierra en la grandeza de su escuela de navegantes, hicieron que el rey don Juan no le diera a Colón el crédito que a Bartolomé Díaz para descubrir el cabo de Buena Esperanza. Lo dejaron ir de Lisboa para Cádiz. En cambio, Fernando de Aragón, con Isabel, lo hicieron almirante del mar, con sólo oírlo. Y nuestro Diego quedó como si fuera del reino de Castilla...

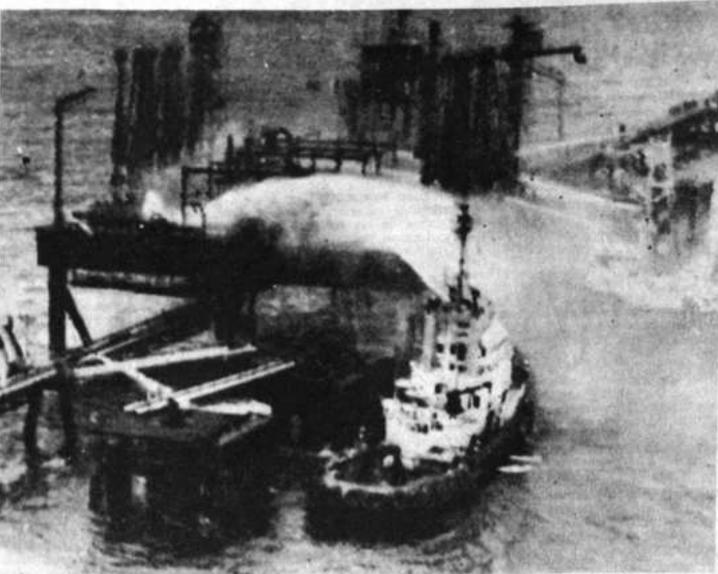
Méndez abrió la boca: Vea, Felipe; el resto de su historia lo sé yo. Y lo viví. Diego su hijo, había quedado como paje en la corte de Castilla cuando salimos, con el Almirante, en su cuarto viaje. Él, a todas horas, lo recordaba. Y más cuando naufragamos frente a Jamaica. Porque del segundo naufrago que yo sé. Esta historia va de un naufrago en naufrago. Cuando yo estaba para morir el Almirante escribió al hijo de usted, don Felipe, diciéndole: Muy caro hijo. Diego Martínez partió de aquí el día 15 de febrero de 1505. Después de partido, hablé con Americo Vesputri, portador de esta, el cual va allá llamado sobre cosas de navegación... Voy a contarle, Felipe, lo del segundo naufrago, y verá como salieron vivos los naufragos del agua salada que trató de hundiros...

Era una de las invenciones del naufrago. Yo le creía, o por lo menos, le llevaba la idea. Esa fue la canción de cuna de Diego. Si el rey le hubiera puesto, como yo, alguna atención, nuestro reino hubiera clavado en la otra orilla la bandera, y no Castilla. Las mujeres tenemos estos presentimientos... Isabel de Castilla si supo entenderlo, tanto como esta Felipa Munis que yo pasó a la historia. Yo no estaba tan cerca de mi rey como Isabel de Fernando... Lo único cierto es que fui la madre de Diego, y acompañé a Cristóbal hasta el día de mi muerte... Fueron cinco años de su

### Hoy en la historia

**POR THE ASSOCIATED PRESS**  
 Hoy es viernes, 23 de septiembre, el día 267 de 1987. Faltan 99 días para que concluya el año.

**Acontecimientos salientes en esta fecha:**  
 1122.- En la llanura de Worms, Alemania, se firma la Paz que pone fin a la querrela de las investiduras.  
 1532.- Carlos V de Alemania y I de España llega a Viena para ponerse al frente de las tropas que enfrentarían a Solimán II el Grande.  
 1642.- El Cardenal Richelieu ordena ejecutar a Enrique, Marqués de Cinq-Mars, que había firmado un tratado secreto con España.  
 1711.- Es derrotado en Río de Janeiro el corsario francés Duguay-Trouin.  
 1821.- En el teatro de Lima, en presencia del general José de San Martín y otras figuras de la época, se estrena el himno Nacional de Perú.  
 1850.- Muere José Artigas, artífice de la independencia de Uruguay.  
 1851.- Muere el poeta mexicano Manuel Eduardo de Gorostiza.  
 1870.- Muere el poeta francés Prospero Mérimée.  
 1903.- Se funda el diario "La Prensa" de Lima.  
 1910.- El aviador peruano Jorge Chávez, que acababa de atravesar Los Alpes, resulta gravemente herido al accidentarse su aparato.  
 1916.- Se inaugura en México la Escuela Nacional de Química.  
 1956.- Gran Bretaña y Francia presentan al Consejo de Seguridad de la ONU la disputa por el Canal de Suez.  
 1973.- El ex presidente argentino Juan Domingo Perón resulta relegado por abrumadora mayoría, 18 años después de su derrocamiento.



**PLATAFORMA PETROLERA KUWAITI:** Varias naves lanzan hoy chorros de agua sobre instalaciones de la plataforma petrolera kuwaití Sea Island tras ser alcanzadas por un proyectil, que posteriormente se dijo que fue lanzado por Irán, y que dejó por lo menos tres heridos (Kuwait, 22 Oct. Radiofoto AP).

En la  
 apertura de  
 sus nuevas  
 oficinas  
**FELICIDADES**

**REMAQ**  
 s.r.l.

le desea:

PROCESAMIENTO Y SERVICIOS  
 COMPUTACION  
 CONSULTORIA  
 PUBLICIDAD

**LISTAS BOLIVIANAS**  
 INDICE DE SERVICIOS

## Proyectil iraní hizo blanco en plataforma petrolera kuwaití

**POR MARTIN MARRIS**  
 KUWAIT, 22 (AP).- Un proyectil iraní de fabricación china hizo hoy blanco en una plataforma petrolera marítima kuwaití y dejó varios heridos e incendió las instalaciones utilizadas por buques cisterna abanderados por Estados Unidos, dijo el ministerio de Defensa de Kuwait.

Fuentes navieras y diplomáticas, que requirieron mantener el anonimato, dijeron que en la plataforma sea Island había unas 20 personas cuando fue alcanzada por el proyectil, y que si bien se recuperaron tres heridos hay otros cuyo destino se desconoce.

La agencia noticiosa Kuwaití divulgó un comunicado en que un vocero del ministerio de Defensa, no identificaron, manifestó que el ataque fue "una nueva agresión iraní" y que hubo "varias bajas".

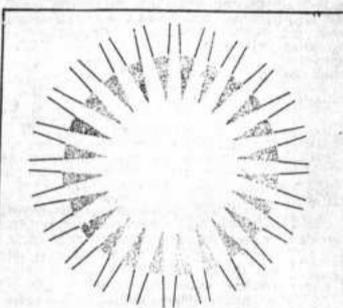
El ministerio de Defensa kuwaití Salem Al-Sabah dijo que el proyectil, del tipo Silkworm, o ruso de seda, había sido disparado desde territorio iraqués en la península FAW ocupado por

fuerzas iraníes. Los ataques lanzados la semana pasada con proyectiles similares fueron lanzados desde esa misma zona.

El ataque, el tercero en una semana, siguió a las amenazas formuladas por dirigentes iraníes de que habría represalias por las acciones de la marina norteamericana contra plataformas marítimas iraníes, registradas el lunes.

Entretanto, el grupo Jihad Islami (guerra santa islámica) pro Irán dijo desde territorio libanés que "miles" de bombarderos suicidas se han aprestado para lanzar ataques contra fuerzas navales norteamericanas y europeas en aguas del Golfo Pérsico.

Si bien el gobierno kuwaití no dio a conocer detalles sobre los daños en la terminal Sea Island, fuentes, navieras y diplomáticas dijeron que eran "serios". En la zona céntrica de la capital, Kuwaití, a unos 30 kilómetros al norte del sitio, se escuchó una fuerte explosión cuando el proyectil acertó esas instalaciones petroleras a las 10:49 (0749 GMT).



**Todos unidos, somos equipo!**

**bisa** banco industrial S.A.

Felicidades a la importante y dinámica Empresa

**REMAQ** s.r.l.

en el día de la apertura de sus nuevas oficinas

Pronto!!!! nuevas oficinas en Santa Cruz

 Distribuidor y Representante Autorizado para Bolivia

Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA anuncia la apertura de sus nuevas y modernas oficinas Apple Macintosh™ en Santa Cruz de la Sierra, a fin de ofrecer un mejor servicio a la comunidad cruceña.

Pasaje Jáuregui 2248  
 Tel: 359335 - 329174  
 Casilla 21780  
 TLX 3534 COIMEX BV  
 La Paz

Calle Velasco 308  
 esq. Pari  
 Tel: 25329 - 34679  
 Casilla 542  
 Santa Cruz

NOVUS  
 C. España 0235  
 Tel: 23725  
 Distribuidores para Cochabamba

Eric Ibieta  
 C. La Paz 779  
 Tel: 22848  
 Distribuidores para Potosí

**Gran Proclamación**

Garita de Lima

Viernes 23 A las 4:30 de la tarde

Candidatos:

Walter Mur	Ana Uriarte de Condori	Waldo Avendaño
Jaime Ríos Chacón	Antonio Soliz	Freddy Rengel
Max Aguirre	Jaime Torrez	Walter Ayllón del Río
Rodolfo Aliaga	Fidencia Fernandez	Luis Cari Rojas

**MNR**

1987

# ACTUALIDAD INTERNACIONAL

# Más de 400 asesinos a sueldo fueron detenidos en Colombia



## Capital soviética al borde del colapso por la niebla

**LOPE GUERRERO** (EFE).- La capital soviética de Moscú, al no poder albergar a los 45.000 turistas que en los cinco meses siguientes esperan a que se despeje la niebla que cubre Moscú desde el pasado febrero.

Los 107 años transcurridos desde que se fundó este tipo de observaciones, este es el tipo de tiempo más largo en que la niebla cubre a sus alrededores, y según los meteorólogos, puede durar varios días.

Moscú y su zona metropolitana, que se extiende hasta el río Volga, están a los 40 grados bajo cero, y el tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

El tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

El tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

**BOGOTÁ, 22 (EFE).** Más de 400 asesinos a sueldo fueron detenidos en Colombia en 1987, reveló el gobierno al informar hoy sobre acciones contra integrantes de "escuadrones de la muerte" y bandas de narcotraficantes que llegan a asesinar, en algunos casos, por sólo dos mil pesos (ocho dólares).

El ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, y el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), general Miguel Maza Márquez, dijeron que en estos diez meses fueron detenidas o muertas 443 personas sospechosas de ser asesinadas a sueldo.

De estas personas 403 pudieron ser llevadas ante los tribunales al conseguirse pruebas incriminatorias en las investigaciones realizadas por la Policía.

Entre los detenidos figuran participantes en los asesinatos del ministro de Justicia Rodrigo Lara, en 1984, y del director del diario El Espectador, Guillermo Cano, en 1986.

El director del DAS (Policía Estatal de Investigaciones) reconoció que entre los detenidos hay algunos ex militares.

Según la izquierda colombiana, los "escuadrones de la muerte" fueron creados y armados por terratenientes y miembros de las Fuerzas Armadas.

El ministro de gobierno, César Gaviria, reconoció ante el Congreso que en Colombia hay 140 "escuadrones de la muerte".

De los delincuentes identificados y localizados a lo largo de 1987, 38 murieron en enfrentamientos con las autoridades y dos fueron asesinados por desconocidos.

Low y Maza aseguraron que han sido neutralizadas las mayores bandas de asesinos a sueldo de los narcotraficantes del llamado "Cartel de Medellín", que monopoliza el envío de cocaína a Estados Unidos y dos de cuyos jefes, Pablo Escobar y Fabio Ochoa, figuran en recientes informes de revistas internacionales entre los veinte hombres más ricos del mundo.

Una de las bandas de asesinos que, según el gobierno, está ya

neutralizada es la de "Los Priscos", a la que se atribuyeron oficialmente los asesinatos del ministro Lara, el periodista Cano, jueces, policías y testigos de casos de narcotráfico.

Hoy un juez de Medellín, acusado de tener relaciones con "Los Priscos", fue exonerado de ese cargo, por considerar sus superiores que esa presunta "amistad" con supuestos miembros de la banda no es delictiva.

Low dijo que las cifras suministradas demuestran "que la justicia no está paralizada en Colombia".

Medios de prensa y dirigentes políticos afirman, sin embargo, que de miles de asesinatos políticos de los últimos años, en ningún caso las investigaciones y los procesos han terminado con la condena y prisión de los culpables, lo cual unos atribuyen a "incapacidad de la justicia" y otros a "complicidad de las Fuerzas Armadas".

Héctor Abad, periodista, catedrático, dirigente del Partido Liberal (en el gobierno) y defensor de los derechos humanos, asesinado en agosto, denunció en su último artículo que los asesinos a sueldo son fácilmente contratados por sólo ocho dólares y actúan dentro de una total impunidad, amparados en el miedo de los ciudadanos.

Byron Velásquez, que confesó haber participado en el asesinato de Lara y fue capturado inmediatamente después del crimen por los escoltas del ministro, fue condenado por un jurado sólo por "complicidad" y no como "coautor", en veredicto que fue inmediatamente anulado por "contraevidente".

Según la prensa, el miedo de la mayoría de la población colombiana provocó esa decisión de un jurado que, previamente, había sido muy difícil de integrar, pues varias personas llamadas a formar parte prefirieron pagar la pequeña multa de menos de dos dólares que se impone a los ciudadanos que no cumplen con ese deber.

**VICTIMAS DE LA RADIACTIVIDAD**  
**BOGOTÁ, 22 (EFE).** Cuatro de las 20 víctimas del accidente nuclear de Goiânia, causado por la fuga de 200 gramos de la sustancia radiactiva Cesio 137 el pasado 13 de septiembre, se debatieron entre la vida y la muerte por el efecto de los altos índices de radiación a los que fueron expuestos.

La Comisión Nacional de Energía Nuclear (CENEN) de Brasil manifestó hoy que los organismos especializados prevén el fallecimiento de las víctimas más graves en los próximos días, ya que la radiación ha destruido los sistemas de defensas inmunológicas. En previsión de esos fallecimientos los especialistas han dispuesto la fabricación de cremas con gases de capsa de vidrio y plomo, así como medidas complementarias en la realización de la autopsias para evitar la contaminación de los médicos forenses.

## Ecuador aumenta encaje bancario para controlar alza del dólar

**POR SERGIO CARRASCO**  
**QUITO, 22 (AP).** El gobierno del presidente León Febres Cordero aumentó el encaje bancario de 33 al 37 por ciento en otro intento para restringir la liquidez considerada "anormal", que ha provocado una escalada alcista del dólar y lo ha llevado a cotizaciones nunca antes registradas en la historia del Ecuador.

El aumento del encaje bancario ordenado anoche por la Junta monetaria es el segundo en un mes y busca eliminar un excedente de 5.000 millones de sucres (unos 25 millones de dólares).

También se decidió restringir las importaciones y exigir a los importadores depósitos previos por 90 días del 50 hasta el 80 por ciento sobre el valor de las mercaderías que deseen adquirir en el exterior.

"El objetivo de las medidas es contraer en forma temporal el exceso de liquidez y adecuar el nivel de las importaciones a las necesidades de la economía", explicó Federico Arteta, presidente de la Junta.

El ministro de Finanzas, Rodrigo Espinoza, dijo que "la tasa de crecimiento del medio circulante en septiembre fue del 28,6 por ciento la mayor en los últimos 17 meses".

## División en el peronismo hace crisis en el seno de la CGT

**POR OSCAR J. SERRAT**  
**BUENOS AIRES, 22 (AP).** Grupos peronistas rivales se enfrentaron hoy a gritos y a golpes de puño frente al edificio de la Confederación General del Trabajo (CGT), mientras se aguardaba el comienzo de la reunión del Comité Central confederal de la Central Obrera, convocada para disponer un "plan de lucha" contra la política económica gubernamental.

La oposición peronista controla holgadamente a la CGT y a la mayoría de sus sindicatos adheridos. Pero una división latente en ese sector político, entre el grupo derechista "ortodoxo" y la fracción "renovadora" hizo crisis hace varios días, amenazando con escindir a la propia CGT.

Los grupos "renovadores", fortalecidos por el triunfo electoral peronista en los comicios legislativos y provinciales del 6 de septiembre, intentaron desplazar a la tradicional "burocracia sindical" de signo derechista, que ya se encuentra en minoría dentro de la Central Obrera. El secretario general de la CGT, Saul Ubaldini, es respaldado por los renovadores, mientras que el caudillo metalúrgico Lorenzo Miguel, a quien responden varios importantes gremios, es el indiscutido jefe de la fracción "ortodoxa".

**ENFRENTAMIENTOS EN COLOMBIA**  
**BOGOTÁ, 22 (EFE).** Cuatro guerrilleros y tres militares colombianos murieron hoy durante un enfrentamiento y cerca de Bogotá apareció el cadáver de un dirigente político centroizquierdista secuestrado el sábado. Los combates se produjeron en el Municipio de Montebiano, departamento de Córdoba, según un informe de un portavoz de la Brigada del Ejército, que realizó operaciones de contrainsurgencia en esa zona del noroeste de Colombia. El informe castrense señala que en los combates registrados en Montebiano participaron el subteniente y dos suboficiales, así como un número indeterminado de guerrilleros del maolista Ejército Popular de Liberación (EPL). Un portavoz de la Brigada del Ejército dijo que los combates confirmaron la muerte de cuatro guerrilleros del EPL y agregó que en ese departamento operan cinco mil soldados pertenecientes a la XI Brigada.

**ECUADOR: DEBATEN LA POLITICA DE AJUSTE**  
**QUITO, 22 (EFE).** Dirigentes sindicales de Latinoamérica se reúnen a partir de hoy en Ecuador para analizar y responder a las políticas de ajuste económico de Colombia. Los representantes de las organizaciones internacionales para que la región haga frente a la crisis. Sindicalistas de Argentina, Brasil, México, Venezuela, Perú y Ecuador, así como expertos económicos de estos y otros países latinoamericanos, reflexionarán sobre el tema hasta el sábado, para concluir con recomendaciones y acciones concretas de solución y acción, según el organismo que convocó a los organizadores. El seminario internacional fue convocado por la Organización Internacional de Trabajadores (OIT) y la Confederación Latinoamericana de Organizaciones Sindicales Libres (CEOLS), que esta semana cumplen 25 años de existencia.

**POSICION CONJUNTA SOBRE INDUSTRIALIZACION**  
**CARACAS, 22 (EFE).** Latinoamérica y el Caribe decidieron coordinar una posición conjunta en los temas de desarrollo industrial, la deuda externa y la movilización de recursos, que centrarán la II Conferencia de los Países Latinoamericanos de la Organización del Desarrollo Industrial el próximo noviembre en Bangkok. La decisión fue acordada en la reunión de coordinación regional que culminó anoche en esta ciudad capital en la sede del Sistema Económico Latinoamericano (SELA). Los 26 países latinoamericanos del Caribe miembros del SELA ratificaron los principios consensuados de la ODI y rechazaron la Conferencia de los Países Latinoamericanos que se está considerando que se desvía de los principios originales de apoyar el desarrollo industrial de las naciones en desarrollo.

**MUERTOS EN ASALTO A UN AUTOBUS**  
**BOGOTÁ, 22 (EFE).** Once personas murieron diez resultaron heridas al ser asaltado un autobús intermunicipal en una carretera rural del departamento de Boyacá, según informó hoy el Ejército capital colombiano. Informaron a EFE fuentes policíacas. A primera hora de esta mañana un grupo de hombres armados interceptó el vehículo a tres kilómetros de la ciudad de Bogotá. Los pasajeros, enviados en persecución de los atacantes han sostenido enfrentamientos con ellos, sin que hasta el momento se conozca si hubo bajas.

esta neblina que por cuarto día cubre la ciudad hizo que el tráfico se paralizara. George Bush, que se encuentra en la capital de la URSS para entrevistarse con los más altos representantes del gobierno ruso, acordó la fecha de la próxima reunión con Gorbachov.

El tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

El tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

El tráfico aéreo paralizado a causa de las fuertes nieblas que cubren la zona.

informó que el pasado martes un avión soviético se estrelló en un campo de aviación cerca de Moscú. Los rescatados fueron trasladados a un hospital de Moscú. Los rescatados fueron trasladados a un hospital de Moscú.

Los rescatados fueron trasladados a un hospital de Moscú.

Los rescatados fueron trasladados a un hospital de Moscú.

## Amenaza de golpe en Filipinas

**MANILA, 22 (AP).** Mientras se adoptan medidas adicionales de seguridad por la visita que la presidenta Corazón Aquino efectuará mañana a la isla de Mindanao, debido a amenazas sobre una conspiración en su contra, el vicepresidente Salvador Laurel pidió hoy que se conceda amnistía a los conspiradores que renuncien a la violencia.

La señora Aquino tiene previsto viajar mañana por avión a ciudad Davao, principal ciudad de Mindanao y a unos 975 kilómetros al sur de la capital, para una visita de un día, y el diario The Manila Times dice que fuentes militares se enteraron de una conspiración para dar muerte o para secuestrar a la mandataria durante ese viaje.

## En el Perú Juez ordena a interventores y policías abandonar bancos

**LIMA, 22 (EFE).** Los interventores de los bancos Wiese y de Crédito seguían hoy en sus puestos, pese a que un juez de Lima ordenó que los dejen, al haber fallado a favor de recursos de amparo de los propietarios de esas entidades.

Tanto el presidente del comité interventor del Banco de Crédito, Rómulo León, como el del Wiese, Guillermo Schwartzman Baumann de Metz, se negaron a declarar al respecto al llegar hoy a las sedes bancarias.

Tampoco la Policía que se halla en ellos se ha retirado, pese a que la orden del juez del 24 juzgado civil de Lima así lo ordena.

La sentencia judicial fue emitida el pasado día 16, luego de que el 14 fueran intervenidos con ayuda de policías los citados bancos y la Financiera de Crédito.

Un día después, el pasado sábado 17, el juez Jaime Morán Cisneros de dicho juzgado se internó en una clínica al sufrir un desprendimiento de retina.

La sentencia del juez ordena al presidente del Consejo de Ministros, al ministro de economía, al del interior y al director de las fuerzas policíacas, que cese inmediatamente la intervención en los bancos y la Policía salga de ellos.

## Reforma prometida por Sarney se limitó a simple cambio de nombres

**POR JORGE MEDEROS**  
**RIO DE JANEIRO, 22 (AP).** La amplia reforma administrativa prometida por el presidente José Sarney, que suponía la extinción y fusión de varios ministerios, se limitó a un cambio de nombres, que a su vez mantuvo la posición política del Gabinete con mayoría del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Dos semanas después de haber dicho por televisión que no estaba recibiendo el apoyo necesario de los partidos que, mediante una alianza permitieron su elección en el Colegio Electoral en 1984, Sarney incorporaba hoy a su gobierno a tres legisladores del PMDB y uno del Partido Frente Liberal (PFL), mientras que un secretario cambia de cartera.

Renato Archer pasa de ciencia y tecnología a previsión social, su lugar es ocupado por el líder de la Cámara de Diputados Luiz Henrique. Los 17 estados de Brasil, Prisco Viana y Luiz Carlos Borges da Silveira, asumen en desarrollo urbano y salud respectivamente.

El senador Divaldo Suruagy de PFL será el nuevo ministro de educación.

El único organismo que desaparece es el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), substituido en el título Jurídico de Tierras Rurales. Asimismo, el Ministerio de Desarrollo Urbano ahora será de Habitación, Desarrollo Urbano y Medio Ambiente.

## Armadas extranjeras en el Golfo Organización musulmana amenaza con lanzar ataques suicidas

**EN ESTADO DE ALERTA PARA LIBRAR ATENTADOS** contra las Armadas norteamericanas y europeas en el Golfo Pérsico.

Una declaración al respecto, escrita a máquina, y presuntamente firmada por la organización Guerra Santa Islámica, fue entregada a una agencia noticiosa occidental en Beirut.

A la declaración fue adjunta una foto del líder norteamericano Terry Anderson, correspondiente jefe de la Associated Press en el Medio Oriente, y Jean Paul Kauffmann, un cautivo francés, al parecer para demostrar su autenticidad.

La declaración dijo que millares de militantes suicidas "esperaban por el momento apropiado", para lanzar ataques de similares características a los que demolieron la sede de los paracaidistas norteamericanos y franceses en Beirut, el 23 de octubre de 1983.

Los ataques, realizados por choferes de camión que ofrendaron sus vidas al lanzarlos, dieron muerte a 31 soldados de una base de la Infantería de Marina de Estados Unidos y 58 franceses de otra guarnición.

El sobre también contenía fotos de las guarniciones destruidas.

"Millares de nuestros mártires suicidas se encuentran actualmente en el Golfo esperando por el momento apropiado para dar nueva gloria al islamismo y a los musulmanes", dijo la declaración.

"En los próximos días se pondrá de manifiesto en el mundo la verdadera dimensión de la capacidad norteamericana para enfrentarse a los musulmanes. Sólo los gobernantes cobardes de la región tienen ilusiones acerca del efecto y la influencia de esta capacidad, que es frágil como un papel", agregó el texto.

"Los aliados europeos no estarán en mejor disposición", dijo el mensaje.

El texto indicó que se emprendían esfuerzos para "neutralizar" a Europa Occidental en el actual enfrentamiento entre los Estados Unidos e Irán en el Golfo Pérsico, para que sus países puedan evitar "correr la peor suerte que espera al gran satanás de la región", la frase fue una alusión a los Estados Unidos.

La declaración no mencionó a los rehenes cuyas fotos la acompañaban.

Anderson, de 39 años, de Lorain, Ohio, es el rehén que lleva más tiempo cautivo en Líbano. Fue secuestrado el 16 de marzo de 1985.

## RESTO DEL MUNDO

**CONSEJO DE MENSAJE SINODAL DEL VATICANO, 22 (EFE).** El prelado responsable de la Comisión Redactora del Síncodo de los Obispos dirigirá a los miembros del sínodo por cinco miembros, además de otro por las iglesias ortodoxas, y Jean Paul Kauffmann, un cautivo francés, al parecer para demostrar su autenticidad.

La declaración dijo que millares de militantes suicidas "esperaban por el momento apropiado", para lanzar ataques de similares características a los que demolieron la sede de los paracaidistas norteamericanos y franceses en Beirut, el 23 de octubre de 1983.

Los ataques, realizados por choferes de camión que ofrendaron sus vidas al lanzarlos, dieron muerte a 31 soldados de una base de la Infantería de Marina de Estados Unidos y 58 franceses de otra guarnición.

El sobre también contenía fotos de las guarniciones destruidas.

"Millares de nuestros mártires suicidas se encuentran actualmente en el Golfo esperando por el momento apropiado para dar nueva gloria al islamismo y a los musulmanes", dijo la declaración.

"En los próximos días se pondrá de manifiesto en el mundo la verdadera dimensión de la capacidad norteamericana para enfrentarse a los musulmanes. Sólo los gobernantes cobardes de la región tienen ilusiones acerca del efecto y la influencia de esta capacidad, que es frágil como un papel", agregó el texto.

"Los aliados europeos no estarán en mejor disposición", dijo el mensaje.

El texto indicó que se emprendían esfuerzos para "neutralizar" a Europa Occidental en el actual enfrentamiento entre los Estados Unidos e Irán en el Golfo Pérsico, para que sus países puedan evitar "correr la peor suerte que espera al gran satanás de la región", la frase fue una alusión a los Estados Unidos.

La declaración no mencionó a los rehenes cuyas fotos la acompañaban.

Anderson, de 39 años, de Lorain, Ohio, es el rehén que lleva más tiempo cautivo en Líbano. Fue secuestrado el 16 de marzo de 1985.

## REFORMA PROMETIDA POR SARNEY SE LIMITÓ A SIMPLE CAMBIO DE NOMBRES

**POR JORGE MEDEROS**  
**RIO DE JANEIRO, 22 (AP).** La amplia reforma administrativa prometida por el presidente José Sarney, que suponía la extinción y fusión de varios ministerios, se limitó a un cambio de nombres, que a su vez mantuvo la posición política del Gabinete con mayoría del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Dos semanas después de haber dicho por televisión que no estaba recibiendo el apoyo necesario de los partidos que, mediante una alianza permitieron su elección en el Colegio Electoral en 1984, Sarney incorporaba hoy a su gobierno a tres legisladores del PMDB y uno del Partido Frente Liberal (PFL), mientras que un secretario cambia de cartera.

Renato Archer pasa de ciencia y tecnología a previsión social, su lugar es ocupado por el líder de la Cámara de Diputados Luiz Henrique. Los 17 estados de Brasil, Prisco Viana y Luiz Carlos Borges da Silveira, asumen en desarrollo urbano y salud respectivamente.

El senador Divaldo Suruagy de PFL será el nuevo ministro de educación.

El único organismo que desaparece es el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), substituido en el título Jurídico de Tierras Rurales. Asimismo, el Ministerio de Desarrollo Urbano ahora será de Habitación, Desarrollo Urbano y Medio Ambiente.

## Ex-funcionario de la OEA denuncia plan para desarmar a los "Contras"

**POR RY MOLEON**  
**WASHINGTON, 22 (AP).** El ex presidente de la Junta Interamericana de Defensa (IID), general retirado Robert L. Schweitzer, sostuvo que el gobierno del presidente Ronald Reagan está cooperando en un plan para desarmar a los rebeldes nicaragüenses conforme las estipulaciones de los acuerdos de paz para la América Central.

Empero, Robert W. Kagan, subdirector de asuntos públicos del Departamento de Estado, calificó "ridículas" esas manifestaciones.

Schweitzer dijo al periódico conservador Washington Times que funcionarios centrales de los servicios de inteligencia de los Estados Unidos de alto rango le habían informado que el gobierno de Reagan iba a aceptar un plan para desarmar a los rebeldes nicaragüenses el 7 de noviembre.

Schweitzer dijo que "si esto es correcto representará un tremendo golpe militar y psicológico para los Contras. No se pueden quitar las armas a una fuerza sin una devastadora desmoralización. Los Contras no tendrían otra opción que la de entregarse o cometer un suicidio político".

## REAGAN VOLVIO A CASA

**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

## REAGAN VOLVIO A CASA

**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

## REAGAN VOLVIO A CASA

**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

## REAGAN VOLVIO A CASA

**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

**REAGAN VOLVIO A CASA**  
**WASHINGTON, 22 (EFE).** Nancy Reagan, primera dama de Estados Unidos, fue acogida hoy con honores militares y entusiastas partidarios, a su llegada a la Casa Blanca tras abandonar el hospital por un cáncer de mama. Sonriente y acompañada por el presidente Ronald Reagan, que se le dio la bienvenida en el aeropuerto, ella viajó a la Marina en helicóptero al llegar al césped sur de la Casa Blanca.

# Subió un punto el dólar oficial en Bolsín del BCB

El comité del Bolsín del Banco Central de Bolivia decidió subir un punto el tipo de cambio oficial a 2,13. El monto para la venta fue de 10 millones de dólares. Se presentaron 52 solicitudes, todas aceptadas. El monto adjudicado fue de 2.745.000 dólares.

La base del banco fue de 2,13; la mínima y la máxima se mantuvieron en 2,12, lo que determinó el nuevo precio del dólar en bolivianos 2,13.

### OTRAS COTIZACIONES

COD PAIS	UNIDAD	MONEDA TIPO	CAMBIO
34 ESTADOS UNIDOS	DOLAR	\$US	2.1300
20 JAPON	YEN	YEN	0.0147
07 CANADA	DOLAR	DLS CAN.	1.5277
08 CHILE	PESO	SCH	0.0094
01 ARGENTINA	AUSTRAL	A	0.0086
22 MEXICO	PESO	MXEX	0.0013
06 BRASIL	CRUZADO	CZ	0.0404
25 PERU	INTI	I	0.1345
43 VENEZUELA	BOLIVAR	BOL	0.1470
(PREF.3)	PESO	SCOL	0.0083
09 COLOMBIA	PESO	SECU	0.0109
12 ECUADOR			

### COTIZACION DE METALES

**NEW YORK, 22 (AP).** Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York: Plomo - 42 centavos la libra Zinc - 43 centavos la libra entregado Estañó - 79,2 dólares Oro - 471,65 dólares la onza Plata - 7,470 dólares la onza

### CACAO: BAJA

**NEW YORK, 22 (EFE).** Los contratos futuros de cacao, en el mercado del café, azúcar y cacao de Nueva York, se cotizaron hoy con baja, a: ABRIO MAXIMA MINIMACIERRE CAMBIO BAJO 22 DIC 1850 1850 1808 1813 MAR 1850 1850 1832 1843 MAY 1877 1877 1865 1869 BAJO 21.

### CITIBANK INTERES

**NEW YORK, 22 (EFE).** El mayor banco de Estados Unidos, el Citibank, redujo hoy su tasa de interés preferencial (prime rate) de 9,25 por ciento al 9 por ciento. La mayoría de los bancos norteamericanos había subido hace dos semanas su tasa de interés preferencial en medio punto.

### DOW JONES PERDIO 77.42 PUNTOS

**NEW YORK, 22 (EFE).** Los precios de las acciones en la bolsa de Nueva York bajaron hoy en medio de grandes transacciones, lo que puso fin a una recuperación parcial de la caída récord de 208,32 puntos del lunes. El promedio Dow Jones de industriales cayó 77,42 puntos y cerró a 1950, 43, según cifras oficiales, en una sesión en la que llegó a perder hasta 140 puntos.

# Se inauguró conferencia de industria farmacéutica

La décimo cuarta conferencia general de la federación latinoamericana de industria farmacéutica se inauguró ayer en la ciudad de Sucre, en coincidencia con la celebración de las bodas de plata de la asociación de industriales farmacéuticos, informaron el Ministerio de Industria y Comercio y el subsecretario de Industria, Jaime Rubín de Celis. En el mensaje del ministro, presentado por el subsecretario, dijo que es inabundante que la industria

## Programa Mundial de Alimentos

# \$US. 16 millones para atender a niños en riesgo de desnutrición

El programa de "atención integral a niños en edad pre-escolar", impulsado por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) pretende asistir aproximadamente a 600.000 niños en riesgo de desnutrición en Bolivia. Este programa, que dispone para el período 1987-1990 de 16.000.000 de dólares, se ejecuta mediante tres componentes, donde participan los ministerios de Educación y Salud. Actualmente se trabaja en los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca y Tarija, considerados los más deprimidos en lo social y económico. La información fue proporcionada a PRENSA por Germán Valdivia y Graciela Uriburu, representante adjunto y oficial de proyectos del PMA. El primer subprograma, en zonas urbano marginales, es conocido con el nombre de "Centros Infantiles Integrales", que actualmente atiende a por lo menos 4.000 niños. Estos centros funcionan en una casa proporcionada por la comunidad beneficiada, y la administración, supervisión y cuidado de los niños es realizado por vecinos de la zona, adecuadamente entrenados. Existen algo más de 100 centros instalados y en funcionamiento en los departamentos mencionados, y los responsables de su funcionamiento reciben una ración alimentaria, cada mes, como incentivo a su trabajo. No

tienen ninguna remuneración económica de parte del gobierno. En los centros se aceptan a niños en riesgo de desnutrición, quienes reciben estimulación temprana, como socialización, manejo del lenguaje y otras. Durante 8 horas diarias, de lunes a viernes, los niños que fluctúan entre 3 meses y 6 años, reciben a diario tres comidas: desayuno, almuerzo y merienda. El segundo subprograma son los "Centros infantiles de leche y chicolac", también ubicados en zonas urbano marginales. En estos centros se atiende a diario -en los departamentos en que funciona el programa- a unos 150.000 niños, con una ración de una taza de leche o chicolac (producto de la PMA con las mismas propiedades de la leche). Mediante este programa se logra la vacunación, inicialmente, de los niños en riesgo de desnutrición, a quienes además se les proporciona el análisis médico preventivo necesario y los tratamientos contra la diarrea, infecciones respiratorias, parasitosis y otros males. Los dos programas que se llevan adelante en las áreas urbano marginales, cuentan con la participación del ministerio de Salud. El tercer subprograma, llamado "Centros de educación inicial", está ubicado en las zonas rurales del país, coordinado con el ministerio de Educación. Están en funcionamiento 600 centros, atendiendo a unos 12.000 niños, entre 2 y 6 años. Los responsables del funcionamiento son personas entrenadas de la propia comunidad, quienes -al igual que en los otros centros- reciben ración alimentaria como estímulo a su trabajo. Los niños reciben estimulación temprana, y tres raciones diarias de alimentos. Se trabaja en el idioma nativo de la región. El programa global tiene recursos por 16.000.000 de dólares, de los cuales son proporcionados por el PMA 11.000.000, y el resto es la contraparte nacional.



### El dolor de una larga espera

La Plaza de San Francisco de la ciudad de La Paz se ha convertido, en los últimos días, en una especie de "plaza de la esperanza". Se han asentado en ella muchos "relocalizados" mineros que esperan, tal vez vanamente, un reconocimiento similar al que han tenido, en los últimos meses, otros "relocalizados", también de las minas, que habrían merecido un trato "preferencial". Esta plaza, célebre por diversos hechos que se han producido en ella, por las concentraciones que ha albergado y por la "paciencia" que ha visto en muchas décadas: paciencia de quienes esperan mejores días, de quienes, al esperar el proceso de lustrado de sus zapatos, ven pasar genes que buscan tal vez ilusamente - que vengan tiempos mejores, que se superen las desinteligencias, los odios, los rencores, los enfrentamientos y que haya unidad entre los bolivianos. La Plaza de San Francisco muestra a la anciana de la fotografía en la actitud de quien pide la solidaridad de los que pasan y repasan por ese sitio. Una anciana que ha cumplido con creces con los suyos, con la patria; una anciana que sabe de dolores, angustias y sufrimientos del minero; una anciana - esposa, madre y abuela - que supo del dolor de su compañero, de las angustias de sus hijos y de las esperanzas de sus nietos; una anciana que ama a la patria tal vez más profundamente, más sinceramente que quienes pregonan servir y hacer, pero poco por ella. La anciana de la Plaza de San Francisco es la que querría que los últimos bolivianos que esa actitud. Ella, en su fuero interno, en su propia concepción de la vida, seguramente piensa y respalda la urgencia de que nuestra Patria, un lado las posturas pedagógicas, se valga de sus propios méritos, lleve con sus fuerzas, superando las fatigas con tesón y trabajo. Esta anciana, madre que guio hijos y nietos, que se identifica con la madre, con la patria, tiene el dolor del larguísimo de mejores días, días de bienestar, de trabajo, de superación y las enfermedades, de superar el atraso y el subdesarrollo. Esta anciana - humilde y sencilla en su actitud de pedir - cansada de haber vivido, vive el resto de su existencia poco, con el estricto mínimo necesario o sin nada; los bienes materiales que tienen mayormente importancia para ella; pero, madre al fin, le preocupa de no haber conseguido para sus hijos y sus nietos mejores condiciones de vida ni menos que se hayan dado los males ancestrales del país. Esta dulce anciana, fue, madre de quienes, esperanzados de un empleo, se "relocalizaron" y que sólo perdieron su trabajo y se relocalizaron en la Plaza de San Francisco. (AMV)

### Ministro de Minería:

## "Políticos alientan falsas esperanzas de relocalizados"

"El gobierno busca proyectos que absorban mano de obra. No se puede establecer un bono de cesantía permanente"

El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, manifestó que "el gobierno ha recibido información de que grupos políticos de extrema izquierda están alentando falsas esperanzas de los ex-trabajadores mineros con movilizaciones hacia la ciudad de La Paz. Esto no hace otra cosa que perjudicar la tarea que actualmente se realiza a nivel gubernamental para reubicar a esos trabajadores." El Ministerio de Minería, por su parte, emitió un informe en el que dice que desde el inicio del plan de rehabilitación de la minería estatal, "el gobierno, a través de la Corporación Minera de Bolivia, el Fondo Social de Emergencia y el Instituto Nacional de Cooperativas Mineras, ha generado fuentes de trabajo mediante la formación de cooperativas mineras, agrarias y de transporte."

### Fundición de estaño

## Huanuni será principal proveedor para Vinto

La Corporación Minera de Bolivia dice que Huanuni proveerá, desde enero de 1988, más de quinientas toneladas mensuales de concentrados, con una ley promedio de 40 %, a la Fundición de Estaño de Vinto, constituyéndose en la principal fuente de materia prima de la minería estatal para esa planta metalúrgica. Informa que sus empresas subsidiarias Metalúrgica Vinto y Minera Oruro han convenido que la primera de ellas financie el 1.500.000 dólares, "para completar recursos con destino a la culminación de trabajos de desarrollo y preparación de mina e ingeniería de Huanuni, para que su rehabilitación sea un hecho tangible a fin de año, con programación productiva y rentable desde enero del próximo año." COMIBOL informa que el Centro Minero Huanuni "registra excelentes grados de avance en la conclusión de su galería principal de extracción, cuya longitud diseñada es de 1.700 metros. En la remodelación del cuadro de Cruz se ha llegado al nivel de +20, que corresponde al de volco de los skips para el transporte vertical de minerales." Los trabajos de preparación en mina e ingeniería de Huanuni fueron inspeccionados en días pasados y se comprobó el avance satisfactorio. El Ingenio San Elena, ya modernizado para tratar diariamente 1000 toneladas de mineral y obtener más de 500 toneladas de concentrados de estaño mensualmente, que permitirán a la Fun-

### Müller y Machicado

## Bolivia se comprometió a hacer ajustes a su política económica

Gobierno ejecutará medidas de ajuste estructural para acceder a los créditos del Banco Mundial y el FMI

El informe confidencial Müller-Machicado publica un resumen y cronología de las medidas principales de la política económica del gobierno, se ajustó a que el gobierno cumpla con las medidas que se señala en el documento y que representen el compromiso asumido por la República de Bolivia para acceder a las facilidades de ajuste estructural. Observa que el decreto 21660, no es otra cosa que la instrumentación legal de las medidas que Bolivia se comprometió a tomar, y que difícilmente el gobierno podrá modificar la actual política económica. Este programa está definido por áreas de política, objetivos y acciones, estrategias y medidas, y la cronología durante todo el período del programa. En el sector externo, se refiere a la política de tasa de cambio; como mantener flexible, realizar rearme de divisas, mantener sin restricciones el acceso al mercado de remate, limitar las ventas netas de divisas a netas oficiales de reservas internacionales. En Política de Comercio y Pagos Externos, los objetivos son: sistema liberal de comercio y pagos, tarifas uniformes de importación sin alteración de impuestos y promoción del crecimiento y la diversificación de exportaciones. En este capítulo se tiene que evitar la introducción de restricciones de cambio y comercio, y mantener uniforme la tarifa de importación del 20%. La política de préstamos externos: restituir el crecimiento de crédito internacional, mejorar las condiciones de financiamiento externo y mejorar el seguimiento de deuda. Respecto a la Administración del sector público

ta su carácter fundamental de industria productora de medicamentos destinados a preservar la salud de la población. No puede constituir una actividad que busca tan sólo llegar a metas meramente comerciales y de ganancias, desentendiéndose de las necesidades del consumidor que, muchas veces, por proceder de los estratos más vulnerables económicamente de nuestra sociedad, no puede perder su derecho a tener un acceso más fácil a los medicamentos imprescindibles para el cuidado o reposición de su salud, y para no estar sujeto a la simple acción solidaria de la comunidad o de los gobiernos, afirmó.

### RECLAMO

Por su parte, los trabajadores mineros desocupados contaban ayer con la instalación de más precarios toldos de lelas plásticas en la Plaza San Francisco, donde permanecen

la mejor leche

**KLIM**

Alka Seltzer  
SARDINAS  
Manú

MENNEN  
ALASKA  
Little Mary

MAIPES  
APOLLO

MONROE  
CONSERVAS DEL MONTE

Te CRUSADER  
Mackintosh

ACINDAR  
PARAMONGA

FIBERGLAS  
CEMENTO VIACHA

ARMOUR  
MULTILITH

Holland Comned Milk

el que sabe comprar confía en CASA GRACE S.A.

La Paz - Mercado 1085 - Telfs 372180 - 372181 - 372182  
Cochabamba - MC DONALD S.R.L. - Av. Arce 537 - Telfs 24900 - 24098  
Santa Cruz - ARTEAGA S.R.L. - Rene Morales 620 - Telf 49357  
Potosí - RAMAZA - Cobija 29 Oruro - Pagador 1690 Sucre - 1005

## Municipalidades del país pedirán al Senado vigencia de patentes

Los directores de finanzas de las municipalidades del país, reunidos en Sucre, resolvieron solicitar al Senado Nacional la modificación de la resolución 3287 que suspende el pago de patentes e impuestos a las comunas, por ser la única fuente de ingresos. El licenciado Euladio Orozco, director de Finanzas, dijo que la resolución 3287 es atentatoria a los intereses financieros de las alcaldías del país, por tanto insistirán que se reponga la vigencia del pago de patentes, "de lo contrario, advirtió, las municipalidades del interior paralizarán sus labores administrativas a fines del presente año." Agregó que la situación de la comuna pacífica no es la misma porque cuenta con otros ingresos y recursos que le permiten superar la falta de ingresos por el pago

de patentes e impuestos. El capítulo de licencias (patentes) y patentes fue suspendido por la resolución 3287 emitida por el Senado Nacional, a pedido de los sectores gremialistas, industriales y viveros que no aceptan la doble tributación, además fue decisión política por la proximidad de las elecciones municipales, por lo que se considerará que la resolución deberá ser levantada lo más pronto posible para que las comunas del interior del país puedan contar con ingresos frescos. En el sector comercial, los importadores de alimentos electrodomésticos, medicamentos, y otros, también están incluidas las vendedoras de los mercados, viveros y comerciantes ambulantes. De impuestos, sobre vehículos, propiedad privada, y otros.

# Día de su Fundación Gobierno proclamó el derecho de Bolivia sobre Antofagasta

una prueba viviente de indisputable origen boliviano.

Añade: "Sin embargo, esta verdad histórica es objeto de una farsa y torcedora interpretación ejercida por la cancillería chilena, que reflejando la soberbia, irracionalidad y prepotencia que caracteriza los actos dictatoriales de este país vecino, persiste en negar los derechos de Bolivia y la competencia de la Organización de Estados Americanos para encontrar una fórmula satisfactoria de solución pacífica al problema marítimo boliviano."

"Por otra parte, las resoluciones adoptadas en favor de Bolivia respaldan la voluntad política y la solidaridad democrática de los gobiernos y pueblos del continente americano y por lo mismo tienen valor constitucional e interpretan los propósitos y principios inscritos en la carta de la O.E.A."

"Por lo tanto la negación de Chile a la competencia del organismo regional americano constituye una violación y una injuria y violación de los principios acordados libre y soberanamente por los Estados miembros de la O.E.A."

Hace referencia a las declaraciones que formuló su embajador ante la O.E.A., Javier Illanes,

# Derechos Humanos insta al diálogo con relocalizados

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos "hace un llamado público fraternal a las autoridades del gobierno para que reinicien el diálogo con los representantes de los ex-trabajadores mineros 'relocalizados' de Catavi-Siglo XX, y se busque una solución al conflicto que sostienen desde hace más de veinte días."

El comunicado de la APDHB, firmado por Iván Paz y Mabel Terceros, secretarios general y de prensa, respectivamente, agrega, en otra parte: "No alcanzamos a entender la insensibilidad del gobierno que, no obstante conocer en toda su magnitud los problemas que confronta este sector de ex-trabajadores mineros, no hace esfuerzos para buscar un entendimiento que permita superar el conflicto, en base a planteamientos surgidos del último Ampliado Nacional de Trabajadores Mineros Despedidos. Si continúa la indiferencia, ante este lacernante problema, que ya ha merecido la condena pública de diversas instituciones: sindicales, religiosas, políticas, estudiantiles y otras, el conflicto tiende a cobrar dimensiones mayores, por el anuncio que han hecho los trabajadores 'relocalizados', de radicalizar sus medidas de presión. Por tanto, es urgente que se dé la correspondiente atención al problema, para evitar situaciones extremas que alteren la tranquilidad de la población y que más tarde podrían lamentarse."

La Asamblea de Derechos Humanos menciona también las penurias que confrontan los desocupados mineros, sus esposas e hijos, instalados en la Plaza San Francisco, donde soportan el frío, lluvias y falta de alimentación adecuada.

# "Semana del Desarme" permitió fundamentar propósitos de paz

Los gobiernos de Bolivia, Estados Unidos y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) fundamentaron su posición pacifista en la necesidad de postular una paz constructiva y seguridad mundial, basadas en la justa distribución de la riqueza.

Los pronunciamientos respectivos fueron difundidos en el ciclo de conferencias que auspició el ministerio de Relaciones Exteriores a propósito de recordar la "Semana del Desarme", proclamada por la Organización de Naciones Unidas. El ciclo de conferencias se desarrolló en el salón de honor de la cancillería, con la intervención del ministro Guillermo Bedregal y los embajadores de Estados Unidos y la Unión Soviética, Edward Rowell y Tajir B. Durdiev, respectivamente.

Bedregal, al dar inicio a la ceremonia, dijo que "Bolivia se adhiere a este mandato de las Naciones Unidas, no solamente en su carácter de miembro pleno sino, con la convicción de su tradicional espíritu pacifista que le impulsó a ser uno de los primeros países signatarios del Tratado de Tlatelco y sus protocolos adicionales que dieron origen a la Organización para la Proscripción de Armas Nucleares en América Latina.

análisis de las propuestas planteadas en los objetivos del desarme, el embajador Durdiev expresó aprecio por los esfuerzos que realiza Bolivia a favor del desarme, de la seguridad, del desarrollo de una cooperación internacional equitativa en diferentes campos y esferas, como una contribución valiosa en alcanzar la humanidad.

Concluyó: "La idea del sistema global de la seguridad es el proyecto inicial a un posible y nuevo orden de la vida en nuestra casa planetaria común. En otras palabras es un paso al futuro, donde la seguridad de todos es la garantía de seguridad de cada uno."

# Nuevas congregaciones en Bolivia Secretario de la CEB viajó a Estados Unidos

El secretario general de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Luis Sainz viajó ayer a EE.UU para entrevistarse con autoridades eclesiales y representantes de diferentes congregaciones de ese país, a fin de ver posibilidades para fundar congregaciones filiales en el país.

En su programa de viaje se prevé una entrevista con el cardenal O'Connor de Nueva York para entablar una mayor relación entre los sacerdotes de esa ciudad y los nuestros.

Asimismo, visitará el monasterio Cisterciense para ver la posibilidad de que éstos funden su congregación en las ciudades de Cochabamba y La Paz.

En otra ciudad de ese país Mons. Sainz visitará se contactará con la Institución de Tierra Santa con el mismo propósito.

Figura en su agenda el sostener una serie de reuniones con profesionales bolivianos que viven en EE.UU "a fin de analizar la situación de éstos y ver la manera de relacionarnos".

# Gobierno entregará documento sobre relocalizados de Catavi

El gobierno entregará hoy una respuesta a las dos comisiones del Senado Nacional en el cual harán conocer su posición jurídica sobre el caso de los relocalizados de Catavi, que podrá servir de base para iniciar negociaciones para llegar a una solución sobre este problema.

Este criterio fue expresado por el ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, durante una reunión con las comisiones de Minería y Trabajo del Senado y representantes de los relocalizados de Catavi, realizada ayer en la biblioteca del legislativo.

El ministro de Minería señaló que no es intención del gobierno ser reuentes al diálogo, sin embargo queremos entregar un documento que permita hacer conocer nuestros puntos de vista y las posibilidades que existen.

Estuvieron presentes en la reunión el Ministro de Minería, los senadores Hugo Campos, Guillermo Jiménez Gallo, Oscar Zamora, Genaro Frontanilla y los representantes de los trabajadores relocalizados de Catavi.

La reunión ingresó en cuarto intermedio hasta mañana, ocasión en la que se recibirá la respuesta del gobierno. Los dirigentes de los trabajadores hicieron conocer su preocupación por la actitud negativa a sus pedidos.

El presidente de la comisión de Minería, senador Hugo Campos, exhortó a los trabajadores a suspender las medidas adoptadas por los ex-trabajadores, señalando que luego del estudio que realicen, después de conocer los informes de los relocalizados y gobierno, durará una respuesta que estará enmarcada en las leyes.

Solicitó a los dirigentes que acepten la propuesta del Ministro de Trabajo para que retornen a sus bases y queden los dirigentes para solucionar el problema. Este propuesta fue rechazada por los ex-trabajadores.

El dirigente Marcelino Pardo dijo que son 34 días que vienen buscando una solución al problema, y nuevos días que están los trabajadores en la Plaza de San Francisco exigiendo justicia.

Indicó que ellos piden la nivelación en las liquidaciones, porque están convencidos que más de 200 trabajadores reciben montos retirados recibiendo liquidaciones muy elevadas.

# Gobierno entregará documento sobre relocalizados de Catavi

El gobierno entregará hoy una respuesta a las dos comisiones del Senado Nacional en el cual harán conocer su posición jurídica sobre el caso de los relocalizados de Catavi, que podrá servir de base para iniciar negociaciones para llegar a una solución sobre este problema.

Este criterio fue expresado por el ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, durante una reunión con las comisiones de Minería y Trabajo del Senado y representantes de los relocalizados de Catavi, realizada ayer en la biblioteca del legislativo.

El ministro de Minería señaló que no es intención del gobierno ser reuentes al diálogo, sin embargo queremos entregar un documento que permita hacer conocer nuestros puntos de vista y las posibilidades que existen.

Estuvieron presentes en la reunión el Ministro de Minería, los senadores Hugo Campos, Guillermo Jiménez Gallo, Oscar Zamora, Genaro Frontanilla y los representantes de los trabajadores relocalizados de Catavi.

La reunión ingresó en cuarto intermedio hasta mañana, ocasión en la que se recibirá la respuesta del gobierno. Los dirigentes de los trabajadores hicieron conocer su preocupación por la actitud negativa a sus pedidos.

El presidente de la comisión de Minería, senador Hugo Campos, exhortó a los trabajadores a suspender las medidas adoptadas por los ex-trabajadores, señalando que luego del estudio que realicen, después de conocer los informes de los relocalizados y gobierno, durará una respuesta que estará enmarcada en las leyes.

Solicitó a los dirigentes que acepten la propuesta del Ministro de Trabajo para que retornen a sus bases y queden los dirigentes para solucionar el problema. Este propuesta fue rechazada por los ex-trabajadores.

El dirigente Marcelino Pardo dijo que son 34 días que vienen buscando una solución al problema, y nuevos días que están los trabajadores en la Plaza de San Francisco exigiendo justicia.

Indicó que ellos piden la nivelación en las liquidaciones, porque están convencidos que más de 200 trabajadores reciben montos retirados recibiendo liquidaciones muy elevadas.

# Almiró que no es posible pensar, actualmente, en guerras de alcance medio

Almiró que no es posible pensar, actualmente, en guerras de alcance medio. Almiró que el estallido de una guerra nuclear amenazaría la existencia misma de toda la humanidad.

Señaló, asimismo: "Existe una estrecha relación entre desarme y desarrollo, por ello paralelamente al control y reducción de la carrera armamentista es imperativo encontrar soluciones para los problemas que obstaculizan el avance científico, económico y social de los países en desarrollo; es decir, se necesita crear un sistema de paz y seguridad mundial, fundamentada en la justa distribución de la riqueza".

El embajador norteamericano, Edward Rowell, dijo: "...debemos seguir el camino de la paz confiada y energicamente", al hacer relación de los tratados que firmaron EE.UU. y la URSS desde finales de la segunda guerra mundial y los esfuerzos que buscan eliminar todo el rango de fuerzas nucleares intermedias. Añadió: "Estos acuerdos negociados han logrado algo muy difícil en un mundo, muy difícil. Ellos han sustentado la paz".

En parte final de su intervención señaló: "Puedo testificar con algo de pasión que los Estados Unidos, como pueblo y como gobierno, desean una paz real, una paz duradera, una paz productiva. No otros somos realistas y tenemos responsabilidades como potencia mundial. Por esas mismas razones yo me puedo asegurar que continuaremos trabajando por una paz constructiva e incremental."

En la última conferencia de la jornada, el embajador Durdiev, proclamó: "El pueblo y el gobierno soviético nos escatiman esfuerzos para hacer realidad esta gran idea de llegar al año 2000 sin armas nucleares y otras de exterminio masivo, liquidar para siempre el peligro de autodestrucción de la civilización humana". Señaló: "Así por primera vez en la historia la idea del desarme se acerca al comienzo de su realización. Esta idea no es nueva. Lo nuevo consiste en que ello es posible".

Luego de hacer amplio

# Elevado pago de indemnización de EMTA a firma "Atlas Copco"

El diputado Guido denunció ayer al Consejo Municipal de La Paz autorizó el pago de 200 mil dólares de indemnización a la Empresa Nacional de Transmisión Eléctrica (EMTA) por compensación de daños ocasionados por sus instalaciones en El Alto.

El senador paeño, dijo: "cómo es posible que la alcaldía, con la infraestructura que tiene, no pueda solucionar los posibles daños ocasionados".

Agregó que era necesario conocer el informe de la comisión sobre los daños ocasionados y establecer las causas y por qué razón se cometieron estos daños.

Es necesario que la población paeña tenga conocimiento de esta arbitrariedad, porque, son recursos del pueblo los que van a ser utilizados al pagar esta compensación.

En fuentes de EMTA se pudo conocer que los daños ocasionados en esta empresa con grandes, particularmente en los equipos, herramientas y otros, pero que la suma que piden los representantes de la firma es muy elevada.

El diputado Riveros señaló que esta compensación, aprobada tan rápidamente, merece un estudio e investigación, porque otros casos más importantes, que deben ser resueltos, están archivados.

Con la aprobación de esta resolución, el Consejo Municipal está cometiendo un arbitrario atentado en favor de los intereses paeños.

# Ministerio de Educación Se evitará penetración cultural en fronteras

Con la finalidad de frenar la penetración cultural, producida por la influencia educativa de los países vecinos, el gobierno tomará las medidas necesarias para contrarrestar esta invasión cultural.

El subsecretario de Coordinación Educativa, Ruy Oropeza, informó que se ha previsto "revitalizar" el funcionamiento de las escuelas asentadas en las fronteras elevando el nivel de infraestructura escolar y la formación de los comunarios, especialmente en los límites con Chile y Brasil.

Dijo que ante el marcado desequilibrio cultural presentado en esas zonas, se vio por conveniente contactarse con miembros de la embajada del Brasil, para que proporcionen informes sobre el funcionamiento de esos establecimientos educativos.

En cuanto a la frontera con Chile, manifestó que se envió a la población de Charaña una comisión para que efectúe tareas similares, en aproximadamente 12 localidades. Luego de recabar los informes respectivos se elaborará un documento, debidamente sistematizado, para ser presentado al Fondo Social de Emergencia.

La mencionada revitalización, consistirá también en dotar a las poblaciones fronterizas de un centro comunitario y un centro de madres, además de postas sanitarias.

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

# TASA inauguró sistema interactivo de cobranza

El sistema interactivo de cobranza de TASA, inauguró un sistema interactivo de cobranza que permite pagar por sí mismo en cualquiera de los puntos de cobro de la ciudad.

El sistema interactivo de cobranza de TASA, inauguró un sistema interactivo de cobranza que permite pagar por sí mismo en cualquiera de los puntos de cobro de la ciudad.

# Conclusiones de seminario La ganadería beniana ha perdido competitividad interna y externa

La breve descripción de la realidad de la ganadería beniana conduce a afirmar que ésta se debate en una crisis estructural manifestada en la pérdida de competitividad, caída en la participación relativa del mercado nacional, caída en la participación, a nivel nacional, del número de cabezas de ganado bovino y disminución de las exportaciones globales de cuero y carne, manifiesta una de las conclusiones del último seminario sobre reactivación de la ganadería beniana que se realizó en la ciudad de Trinidad.

Se ratifica la inexistencia de una política ganadera nacional y regional con una visión estratégica de largo plazo que transforme la estructura socioeconómica del país, volcando todos los esfuerzos en el sector agropecuario y agroindustrial como base del desarrollo nacional.

Recomienda que el sector privado, organizado a través de sus federaciones, cámaras y asociaciones, formule esa nueva política en coordinación con el estado, vía Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

También recomienda la realización de un censo ganadero, un diagnóstico y un plan integral de la ganadería beniana y nacional con miras a mediano y largo plazo. Aunque la responsabilidad de estos instrumentos de planificación debe recaer sobre el MACA, es indispensable, para garantizar su ejecución, la participación directa de los productores ganaderos.

En tal sentido, explica que los productos ganaderos deben readequar su explotación, producción y comercialización a las nuevas condiciones imperantes en el mercado nacional y las exigencias del mercado internacional.

Pese a la gran expectativa creada en torno al decreto 21660 y a las declaraciones oficiales sobre la importancia estratégica del sector agropecuario, la ganadería beniana considera que el mismo no sale de los patrones tradicionales del modelo de desarrollo vigente desde hace más de 30 años, que favorece solamente a la minería y a los sectores terciarios de la economía nacional.

En tal sentido, respalda los planteamientos formulados por la Federación de Ganaderos del Beni y Pan-

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

# La ganadería beniana ha perdido competitividad interna y externa

La breve descripción de la realidad de la ganadería beniana conduce a afirmar que ésta se debate en una crisis estructural manifestada en la pérdida de competitividad, caída en la participación relativa del mercado nacional, caída en la participación, a nivel nacional, del número de cabezas de ganado bovino y disminución de las exportaciones globales de cuero y carne, manifiesta una de las conclusiones del último seminario sobre reactivación de la ganadería beniana que se realizó en la ciudad de Trinidad.

Se ratifica la inexistencia de una política ganadera nacional y regional con una visión estratégica de largo plazo que transforme la estructura socioeconómica del país, volcando todos los esfuerzos en el sector agropecuario y agroindustrial como base del desarrollo nacional.

Recomienda que el sector privado, organizado a través de sus federaciones, cámaras y asociaciones, formule esa nueva política en coordinación con el estado, vía Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

También recomienda la realización de un censo ganadero, un diagnóstico y un plan integral de la ganadería beniana y nacional con miras a mediano y largo plazo. Aunque la responsabilidad de estos instrumentos de planificación debe recaer sobre el MACA, es indispensable, para garantizar su ejecución, la participación directa de los productores ganaderos.

En tal sentido, explica que los productos ganaderos deben readequar su explotación, producción y comercialización a las nuevas condiciones imperantes en el mercado nacional y las exigencias del mercado internacional.

Pese a la gran expectativa creada en torno al decreto 21660 y a las declaraciones oficiales sobre la importancia estratégica del sector agropecuario, la ganadería beniana considera que el mismo no sale de los patrones tradicionales del modelo de desarrollo vigente desde hace más de 30 años, que favorece solamente a la minería y a los sectores terciarios de la economía nacional.

En tal sentido, respalda los planteamientos formulados por la Federación de Ganaderos del Beni y Pan-

# La ganadería beniana ha perdido competitividad interna y externa

La breve descripción de la realidad de la ganadería beniana conduce a afirmar que ésta se debate en una crisis estructural manifestada en la pérdida de competitividad, caída en la participación relativa del mercado nacional, caída en la participación, a nivel nacional, del número de cabezas de ganado bovino y disminución de las exportaciones globales de cuero y carne, manifiesta una de las conclusiones del último seminario sobre reactivación de la ganadería beniana que se realizó en la ciudad de Trinidad.

Se ratifica la inexistencia de una política ganadera nacional y regional con una visión estratégica de largo plazo que transforme la estructura socioeconómica del país, volcando todos los esfuerzos en el sector agropecuario y agroindustrial como base del desarrollo nacional.

Recomienda que el sector privado, organizado a través de sus federaciones, cámaras y asociaciones, formule esa nueva política en coordinación con el estado, vía Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

También recomienda la realización de un censo ganadero, un diagnóstico y un plan integral de la ganadería beniana y nacional con miras a mediano y largo plazo. Aunque la responsabilidad de estos instrumentos de planificación debe recaer sobre el MACA, es indispensable, para garantizar su ejecución, la participación directa de los productores ganaderos.

En tal sentido, explica que los productos ganaderos deben readequar su explotación, producción y comercialización a las nuevas condiciones imperantes en el mercado nacional y las exigencias del mercado internacional.

Pese a la gran expectativa creada en torno al decreto 21660 y a las declaraciones oficiales sobre la importancia estratégica del sector agropecuario, la ganadería beniana considera que el mismo no sale de los patrones tradicionales del modelo de desarrollo vigente desde hace más de 30 años, que favorece solamente a la minería y a los sectores terciarios de la economía nacional.

En tal sentido, respalda los planteamientos formulados por la Federación de Ganaderos del Beni y Pan-

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

# Mejoramiento de la Avenida 14 de Septiembre en Obrajes

La Alcaldía Municipal inicia trabajos de renovación del sistema de alcantarillado en la Avenida 14 de Septiembre de Obrajes, para luego proceder a su pavimentación y convertir a esa arteria, actualmente en mal estado y llena de baches en su empedrado, en una moderna vía que conectará el Viaducto "Gutiérrez Vea Murgia" con la Avenida Los Leones.

Mientras se ejecuten estas obras, en principio quedará suspendido el tráfico vehicular entre las calles 11 y 15 de Obrajes.

la mejor leche

# KLIM

BORDEN

Alka Seltzer

Little Mary

Manú

MONROE

APOLLO

DEL MONTE

Té CRUSADER

ACINDAR

FIBERGLAS

JOHNNIE WALKER

Mackintosh

PARAMONGA

CEMENTO VIACHA

MSD

ARMOUR

MULTILITH

Holland Canned Milk

el que sabe comprar confía en

## CASA GRACE S.A.

La Paz Mercado 1085 Telfs. 327180-327181-327182  
Cochabamba INCIVALLE 5 R.L. Anlezina 537 Telfs. 24702 24098  
Santa Cruz ARTEAGA S.R.L. Rene Moreno 626 Telf. 49357  
Potosí RAMZA-Cobija 29 Oruro Pajagani 1690 Sucre 11005

**Se dará mayor impulso...**

(Viene de la pág. 1)  
Respondió: "El 21060 y la nueva política económica, en su fase de coyuntura, ha dado resultados. Ahora hay que plantear un verdadero programa económico que necesite el país, en el marco de la nueva filosofía".

Añadió más adelante: "El gobierno dará un gran impulso a la industria de la transformación, particularmente aquella que produce transformación en base a insumos y productos nacionales, que tenga gran aptitud respecto a la agro-industria".

Al destacar que en el país se hace necesario hacer crecer la capacidad de consumo, especialmente alimentación y salud, dijo que Bolivia tiene que estimular la agro-industria de exportación y producción de alimentos.

Se hace necesario el reordenamiento de la COMIBOL, la creación de nuevas fórmulas legales para la promoción de la pequeña propiedad y la actividad productiva y la apertura de una masa de inversión muy grande a la explotación de nuevos recursos, fundamentalmente, en el área energética, particularmente, hidrocarburos en zonas del altiplano y norte del país.

Para el último acápite dijo que el gobierno precisa disponer, para un periodo de tres años,

**Bolivia se...**

(Viene de la pág. 6)  
particularmente de mineras que no sean estatales. Energía, aumentar la producción del petróleo crudo, consumo interno de gas natural y exportación de hidrocarburos, reducir la dependencia de exportaciones de gas a la Argentina, mejorar la eficiencia de generación de distribución de electricidad.  
En transporte: crear corredores de exportación eficientes, rehabilitando y modernizando carreteras, ferrocarriles, dando prioridad a corredores de exportación; promover la integración nacional y bajar el costo del transporte.  
En política fiscal: aumentar los ingresos por impuestos y, al mismo tiempo, reducir la dependencia de exportación; racionalizar los gastos para permitir inversiones, desembolsos sociales y reducción de deudas internas y reducir los déficits no financieros del sector público.  
En el sector financiero: introducir reformas institucionales, como la reforma a la ley bancaria, reducir el papel del Banco Central en el proceso de asignación de recursos, rehabilitar los bancos privados y estatales, simplificar la contabilidad y transacciones en la economía, la política de tasas de interés, incrementando la movilización de recursos internos y al mismo tiempo, fomentar las tasas de interés más bajas sobre préstamos bancarios.  
En política social: aliviar los efectos de pobreza de la crisis económica, ejecutando planes de acciones para los misterios sociales, reforzar la inversión de capital humano y reducir la mortalidad infantil.



Beatriz Napoli Longo Vda. de Massi, esposa; Alejandro (ausente), Pablo y Diego Massi, hijos; Rosa (ausente), hija política; Mario, Héctor, Silvio, Anita y Martha (ausentes), hermanos; los hermanos políticos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

**† Señor: MARINO MASSI ASENJO Q.E.P.D.**

Invitan a sus amistades, amigos personales, en forma especial a los miembros de la Casa Argentina, Asociación de Ciclismo, Asociación de Padres de Familia y Alumnado del Colegio San Ignacio, Universidad Mayor de San Andrés y demás instituciones a las que perteneció; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 23 de los corrientes a horas 4:30 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín de Obrajes a horas 15:00 p.m.  
El cortejo fúnebre partirá de la CASA ARGENTINA (Av. 6 de Agosto N° 2535). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA. CALLE FIGUEROA N° 775 ELFS. 325676 - 364800.

La Paz, octubre de 1987

**Los colonizadores piden construcción de caminos**

Los colonizadores del valle del río Sacta, piden al gobierno la construcción de caminos vecinales de acceso a las comunidades y pueblos sembrados alrededor de la nueva carretera Chimore-Yapacani. Victor Jimenez, dirigente de los colonizadores, informó que existen poblados alejados de la carretera que se ven imposibilitados de comercializar su producción por la falta de vías de comunicación.  
"Es por eso que queremos insinuar al gobierno y a los organismos internacionales que financian la construcción de caminos vecinales que vinculen nuestros centros de producción con esta carretera".  
El dirigente habló durante el acto de inauguración del puente sobre el río Sacta el pasado domingo 18 de octubre.

**LA ASOCIACION DE AUTOMOVILISMO DEPORTIVO LA PAZ**

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue, socio y directivo:

**† Sr. MARINO MASSI A.**

E invita a la traslación de los restos el día 24 a Hs. 15:00.  
El cortejo fúnebre partirá de la Av. 6 de Agosto (Casa Argentina)

La Paz, 23 de octubre de 1987

Rosario, Corina, Teresa y María Taborga Campero, hijas, Armando Taborga Sanjinés y Albertina Taborga Sanjinés de Romero, hermanos, Jorge Berindoague, Fernando Pedro, Jorge O'connor D'Arlach y Arturo Molina, hijos políticos, sobrinos y demás familia, del que en vida fue señor:

**† Don. VICTOR TABORGA SANJINES (Q.E.P.D.)**

Invitan a la misa que conmemorando una semana de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Catedral de la ciudad de Tarija a Hs. 19 (7p.m.) del día viernes 23 de octubre próximo.

Elena Ríos Vda. de González, esposa; Elena Isabel, María Luisa, Carmen del Rosario, hijas; Gral. Fza. Raúl López Leytón, Gral. Brig. Renato López Leytón, Cnl. Oscar Vargas Lorenzetti, hijos políticos, nietos, bisnietos; agradecen a sus parientes, amigos e instituciones que los acompañaron en los momentos de dolor, expresándoles sus sentimientos de pesar y enviaron ofrendas florales con motivo del fallecimiento de su querido esposo, padre y abuelo:

**† SR. GRAL. DIV. RENE GONZALEZ TORREZ (Q.E.P.D.)**

E invitan a la misa de ocho días que se celebrará el día sábado 24 de octubre a Hs. 12:30 en la Parroquia de los Padres Carmelitas (Frente al Min. de Defensa), Av. 20 de Octubre.  
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1987

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**  
Los familiares de la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre:

**† Sra. Prof. AMANDA VARGAS DE AVILES (Q.E.P.D.)**  
fallecida en la ciudad de Sucre.

Agradecemos profundamente a a Excm. Corte Suprema de Justicia, Ilmo. Mons. René Fernández, Arzobispo de la Capital de la Paz, Colegios Departamentales Odontológico y de Abogados de la Cruzada, Fondo Complementario Médico de Bolivia; Caja Nacional de Previsión Social, Federación Departamental de Maestros Urbanos de Chuquisaca; "Cardenal Clemente Maurer"; Escuela "Juana Azurduy de Padilla"; Curso de la Carrera de Farmacia de la Universidad de San Francisco de Asís; Liceo "Ricardo Mujía"; Tercer Curso Básico del Colegio "Sagrado Corazón"; y demás instituciones y personas piadosas, en especial a los respatillenses que nos acompañaron en los momentos de dolor, e invitamos a la misa que recordando el PRIMER MES de su glorioso fallecimiento, se oficiará este Domingo 25 a horas 19:00 en la Iglesia de San Lázaro, en la ciudad de Sucre, y el día lunes 26 a Hs. 10:30 a.m. en la Iglesia de San Francisco de la ciudad de La Paz.  
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
La Paz, octubre de 1987.

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**  
Rosaura M. Vda. de Dorado, madre; Fanny B. de Dorado, esposa; María Luisa, María Teresa y Mario Luis (ausente) hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre, abuelito y amigo.

**† Cnl. Fza. Aérea DAEN MARIO DORADO MOLINA (Q. E. P. D.)**

A tiempo de agradecer profundamente a Instituciones, amigos, sonas y familiares que nos acompañaron en nuestro inmenso dolor, damos a la misa de 8 días que se celebrará en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día de hoy viernes 23 de octubre a Hs. 11:30 a.m.  
Favor que agradecerá la familia doliente.  
El duelo se despidió por tarjeta.  
La Paz, octubre 1987

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**  
La familia de la que en vida fue:

**† Sra. MODESTA QUESADA Vda. de QUEREJAZU (Q.D.D.G.)**

Expresa su profundo agradecimiento a los parientes y amistades que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar el día de hoy viernes 23 de los corrientes presente a horas 19:00 en la Iglesia de San Agustín Auxiliadora.  
La Paz, octubre de 1987.

Rogad unas plegarias a Dios Todopoderoso por el eterno descanso del que en vida fue: ejemplar esposo, abnegado padre y adorado abuelito:

**† Sr. PASTOR ROCA ALCOREZA (Benemérito de Artillería) Q. D. D. G.**



Alicia L. de Roca, esposa; Ana, Rodolfo (ausentes), Rolando, José, Juan, Jackeline, Johnny, hijos; Jenny, Wilma, Raúl, hijos políticos; Adolfo, Alberto, hermanos, tios, sobrinos, nietos y demás familiares, agradecen profundamente a la Federación de Ex Combatientes de Artillería, Institución de Educación, Club MACHIN y demás amistades, que nos hicieron llegar sus sentimientos de dolor e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandarán a celebrar, en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía), el día de hoy viernes 23 del presente a horas 10:15 a.m.  
Su concurrencia, será favor que agradecerá la familia doliente.  
El duelo se despidió en la puerta del templo.  
La Paz, octubre de 1987

Dr. Mario Nava Guzmán, hermano y familia del que en vida fue:

**† Dr. MARCELO NAVA GUZMAN (Q. E. P. D.)**

Invitan a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día de mañana sábado 24 a horas 19:00 en la Parroquia de los Padres Carmelitas (Sopocachi).  
La Paz, octubre de 1987

La familia del que en vida fue:

**† Sr. VICENTE BULLAIN GUTIERREZ (Q.D.D.G.)**

Agradece a las Personas, que acompañaron en momentos de dolor e invitó a la Misa de OCHO DIAS, que se oficiará el día sábado 24 de octubre a las 10:15 a.m., en el templo del Rosario (Calle Illampu).

Será favor eternamente agradecido.

La Paz, octubre de 1987

INVITACION RELIGIOSA

Evocamos una oración por el eterno descanso de quien en vida fue, distinguido ciudadano, meritorio profesional, querido y cariñoso padre:

**† Sr. Dr. NATALIO VILASECA ESCALIER (Q.E.P.D.)**

Los hijos, Otto Donna y Adda, invitan a sus familiares, amigos, colegas, residentes potosinos, uyunenses y paraguayos, así como a las instituciones que en vida patrocinó, y demás personas conocidas, se dignen asistir a la misa que se mandará oficiar en sufragio de su alma recordando los dos años de su senda e irremparable pérdida, el día de mañana sábado 24 del presente a las 10 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio 19 Prdo).

Su asistencia a este acto de fe religiosa, comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

La Paz, 23 de octubre de 1987

Los hijos y familiares de la que en vida fue:

**† Sra. LUZ TORRICO Vda. DE CHAVEZ (Q.E.P.D.)**

Ruegan a Ud.(s) se digne(n) asistir, a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta, recordando el sexto mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día viernes 23 del presente a las 18:00 p. m. en la Parroquia de San Agustín, lado de la Alcaldía.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1987.

El duelo se despiden en la puerta del Templo.

La familia del que en vida fue:

**† JOSE F. EYZAGUIRRE D. (Q.E.P.D.)**

Invita a sus parientes y amigos, a la misa que recordando el PRIMER AÑO, de su sentido fallecimiento se realizará, el día de mañana sábado 24 del presente a las 11:00 en la Basílica de San Francisco.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, octubre de 1987

**AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO**

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fuera digno corredor del automovilismo nacional:

**Señor MARINO MASSI (Q.E.P.D.)**

Los restos mortales serán trasladados al Cementerio Jardín el día sábado 24 a las 5:00 p.m. debiendo partir el cortejo fúnebre a la Casa Argentina.

La Paz, octubre de 1987

# El gobierno conversará con trabajadores relocalizados

-Busca solucionar movimientos sociales de ex-mineros

El gobierno decidió aproximarse a los grupos de trabajadores mineros "relocalizados" y analizar los planteamientos que formularon para solucionar el problema de la desocupación imperante en el país, según dijeron los ministros del Interior y de Minería, Juan Carlos Durán y Jaime Villalobos, respectivamente.

El gobierno tiene, con el planteamiento, ofrecer fuentes de trabajo, crear condiciones y oportunidades para desarrollar actividades a través del Fondo Social de Emergencia. Finalmente, creemos que el cooperativismo, es uno de los medios más expeditos para la organización de grupos de producción.

Los movimientos sociales generados en territorio nacional, por miles de trabajadores "relocalizados", despedidos por el gobierno en virtud al plan de rehabilitación de la Corporación Minera de Bolivia, y la creación de nuevas unidades de cooperativas fueron temas enfocados ayer por el presidente Victor Paz Estenssoro y sus ministros de Minería, Trabajo, Interior, Informaciones, Finanzas y Secretario General, en reunión realizada en palacio de gobierno.

El titular de Minería Jaime Villalobos informó que de los 23.000.000 trabajadores mineros despedidos de COMIBOL, 5.800 fueron ubicados en cooperativas mineras, en áreas y minas arrendadas por la empresa; más de 2.000 han logrado su jubilación; unos 3.000 están en trámite de jubilación y 1.500 trabajadores encontraron ubicación en otro tipo de actividades. Estos porcentajes hacen más del 64 % del total despedido.

Con referencia a los movimientos sociales, generados en el país como fenómenos de presión, señaló: "Creo que no es la forma de solucionar los problemas. Se trata de conseguir fuentes de trabajo y no otra cosa. Hablar de subsidios, aumentos o pago de bonificaciones, no soluciona el problema. Se trata de entrar al fondo del asunto y el asunto es crear la fuente de trabajo para la alimentación y sustento permanente".

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, a través del Programa de Riego Altiplano-Valles convoca a las Empresas nacionales legalmente establecidas en el país y/o internacionales, a la presentación de propuestas de precalificación para la Construcción de los siguientes trabajos:

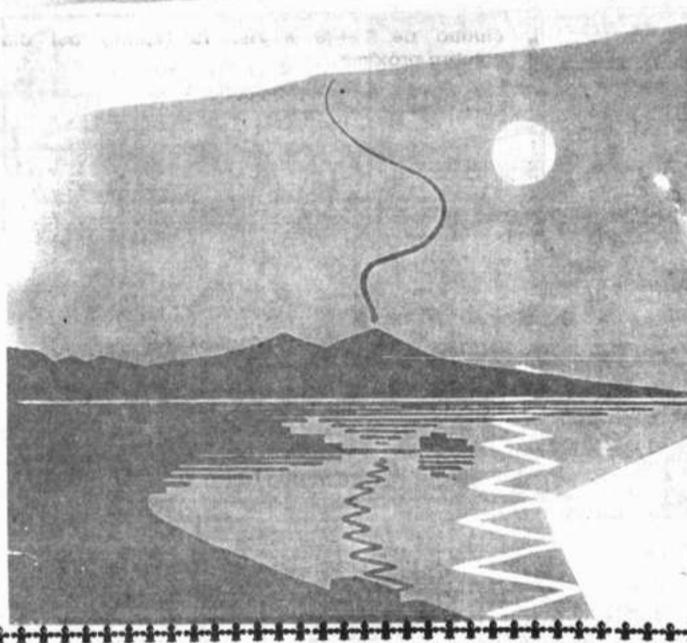
## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD PROGRAMA DE IRRIGACION ALTIPLANO/VALLES PROYECTO PUNATA FASE II PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 03/87

Represas: Tolora Khocha y Cuenca "C"  
Bocatomas: Cuenca "B" y Cuenca "A"  
Canales de Aducción entre: Represas Cuenca "C" y Represa Tolora Khocha  
Bocatoma Cuenca "B" y Represa Cuenca "C"  
Bocatoma Cuenca "A" y Bocatoma Cuenca "B".

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones, en la Secretaría del Programa, previo pago de BOLIVIANOS CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs150.-).  
La Precalificación se hará en sujeción a las leyes nacionales Decreto Ley N° 15192 de 15.12.77 y normas establecidas en el Contrato de Préstamo entre las Repúblicas de Alemania Federal y Bolivia, de 9 de mayo de 1977 (90% crédito y 10% Tesoro General de la Nación), el monto aproximado es de DOLARES AMERICANO CUATRO MILLONES 00/100 (\$US. 4.000.000.-).  
Las Empresas Constructoras que adquirieron el Pliego de Especificaciones deberán actualizar los documentos requeridos en el Art. N° 34 del D.L. 15192.  
Las propuestas serán presentadas improrrogablemente hasta horas 14:30 del día 7 de diciembre de 1987, en las oficinas del Programa de Riego Altiplano/Valles, ubicada en la calle Francisco Bedregal N° 291, primer piso (Sopocachi).  
La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:30 en la sala de Reuniones de la Secretaría de Asuntos Campesinos (Av. Camacho).

La Paz, octubre de 1987

Música de Italia en versión de bellas voces de tenor Balbuena-Valdivia-Granier -Gutiérrez  
Edgar Maceda al piano  
Club de La Paz Viernes 23 Hs.: 19:00



### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA NUMERO 03/87 SEGUNDA LLAMAMIENTO

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria la Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o representantes legalmente establecidos en el país a presentar propuestas para la provisión de lo siguiente:

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION
325	Piezas	Tuberia de 57 ø 4 / 6 MM Material ST 35.8; grado I
150	KG	Electrodo E-AWS-8015 2 de 3.25... MM. ø

El pliego de especificaciones administrativas y técnicas podrán recabar en la oficina de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1924), previo empoce de Bs. 10.- (diez 00/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en la Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) o Gestoría de la ciudad de La Paz, hasta el día 6 de noviembre de 1987, horas 14:00

Oruro (Vinto), octubre de 1987

La Empresa

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 012/87

Empresa Metalúrgica Vinto, convoca a todas las casas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

\*Repuestos para montacargas Steimbok tipo DFG 1,6 256, Nro. identificación 20962, año fabricación 1980 tipo motor Deutz F 3L 912.\*

El pliego de especificaciones administrativas y técnicas podrán recabar en la oficina de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966), previo empoce de Bs 10.- (diez 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en la Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría (La Paz), hasta el día 16-11-87, horas 14:00.

Oruro (Vinto), octubre de 1987

La Empresa



### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Gerencia de Exploración INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

La Gerencia de Exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las personas y/o firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de los materiales que a continuación detallamos:

Invitación	Número Pedido	Descripción
2DA Invit	412-87	Servicio Mantenimiento Software Sistema Megaseis.
HO 3887 2DA Minvit	411-87	*Sistema Megaseis *Servicio de Mantenimiento Software Sistema Operativo MPX-32 para Computador Gould Sei 32/2750
1ra. Invit.	521-87	Motosierras marca Stihl N° 8 Industria Alemana.

El pliego de especificaciones, puede ser retirado de la Secretaría de la división de materiales de la Gerencia de Exploración de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta el día martes 3 de noviembre de 1987 a horas 15:00 en la misma secretaría ubicada en el Km. 2 de la carretera a Cochabamba, teléfono 2-4527.

Santa Cruz, octubre de 1987

# MITSUBISHI

MITSUBISHI CORPORATION  
SUCURSAL LA PAZ

Edificio Cámara Nacional de Comercio    Teléfonos: 351332-358042-370135  
5to. Piso. Av. Mariscal Santa Cruz    Dirección Cablegráfica  
La Paz — Bolivia    "MITSUBISHI LA PAZ"  
Casilla Correo 845

## En la apertura de sus nuevas oficinas, de la destacada Empresa

### REMAQ

s.r.l.

## le desea éxitos continuos en el futuro

# HISTORIETAS

# Cuissos Económicos

### DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

### Solución a SOPA de LETRAS



### SIETE periodos de tiempo

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo arriba y en diagonal de reves. Trazando una línea al rededor de cada palabra, procure localizarlas y todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos.

### SOPA de LETRAS



### FRONTERAS DE LA CIENCIA



### MARIA DE ORO



### TRACY



### WEDRA



## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-307 Teléf. 26914  
**COBILJA** - Cobija  
**LA PAZ** - Mariscal Sta Cruz Ed Esperanza  
**ORURO** - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro  
 Planta baja Of. 3

**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 22622  
**SUCRE** - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116  
**SANTA CRUZ** - Calle Beni N° 84 Teléf. 48866  
**TRINIDAD** - Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

**TARJIA** - Calle Boívar 248. Teléf. 2125  
**PANDO** - COBILJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camiónes - vehículos - tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Lianas, baterías, repuestos - automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros - Se buscan
13. Materiales de construcción - Se buscan
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - carpinteros
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina.
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios - varios - Ofertas - servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluqueros - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - cleaning - ropa - dry - fombros - otros productos - servicios
31. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles.
32. Cueros - zapaterías - accesorios - servicios
33. Computadores - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - empujamiento - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de canjes
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recomensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tener - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético.
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

**1 Automóviles Compra-Venta**

VENDO "Brasilia" Mod. 81, Cochabamba casilla 3763, teléfono 4443-43741 (19-25 octubre/000855)

**2 EN VENTA AUTOMOVIL** Volvo, Modelo 1985 casi nuevo. Teléfono 784663 (20-23 octubre/000860).

**3 Motos y bicicletas compra venta servicios**

COMPRO 2 BICICLETAS Llamar 363725 (21-27 Oct/000867)

**CON SUMA URGENCIA** Por motivo de viaje vendo: Motocicleta Kawasaki Mot. 400 Cil. mod. 80. Ref Quintanilla Zuazo N° 369 (Said) (20-26/000858).

**7 Casas: Comprá-venta alquiler-anticrético**

VENDEMOS CASA. Apta para negocio y oficina, cerca Universidad 379661 (14-4 noviembre/000672).

**COMPRO CASITA**. En Valencia. Referencias en las mañanas. Telf. 328745. Av. Busch 1925. Bajando Diaz Romero (14-21 octubre/000839).

**9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece**

**SE ALQUILA**. Una tienda 6 x 3 nueva, para venta de automotivos, ferreteria o depósito, ubicado en lugar comercial, calle Jaimes Freyre 2172. Teléf. 373759 (23-24 octubre/000883).

**ANTICRÉTICO**. Tienda, trastienda. Teléfono 359013 (22-28 octubre/000878).

**PIEZAS ALQUILER**. Sopocachi 100 dólares, próxima Universidad, adelanto trimestral. Tel. 321383 (22-25 octubre/000875).

**10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético**

**LOTE EN VENTA** Mallasa, buena ubicación 660 m2. Referencias teléfono 352845 (21-27 Oct/000888).

**TERRENO EN VENTA**. Zona Villa El Carmen calle 6 Avenida Las Américas. Ref. buscar al Sr. Pacífico Suri (29-30 octubre/000892).

**ANTICRÉTICO**. Lote con 4 habitaciones Augutzamaña. Ref. Teléfono 794912 (17-23 octubre/000845).

**14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan**

Lista de vacancias ofrecidas por el Departamento de Promoción de Empleo. Segundo piso, Departamento de Promoción de Empleo, teléfono 374359, atención en horas de oficina.

**MAESTRO ALBAÑIL**. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Central.

**MAESTRO CONTRATISTA**. Con experiencia y certificados de trabajo. Bajo Sopocachi.

**OBROS PARA EMBOLOSADO DE FIBRA DE VIDRIO**. Con experiencia y documentos. Zona Achumani.

**PANADERO PARA SUCRE**. Con experiencia y documentos.

**COSTURERO PARA TAPICERIA**. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Tembladerani.

**UN TORNERO**. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona El Alto.

**LIMPIADORES DE VIDRIO, CON HERRAMIENTAS PARA EDIFICIOS**. Con experiencia y documentos. Zona Central.

**CHOFER PARA TAXI**. Con experiencia y garantía hipotecaria. Zona Alto San Pedro.

**SEÑORITAS PARA ATENCION DE TE**. Con experiencia y documentos. Zona Central.

**CHICO (A) ATENCION DE SNACK TRABAJO NOCTURNO**. Con experiencia y documentos. Zona Central.

**EMPLEADAS DOMESTICAS**. Con experiencia y garantía personal. Varias Zonas.

**PERSONAL PARA LIMPIEZA** Señoritas en: cocina, lavandería y restaurante Av. Hugo Estrada 90-94. Entrevistas 16:00 p.m. (21-27 Oct/000869)

**EX-TECNICO NACIONAL**. Referencias en las mañanas. Telf. 328745. Av. Busch 1925. Bajando Diaz Romero (14-21 octubre/000839).

**30 Ropa - alfombras productos - venta**

**MANTENIMIENTO**. Lavado de autos con máquina y ventanillas. Autos, pisos, pintado. 354043 (13-19/000854)

**33 Computación técnicos - venta accesorios - compra**

**BINGO**. Vendo bingo electrónico también bolsones. Teléfono 374359 (000842)

**34 grupos musicales amplificación entretenimiento**

**ORGANISTA**. Jerez Torrejón. Teléfono 374359 (000878)

**AMPLIFICACION ESTERILIZACION**. todo tipo de accesorios para su fiesta (23-29 octubre/000891)

**DISCOTHEQUE**. 783026 (26-8/000882)

**ORQUESTA GUNETA**. Teléfono 813784 noviembre/000890

**CARLOS BAJAN**. ganista. Teléfono 374359 (30-23 diciembre/000891)

**LOS PEQUEÑOS**. orquesta. Teléfono 374359 (28 octubre/000892)

**HOLIDAY**. amplificación. Teléfono 359013 (21-23 octubre/000878)

**DISCO SONY**. Amplificación. música 374359 (15-18 noviembre/000854)

**ORGANISTA**. Walter Zegarra. Teléfono 374359 (22-23 diciembre/000891)

**GUALBERTO**. Organista. Teléfono 374359 (14 octubre/000827)

**WALTER ZEGARRA**. Organista. Tel. 374359 (9 noviembre/000860)

**35 Instrumentos musicales accesorios - compra - alquiler - venta**

**ACORDEON**. 48 bajos. Sopraní. Tel. 374359 (2 Nov/000777)

**COMPRO ACORDEON**. 48 bajos. Sopraní. Tel. 374359 (2 Nov/000777)

**36 Televisores videos-computación radio-telecomunicación accesorios - servicios**

**COMPRO T.V.** negro, blanco, 21 pulgadas, con maquinas de coser y todo T.V. en estado. Pago en efectivo. 312618 (13-21 octubre/000884)

**37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería**

**TEXTOS ESCOLARES**. De Floren Sanabria. Referencias en las mañanas. Telf. 328745. Av. Busch 1925. Bajando Diaz Romero (14-21 octubre/000839).

**TRAMITES INMEDIATOS**. Libretas militares, carnet de identidad, legalizaciones, traducciones, pasaportes, certificados de nacimiento, placas, reconocimiento firmas y rubricas. Telf. 340021 (21-24 Oct/000871)

**GABINETE CONTABLE**. Contabilidad, balances de apertura y de gestión para negocios, de industria, comerciales, etc. Rendición de cuentas para sindicatos, impuestos IVA, régimen complementario al IVA. Asesoramiento tributario formulario 71-84. Ref. Edificio Mutual La Primera. Of. 4, piso 4, bloque A. Tel. 24385 (22-28 octubre/000878)

**25 Servicios Profesionales**

**ABOGADO** Tramita juicios civiles, libretas militares, 20 años práctica, pasaportes, transferencias. Suqaranga 161-altos. Telf. 374683 (18-22 Octubre/000833)

**ARQUITECTO-URBANISTA** Planos, presupuestos, construcciones, garantía, puntualidad, esmero. Taller Castro 1817. Telf. 363536 (3-30 octubre/000770)

**41 Atención médica y banquetes - repostería alquiler de vajilla servicios**

**ATENDEMOS** Pedidos De platos cristales. Teléfono 374359 (21-27 Oct/000864)

**53** Maquinas de coser y tejer y de uso domestico

**SINGER, NEW YORKER.** Garza Didelsa, compro maquina coser pedal. Telefono 372428 (7-3 noviembre/000777).

**MAQUINA COSER PEDAL** Compro cualquier marca. Tel. 351634 (6-2Nov/000777)

**COMPRO 3 en 1 cualquier marca.** 351634 (6-30Oct/000777)

**54** Maquinas motores - accesorios de uso industrial

**VENDO UNA MAQUINA.** Nueva de Soldadura al Arco, industria Americana, marca Miller de 220 380 voltios, capacidad 300 ohmios, verio en Avenida Baptista 1029 (2-28 octubre/000872).

**58** NEGOCIOS LOCALES COMERCIALES EN VENTA - ALQUILER

**SE ALQUILA UNA OFICINA.** en edificio Ilerman pso 10. Referencias Administracion mismo edificio (16-22 octubre).

**60** VARIOS

**PATENTE** Transferimos concedemos explotación de REACTORES DE PARED FLUIDA Y SUS DIVERSOS PROCEDIMIENTOS DE REACCION QUIMICA A TEMPERATURAS ELEVADAS. 3753 de Thagard Technology Co. Bufete Becerra. (21-22 Oct/000866)

**OFRECESEVENTA O EXPLORACION** invento "DISPOSITIVO DE CARGAS HUECAS PARA PONER EN FRONTE PERFORACIONES Y ESPECIALMENTE POZOS DE GAS" de Petroleum Research adn Development Corporation, patente 3588-B. Ref. Casilla 3923 (21-22 Oct/000865)

**BICICLETA COMPRO** Ocasión llamadas 367795 (21-27 Oct/000867)

**VENDO.** Espuelas, espuelas, guantes: cuero, tela, box, reglamentos deportivos, maquina de tejer N° 10, torno repujar, madera, encorchadora, mesa maquina coser con motor, varios. Calle Santa Cruz 290 (17-30 octubre/000846).

**SANATORIO DE CAMISAS.** De Hortencia Irahola, confecciona camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo minimo y precios módicos. Ref. Calle Pisagua N° 830 esq. Av. Armentia.

**VENDO RESTAURANT.** En funcionamiento de 162 m2, más dos departamentos, con todas sus dependencias, de 3 y 4 dormitorios respectivamente, con jardín, con árboles frutales, sobre terreno de 720 m2, sobre el cuarto anillo de Circunvalación. Referencias Santa Cruz. Teléfono 34699 (7-27 octubre/209119).

**DETECTOR DE METALES.** Vendo, marca White con discriminador y dos platos US\$ 380 dólares americanos. Modelo 6.000. Ref. Escribir a casilla 1926 La Paz. (20-26 octubre/000862).

**Cochabamba**

**EN COCHABAMBA.** Lujoso chalet vengo a estrenar, 4 dormitorios con baños privados, lámparas, cortinas, alfombrada, agua caliente, en la mejor zona residencial de Cochabamba. Av. América diagonal al Tra-La-La. teléfono 44660-42071 Cochabamba (15-22 octubre/000696).

**HUSTAL LIBERTADOR "BOLIVAR".** En la mejor zona pintoresca de Cala Cala, brinda alojamiento con piezas confortables, baño privado, comedor, cocina de primera, garaje, descuentos especiales para delegaciones. Av. Libertador Bolívar 1493. Teléfono 42747 4-27 noviembre/000677.

**VENDO CASA CENTRICA** Calle Rafael Peña 217, 2 dormitorios y dependencias papeles al día Referencias en la misma casa. (1-3Noviembre/209110)

**EN COCHABAMBA.** Vendo de ocasión lote de 504 m2. Avenida "El Mirador". Teléf. 21012 (23-29 octubre/000888).

**COCHABAMBA.** Vendo terreno 470 metros cuadrados, situado calle Tomás Frías 3346, zona Laema, construcción 94 metros, o permuta terreno La Paz, acepto vehiculo parte pago. Ref. 365551 (22-26 octubre/000881).

**Santa Cruz**

**EN SANTA CRUZ.** 2.20 hectáreas a 7-Km. d. Santa Cruz, lado Sur y a 1 Km. de la Estación Mora, otro de 730 hectáreas a 70 Km. de Santa Cruz lado Este por Cañada Larga. Llamar al Teléf. 21413. (22-28 octubre/209133).

**SUCRE**  
**VENTA, PERMUTA, ANTICRETICO.** En Sucre, departamento céntrico, nuevo completo. Tel. 321383, La Paz, 21948 Sucre (22-25 octubre/000875).

**VENDO DE OCASION.** Motivo de viaje: Una linda casa quinta, construcción nueva de dos pisos, consta de 6 dormitorios, living-comedor, cocina, 4 baños, biblioteca, garaje, 2 lavanderías, 2 patios, 1 corredor de 22 x 6 y su salón de 13 x 5 metros, 4 reservados familiares y 1 cuarto de empleadas. Ref. teléfonos 21054 - 32129 Sucre (23-3 diciembre/202089).

**VENTA PEQUERA.** Fabrica de chocolate en actual funcionamiento. Pagadera a 2 años plazo. Teléfono 22796. Casilla 3 Sucre (16-25 octubre/202088).

**SE VENDE CASA MAS NEGOCIO.** En el Beni (San Borja), sobre calle principal o Av. Waj Lhem. La casa es de ladrillo, construcción total de 33 metros cuadrados. El negocio comprende de repuestos de moto y saldo de ferreteria. Ropa y varios. Ref. (casa Gutiérrez). Sr. Humberto Gutiérrez, San Borja (22-11 noviembre/876).

**CIRCO CHINO WONG HOY**  
2 FUNCIONES:  
TANDA: 18:30 NOCHE: 20:30  
BOLETERIAS DESDE 10:00 a.m.  
TIGRES - LEONES - ACROBATAS Y LOS CAMPEONES MUNDIALES DEL EQUILIBRIO CHINO  
CANCHA ZAPATA

**SAINT MARY'S SCHOOL**  
INTERNADO DE 9 A 19 AÑOS DE EDAD  
La Cumbre - Sierras de Córdoba - Argentina  
Inglés a excelente nivel - exámenes Universidad de Cambridge. Perito en técnicas bancarias e impositivas  
Deporte a diario - dibujo y pintura - coro.  
La directora de la Institución, Sra. Wilson, se encuentra con un video informativo en Cochabamba.  
A los padres interesados se les ruega telefonear a los teléfonos: 33814 - 44303 Cochabamba.

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CONVOCATORIA**  
El Comité Electoral de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, convoca a toda la comunidad Docente - Estudiantil Facultativa al Acto Eleccionario de segunda ronda, de acuerdo al Art. 10 del reglamento de Elección de Autoridades Universitarias, entre los candidatos Dr. Manuel Morales Dávila y Dr. Delfredo Rúa Bejarano para Decano, así como el Dr. José Flores Moncayo para Jefe de Carrera de Ciencias Jurídicas. El Dr. Alfredo Bocángel Peñaranda ha hecho llegar su renuncia irrevocable de participación en la segunda ronda electoral.  
El Acto Eleccionario se llevará a cabo el próximo martes 27 de octubre del presente, de horas 10:00 a.m. a Hs. 20:00 p.m., de acuerdo a la Convocatoria Electoral del dos de septiembre de 1987.  
"EL COMITE ELECTORAL"

**HISTORIETAS**

**JUSTO Y FRANCO**



LO CIERTO ES QUE EL MOLDE SE ECHO A PERDER UN POCO ANTES QUE HICIERAN A JUSTO.

**BETSEY CLARK Encantos**



ES BUENO COMENZAR EL DIA ALEGRE.

**Records Mundiales**

EL RECORD MUNDIAL DE TAJE EN BASQUETBOL ES UN SOLO JUGADOR EN UN TIDO ENTRE UNA SERBADA LO TIENE BEV.

**EL DETALLE QUE FALTABA**



**GRACIELITA**



**ASOCIACION DE CAÑEROS DE BERMEJO**  
Saluda a sus proveedores de maquinaria agrícola  
**REMAQ s.r.l.**

**CIDATI**  
Se adhiere al progreso y avance de la dinámica empresa  
**REMAQ s.r.l.**

**Bolivian Auto Motors S.A.**  
Felicita a sus distribuidores de vehículos MITSUBISHI  
**REMAQ s.r.l.**  
por la apertura de sus nuevas oficinas.

# PALABRA DEL PAPA

Queridos hermanos y hermanas: frente a los momentos difíciles que vivís en vuestra vida comunitaria; frente a la crisis de vuestra sociedad, es necesario proceder a un rejuvenecimiento de los espíritus con la fuerza del amor que viene de Cristo. Un amor total y abnegado al hombre por El, porque "nadie tiene mayor amor que el que da su vida por sus amigos" (Jn. 15, 13). Ese amor nos hace posible vivir la vida con la mayor dignidad, y ponerla a disposición de los otros, para ayudarles a dignificarse más, él nos hace capaces de afrontar sin temor el futuro, empeñados en construir un hombre y un mundo nuevos, más justos y humanos, abiertos a Dios y no encerrados en falaces soluciones materialistas. Porque "Un humanismo cerrado, impenetrable a los valores del espíritu y a Dios, que es fuente de ellos, podría aparentemente triunfar, ciertamente el hombre puede organizar la tierra sin Dios pero, al fin y al cabo, sin Dios no puede menos de organizarla contra el

hombre" (Populorum progressio, 42).

Recordad siempre que Cristo es el Hombre nuevo, la imitación cuya pueden surgir los hombres nuevos. El es la fundamentación para construir un mundo nuevo. Solamente encontraremos la verdad total sobre el hombre, que le trata interna y externamente en una comunidad libre. Sólo El es el que cuyos sarmientos vivos y fecundos hemos de ser nosotros.

Injertados en El, alimentados por su savia, guiados por la de la esperanza, dad al hombre de hoy, laicos cristianos, el testimonio fecundo del amor del Padre. Contáis en ello mi aliento y mi cordial bendición.

Mensaje al clero, seminaristas, religiosos y laicos  
Lima, 1. II. 85

## Vocación y misión de los laicos en la Iglesia y en el Mundo

Aporte de la Iglesia boliviana al Sínodo

### 2. COMPROMISOS DEL LAICO

#### 2.1 Participación del laico en la Construcción de la Sociedad.

El primer aspecto a resaltar, de carácter general, es que existe una tendencia muy marcada en los laicos a vivir de manera dicotómica las dimensiones de la Fe y la Vida. En algunos casos se entiende erróneamente que la Fe sólo tiene que ver con lo espiritual, desencarnado de la vida y la realidad, o con los sacramentos de una manera ritual. Se da también la situación de que una gran mayoría de los bautizados no se consideran responsables de las cuestiones temporales. De esta manera discurre por un lado el mundo del trabajo, de la profesión, de la política, de lo sindical y por otro, de manera desconectada, una supuesta vida de Fe. La poca comprensión en ciertos sectores de la Iglesia de que el problema temporal corresponde al conjunto de la Iglesia, acentúa el aislamiento al que es sometido el laico en determinadas situaciones, a nombre de su Fe, en la transformación del mundo. Surgen así, en ciertos sectores de nuestra Iglesia, acusaciones contra tales tipos de compromisos que "extremistas" o similares.

Un otro fenómeno paralelo es que en muchos casos quienes asumen compromisos transformadores, se ven obligados a hacerlo de manera independiente, sin apoyo, acompañamiento, ni comprensión de la comunidad eclesial, lo cual tiende a acentuar, en otra dimensión, otra forma de divorcio entre la Fe y la Vida.

Este divorcio está vinculado a la falta de conciencia laical sobre su identidad y misión en la doble pero única perspectiva Iglesia-Mundo. Por otra parte se nota la ausencia de visiones globales. Muchos se reducen a ámbitos parciales que no invitan a considerar la totalidad de la dimensión humana, la vida en sus múltiples y complejas manifestaciones. Este tipo de visiones parciales tiende a crear compromisos que son relativamente

fáciles, sin grandes cuestionamientos de fondo.

Existe un consenso en cuanto a la doctrina, los enfoques generales. Pero es en el terreno de lo concreto, de las opciones prácticas (a las que por otro lado son invitados por la propia doctrina) donde surgen los conflictos cuestionamientos y dificultades. Una causa de esos conflictos es la ausencia de un análisis más completo y científico de las realidades temporales y los desafíos que suponen, por parte de agentes pastorales, incluso los propios Pastores.

Dicha ausencia provoca inseguridades ante el compromiso. Se toma conciencia, por un lado, de que la fe no es neutra frente a la realidad; pero por otro, no se dan ámbitos de esclarecimiento y profundización que permitan señalar criterios y orientaciones más precisas.

En la experiencia de nuestra Iglesia, no se han dado suficientes ámbitos o plataformas para un diálogo más a fondo entre la jerarquía, sacerdotes, religiosos y laicos sobre toda esta temática, para avanzar en un tema - el compromiso temporal - que involucra a toda la Iglesia. El sentido de la autonomía no es que los laicos, por su propia cuenta y riesgo, asuman el compromiso en la construcción de la sociedad. Lo hacen a partir de su Fe, que implica una vivencia y un compartir comunitario.

De lo contrario, el laico desvinculado de su comunidad de Fe va perdiendo su identidad evangélica.

El apoyo y acompañamiento comunitario es necesario porque muchas veces cuando el laico trunfa en lo temporal con criterios evangélicos de construcción de un mundo más justo, humano y fraterno, pone en riesgo su propia seguridad. El temor a la inseguridad, si no es asumido comunitariamente, difícilmente podrán ser superados.

Es necesario insistir en una adecuada formación y vida de Fe para evitar los riesgos de la instrumentalización que pudiera venir desde distintos ámbitos de la sociedad. No se trata de la

politicización de la Iglesia, sino de la secularización del mundo, incluido el de la falta de claridad y formación tiende a las iniciativas que plantea un plan de adecuadamente entendido. Una equipación de la Iglesia sobre o al margen del mundo, reparos y una pseudo prudencia, que la pasividad, paralizan la posibilidad de la sociedad. En la construcción de una nueva el primer criterio a seguir es la justicia, en función de la cual la definido su opción preferencial por los cuanto a las ideologías en el mundo peligro de visiones immanentistas, en puede caer el laico si no tiene una claridad de su Fe, que sitúe la problemática de en una visión trascendente. Esto per críticamente a las ideologías y sus taciones políticas, superando el peligro

En la sociedad los laicos ven a posibilidades de un compromiso más de limitaciones y condicionamientos de. No pocas veces intereses parciales, económicos, quizá legítimos, no permiten una participación más activa y transformadora. Las imperfecciones del mundo, que diversas manifestaciones en la y ambigüedades y conflictos, sirven a un pretexto para una falta de compromiso.

En la acción transformadora no se valora los pequeños esfuerzos. Se privilegia solamente lo "estructural" es importante las pequeñas y grandes acciones las transformando la realidad.

En algunos casos la desconfianza en de los laicos tiende a convertirse en oposición y conflicto, al no asumirse de diálogo y en un ámbito comunitario.

Por parte de los pastores no se capta veces la dureza de las injusticias y grandes sectores de la sociedad. Esto incompreensión de ciertos compromisos transformadores que siguen diversos ámbitos. Pueden ser el germen de ciertas sobre los laicos, que llevan a una "izquierdizantes". En el juicio con las ideológicas de las realidades terrenales con más facilidad el diálogo con quienes asumen el diálogo con quienes asumen el del capitalismo.

#### 2.2. Participación del laico en la vida de la Iglesia.

La realidad actual de la Iglesia muestra que existe una diversidad de ámbitos en los que se da la participación laicos. Sin embargo, esto involucra a grupos pequeños, a minorías, la gran mayoría de los laicos no participa. Algunos de los que participan son:

Catequesis, (sobre todo en el ámbito de profesores de religión) muchas veces profundización de lo propiamente laical.

Evangélica y Celebración de la vida desde movimientos laicales, Comunidades de Base, grupos de pastoral juvenil social, laicos misioneros, etc.

Otros ministerios laicales, cuestionamiento de toda la sociedad.

En estos ámbitos de participación grado elevado de clericalización. La participación como se la concibe hoy - de una más consciente -, es un fenómeno relativamente aun no se han podido desarrollar apropiados. Siguen presentes modelos bajo el criterio de que los laicos a sacerdote o religioso. No se concibe su como de derecho propio, como participación y misión.

Debido a que no existe una conciencia lo que significa ser laico, se dan los problemas cuando se trata de su participación. Algunas de las dificultades mayores son: formación adecuada; la acción y misión es "dirigida" por el sacerdote.

El derecho de participar del laico, no sólo por aún se debe cambiar en superar actitudes tradicionales, por otros.

Los propios laicos no rompen muchos condicionamientos del pasado y maternarse en actitud dependiente. Alcanzan la formación con entusiasmo pero continuidad y profundización.

Frente a la diversidad de enfoques en las distintas diócesis, se ve cada vez urgencia la necesidad de una pastoral de

La situación de los movimientos laicales diversa, según distintas diócesis.

En muchas de ellas no se da una participación de la Iglesia Local y a la pastoral de comunión pocos los que mantienen rasgos de una poca apertura, sus líneas de actuación corresponden a la visión de encarnación realista. Otros realizan esfuerzos para la carnación, cuestionando la realidad de para asumir un rol histórico en la construcción del Reino.

En cuanto a la organización existieron fusiones sobre lo que es un Consejo Pastoral de Laicos. No se ve con precisión los organismos y organizaciones para como servicios al laicado, y lo que miembros de los laicos, que deben surgir base, con criterios de autonomía y actividad.

No son pocos los casos de divorcio entre la fe y la práctica.

A nivel laical se han suscitado tensiones y discrepancias.

Existe dificultad de aceptar a Libertador y Encarnado en la realidad. Por ello amplios sectores de la Iglesia viviendo una fe ritualista y adormecido espiritualidad intimista e individualista asumen los laicos la realidad de la Iglesia Pueblo de Dios. Para muchos la Iglesia es de Jerarquía a Iglesia institución.

Otras dificultades que se han detectado presencia eclesial en muchas zonas de falta de continuidad en los planes de cambios de agentes de pastoral que también las áreas y planificación, estados en los que se encontraba la construcción en Bolivia a tiempo de la recepción del Concilio.

La natural tendencia a la seguridad conocido y tradicional y una poca aceptación profundo llamado a la conversión que Concilio, dieron lugar a obstáculos cambios que sólo con gran esfuerzo superando actualmente, si bien existen caminos por recorrer.

### JUAN PABLO II ADMINISTRA EL BAUTISMO

No son recientes imágenes como ésta, ver al Papa administrando el primero de los sacramentos, el Bautismo. En esta oportunidad el Vicario de Cristo quiso cumplir el acto más importante en la vida del cristiano, el de recibir el don de la fe. Se aprecia en la foto en toda su sencillez, emoción y fervor religioso del Sumo Pontífice como de los papas de este afortunado niño. Papa Wojtyla incansablemente pregona el mensaje de Cristo que se resume con estas palabras: "Id a todo el mundo, anunciando el Evangelio y bautizando en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo". Este mandato de Cristo tiene en su Vicario el más ejemplar y fiel testigo.

### Recemos el Rosario en familia preparándonos para la visita del Santo Padre

El Rosario es instrumento de catequesis, expresión de culto popular y manifestación de cariño filial a nuestra Madre (Juan Pablo II - Brasil).

### MISTERIOS GLO-RIOSOS

Miércoles, Sábados y Domingos

### JESUS RESUCITADO ENCE LA MUERTE

(Mateo 28, 1-7, 20, 1-10)

Frente a todos los síntomas de muerte por las que atraviesa nuestra patria: odios, falta de dinero, abortos, narcotráfico, alcoholismo... que primen nuestra familia boliviana, Cristo Resucita para darnos la esperanza de nuestra propia resurrección.

Oración: Señor Jesús, con la Buena noticia de tu Resurrección afirmamos nuestra fe y así poder proclamar en medio de los hombres una vida nueva.

### JESUS ASCIENDE AL CIELO (Lucas, 24, 44-51)

La vida de cristiano no es triunfalista, es vida de fe, de caridad y sobre todo, en un mundo actual lleno de dificultades.

### Esperanza. Nuestras familias que alcanzan la realidad cotidiana no pueden llenarse con pensamientos meramente espiritualistas.

Oración: Señor Jesús, festejamos tu triunfo con alegría, para comprender que el camino de la Cruz, nos lleva a participar tu victoria final.

### LA VENIDA DEL ESPIRITU SANTO (Lucas 24, 44-53)

Lo que nace del

Espíritu es Espíritu y su fruto es la caridad: El amor de hermano, al necesitado, al que tiene angustias, al desesperado. Nuestra familia pide cada día este Espíritu para Sembrar amor.

Oración: Señor Jesús, derrama tu Espíritu de amor en nuestros corazones para que vivamos como hermanos y seamos testigos tuyos.

### LA ASCUNCION DE MARIA

Maria sube a los cielos como Madre de todo el pueblo de Dios, proyectando luz sobre la mujer que en tantas ocasiones es perseguida, marginada y postergada para devolverle su Dignidad de mujer, madre o virgen al servicio de los demás.

Oración: Señor Jesús, te damos gracias porque al contemplar el triunfo de la Virgen, se afirma la esperanza de nuestra liberación de toda esclavitud.

### LA CORONACION DE MARIA

Maria continúa su misión maternal para el nacimiento y desarrollo de la vida de entrega a Dios y a los hermanos, construyendo el Reino de Cristo en Bolivia.

Oración: Señor Jesús, confiados en la esperanza de estar un día con nuestra Madre, y alentados con su ejemplo e intercesión renovamos nuestro compromiso bautismal para construir tu Reino en una sociedad más justa y fraterna.

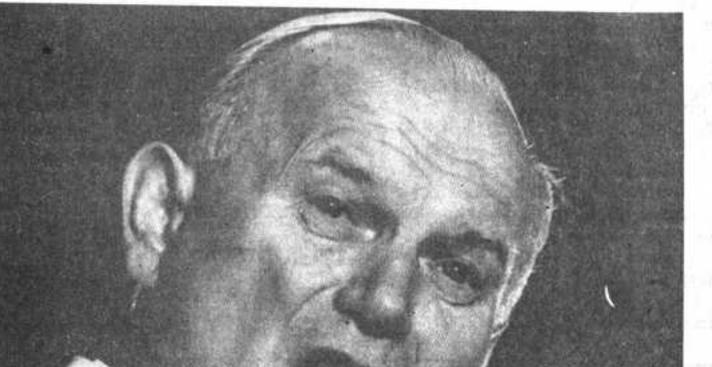


## PRESENCIA DEL PAPA EN BOLIVIA

La Paz, Bolivia, viernes 23 de octubre de 1987

CON VOZ PODEROSA, JUAN PABLO II LLEVA EL MENSAJE DE CRISTO AL MUNDO.

La foto se refiere a uno de sus viajes alrededor de las naciones del orbe, donde todavía la Iglesia Católica es minoría. Papa Wojtyla habla a todos los hombres de buena voluntad, con respecto a todos los pensamientos ideológicos pero en voz alta pide también que se respete la vida, la paz, la justicia y todos los valores humanos que una minoría quiere instrumentalizar y arrancar del corazón del hombre para dominarlo y esclavizarlo. La voz del Pontífice tiene resonancia y esta certeza Juan Pablo II sabe que no grita al desierto sino llega al oído atento de la humanidad sedienta de paz y justicia.



## Sentido y urgencia del Sínodo

El Sínodo es una verdadera celebración eclesial ( con la seguridad de que el Espíritu actúa, pero con la conciencia de que toda la comunidad cristiana está comprometida). Entiendo el Sínodo como "un camino de comunión en la Iglesia para la salvación integral del mundo".

No basta discutir los problemas del laicado desde el interior de la Iglesia; hay que discernir evangélicamente los desafíos de la historia y del mundo, responder a ellos comunitariamente - desde la unidad el único Pueblo de Dios presidido por los pastores- con coraje de testigos, de profetas, de nuevos evangelizadores.

### SINODO DE ESPERANZA

Hablamos de un "Sínodo de esperanza, porque confiamos en la presencia onnipotente del Señor y en la obrará la conversión para la comunión y la misión.

Hablamos, también, de un "Sínodo de esperanza" en el sentido de la serenidad, del realismo evangélico y del optimismo sobrenatural en que deberá moverse el Sínodo pesimismo, sino en un clima realista de pobreza, de discernimiento, de conversión. No en un clima fácil de acusación, sino de autoconciencia de nuestro propio pecado.

Finalmente, para que sea un "Sínodo de esperanza" deberá traducirse inmediatamente en propuestas breves, claras, sencillas. No los fieles laicos nos piden brevedad y sencillez en nuestros documentos. Estas propuestas concretas exigentes y sencillas- deberán ser asumidas

inmediatamente por toda la comunidad eclesial presidida por los pastores; de ahí la importancia capital del Sínodo.

### SINODO DE COMUNION

La eclesiológica de comunión es una idea central y fundamental en los documentos del Concilio (R. F. II, c. 1) y que constituye "la clave de lectura del Instrumentum temático del próximo Sínodo sea "La Iglesia como comunión misionera"; exige, también, una participación práctica y efectiva de toda la comunidad eclesial en la preparación, en la celebración y en la aplicación del Sínodo. El tema de los laicos interesa inmediatamente a los Obispos a los sacerdotes, a los religiosos y religiosas.

### SINODO DE CONVERSION

Este Sínodo exige una particular actitud de conversión en toda la Iglesia, empezando por los pastores. Agradecemos a Dios la conciencia de ser Iglesia, infundida participación en la misión evangelizadora de la Iglesia. Pero debemos reconocer con humildad que muchos laicos y en el mundo; que muchos religiosos y religiosas no han sabido incorporar activamente a su misión evangelizadora sabido reconocer su dignidad, animar su participación y respetar su legítima autonomía en lo temporal.

Extracto del discurso de Mons. Pironio Bogotá 3. VIII. 87

# CORDEBENI paralizó sus proyectos por falta de recursos del Tesoro



TRINIDAD. 22 (PRESENCIA).- Prácticamente, la Corporación de Desarrollo Regional ha paralizado todos sus proyectos por la falta de los desembolsos que debe efectuar el Tesoro General de la Nación, de las asignaciones estatales para el presupuesto 1987.

Según datos oficiales, el TGN sólo ha entregado dos partidas --por febrero y parte de marzo--, equivalentes al diez por ciento del presupuesto anual de la corporación regional. Por ende, el gobierno adeuda más de 300.000 dólares.

Funcionarios de CORDEBENI dijeron a PRESENCIA que no más de medio millón de dólares ha sido el aporte gubernamental hasta el momento, de un total de 4,5 millones de dólares, aprobados y comprometidos en la Ley Financiera de este año.

Según los Informes, la asignación del mes de marzo --por 846.000 bolivianos-- fue dividida en tres y recién en septem-

bre fue depositada la primera, provocando un serio desfase en la ejecución de los proyectos contenidos en el Plan Operativo Anual, en gran medida dirigido al sector transporte.

Los funcionarios consultados dijeron que, a dos meses de terminar el año, poco es lo que podrá hacer la Corporación para cumplir el cronograma de trabajo, ya alterado significativamente por el incumplimiento gubernamental.

Las autoridades han repetido su solicitud al Poder Ejecutivo, para que se realicen los desembolsos programados y, así, los proyectos puedan reanudarse en breve tiempo. Las gestiones, planteadas también a la brigada parlamentaria beniana, pretenden que el TGN entregue los recursos antes que sobrevenga la temporada de lluvias, cuando casi será imposible realizar trabajos en la región.



PULPOS EN TRINIDAD.- La aparición de tres pulpos en Trinidad ha causado sorpresa y una serie de conjeturas entre la población. Según las versiones, los tres pulpos (como el de la fotografía) fueron encontrados muertos, sin que se haya establecido su origen. Docentes de la Universidad Técnica del Beni han comenzado a investigar la posibilidad de que existan otros en los ríos o lagos de la amazonia boliviana. (FOTO TILUCHI).

## Provincias chiquitanas están marginadas de los créditos

Concepción, (PRESENCIA).- Las provincias chiquitanas denunciaron hoy haber sido marginadas de la política crediticia del Banco Agrícola de Bolivia, al haberse cerrado las agencias y vetado toda solicitud de estas regiones en la ciudad de Santa Cruz.

Representantes de sectores ganaderos y

agrícolas de Nuño de Chávez, Velasco, Angel Sandovál, Chiquitos y Germán Busch, solicitan la intervención del Comité Ejecutivo Provincial de la Cruzada para que plantee esta situación ante el presidente del BAB, quien en repetidas ocasiones se ha comprometido a llegar con empréstitos los pequeños productores.

Los pequeños productores chiquitanos aseguraron aquí que se les negó sus solicitudes en Santa Cruz donde los fondos destinados a la reactivación, están siendo entregados a unas pocas personas de influencia, dejando marginados a los de provincias.

Socios de la regional ganadera indicaron que en el Banco Agrícola de Bolivia en Santa Cruz, se les dijo que no hay posibilidades de volver a poner en servicio las agencias provinciales que fueron cerradas.

Las solicitudes al BAB estaban destinadas a incrementar la producción ganadera en la región, cuyo principal problema es la rehabilitación de potreros. Existen en las cinco provincias más de 80.000 hectáreas de barbechos que pueden ser convertidas en pastizales con poca inversión, y se tendrá una repercusión en pocos años, según se indicó.

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 23 de octubre de 1987

SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS

## Nuncio apostólico irá a Sucre para coordinar visita del Papa

SUCRE. 22 (PRESENCIA).- Monseñor Santo Abril Castello, arribará a esta capital en los próximos días a fin de determinar el "campus" que servirá de escenario para la celebración de la eucaristía y el encuentro que tendrá con 120 mil personas su Santidad Juan Pablo II.

En declaraciones a PRESENCIA el arzobispo Fernández dijo que ayer se comunicó con esa autoridad de la Nunciatura Apostólica

de nuestro país con quien se "convorsó" sobre asuntos relacionados a la visita del Papa a Sucre.

Aseguró que en los últimos horas presidió una reunión de la Comisión

Provisita del Papa en este departamento.

Manifestó: "Hemos tenido una reunión con todos las subcomisiones de Biblia, medios de comunicación, social, salud, educación, comunidades eclesiales de base, pastoral social, pastoral juvenil, oración y otras con el objeto de evaluar y proyectar al mismo tiempo las acciones que debemos continuar emprendiendo".

Pidió a la población para que colabore y participe en los programas de la Iglesia chuquisaqueña; la preparación tiene que ser espiritual para que "ritifique" la Iglesia boliviana, pero también se requiere el apoyo "económico para sus gastos que son inevitables", explicó.

La colaboración económica se la puede hacer realidad adquiriendo el Altar Familiar, que se encuentra en las parroquias medallas con la imagen de la Virgen y del Papa y otros motivos auspicios a la presencia de Juan Pablo II en nuestro país.

Informó que durante la mañana de hoy, participó de un encuentro entre representantes de empresas madereras de construcción de vías. Rodeados por todos los lados los selvícolas tratan desesperadamente de salir del cerco de los blancos, registrándose ya varios incidentes. Hace diez días un sacerdote fue flechado en Ayacucho cuando intentaba tomar contacto con los selvícolas.

CONTRATEMPO.- En los caminos de la región se encuentran árboles caídos en los caminos, es entonces cuando la confraternidad para solucionar el problema. Sin embargo muchas veces los obstáculos son demasiado grandes para ser superados. El hecho sirve para recordar la realidad nacional. Sólo unidos podremos salvar los obstáculos (Foto TILUCHI).

La alerta del 15 por ciento es humillante para los trabajadores

Centro de Investigación y Desarrollo Regional

Cochabamba está amenazada de padecer sed una vez más

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- "Hoy como ayer, siguiendo fielmente las pautas de una larga tradición, Cochabamba está amenazada de padecer sed una vez más", según un análisis realizado por el Centro de Investigación y Desarrollo Regional (CIDRE).

En la nota publicada en el Boletín Informativo N° 3, CIDRE afirma que el problema del agua es, indudablemente, "un viejo, y al mismo tiempo actual, problema no resuelto".

Explica que a las principales acequias que atraviesan la ciudad y de las que los primeros habitantes urbanos se proveían en los tiempos de la época colonial, siguen, heredadas de este mismo período, el sistema de piletas y tomas de agua vigentes en todo el siglo XIX

en base al aprovechamiento precario de pequeñas vertientes, configurando una forma de dotación, el escenario y la "penuria" de enormes colas de sedientes que esperan pacientemente unos pocos litros de agua de un "misero caudal" que, normalmente, no llegaba a la zona sur de la ciudad.

Según el CIDRE este panorama, con fases cambiantes, de abastecimiento precario o falta absoluta, continúa sin variaciones, incluso después de 1936, cuando se instaló la primera red de agua potable en el sector central de la ciudad.

Más adelante, siempre según el análisis del CIDRE, la red se extendió paulatinamente a las zonas residenciales del norte, y mucho más tarde, a la zona sur.

Sin embargo, esta dotación de agua nunca fue completa ya que siempre existieron amplias zonas urbanas que carecieron de este beneficio y nunca fueron suficientes los recursos para la ejecución completa de la red proyectada.

El CIDRE anota que hoy, al lado de las zonas privilegiadas que reciben agua potable de la red pública y los que han tenido la posibilidad y capacidad económica para resolver este problema por sus propios medios mediante la perforación de pozos, existen quienes compran agua por turriles, la recogen de acequias insalubres o aún de pozos contaminados.

Toda la extensa zona de barrios populares no posee infraestructura, así como Alto Cochabamba, Tietl, Valle Hermoso, Lacma y en general la amplia periferia de barrios populares que rodean la ciudad.

"Con cierta frecuencia el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), y la prensa se refieren a la crisis del agua y el peligroso desequilibrio que se abre entre unos recursos hídricos y una capacidad instalada crecientemente deficitaria y un incremento de la población en continua expansión, sin embargo, Cochabamba continúa amenazada por la sed", finaliza el análisis.

Renunció dirigente del PS-1

Trinidad, 22 (PRESENCIA).- Un alto dirigente del Partido Socialista Uno, el Dr. Boris Arteaga, renunció a la dirección nacional de su partido a raíz del pacto electoral con el Frente Benianista.

Según confirmó el propio político, el PS-1 había decidido ir solo a los comicios municipales de diciembre, por lo que la alianza con otra fuerza se contraría a la ideología socialista.

Arteaga aclaró que no tiene nada contra los candidatos designados en la alianza de su partido con el mencionado frente, de carácter cívico-político, y que encabeza José Lorgio Zambrano.

## Iglesia pide parar la matanza de yukis en el norte cruceño

SANTA CRUZ. 22 (PRESENCIA).- Los sacerdotes y monjas salesianas, han pedido hoy a la inmediata intervención, de las autoridades para evitar el exterminio de los yukis, después de haber tomado conocimiento de que "varios selvícolas han sido muertos a bala en las últimas horas".

En una clínica particular, de esta ciudad, se encuentra recuperándose

motivado una profunda preocupación en la Iglesia que envió hoy misioneros a la región a fin de evitar nuevas matanzas.

Se desconoce cuantos yukis han sido muertos. Desde "La Chonta" se informó que "sólo se habían hecho disparos para ahuyentar a los selvícolas", pero existen otras evidencias de que hubo muertos.

Hace tres meses que el grupo de yukis, deambulaba en el norte entre el río Ichilo y el río Yapacaní, huyendo de cazadores furtivos, de colonos que están invadiendo sus territorios de empresas madereras de construcción de vías. Rodeados por todos los lados los selvícolas tratan desesperadamente de salir del cerco de los blancos, registrándose ya varios incidentes. Hace diez días un sacerdote fue flechado en Ayacucho cuando intentaba tomar contacto con los selvícolas.

mañana de hoy, participó de un encuentro entre representantes de empresas madereras de construcción de vías. Rodeados por todos los lados los selvícolas tratan desesperadamente de salir del cerco de los blancos, registrándose ya varios incidentes. Hace diez días un sacerdote fue flechado en Ayacucho cuando intentaba tomar contacto con los selvícolas.

## Fue aplazada una reunión del bloque cívico del sur

POTOSÍ. 22 (PRESENCIA).- La reunión del Bloque Cívico del Sur junto a los Concejos Municipales de Sucre, Tarija y Potosí, que debía inaugurarse hoy jueves en Potosí, ha sido aplazada hasta la siguiente semana.

El presidente del Comité Cívico Potosinista, Ing. Sergio Barrientos dijo que el aplazamiento se debe al pedido que hicieron en este sentido los representantes de Chuquisaca y de Tarija.

El conflicto interno de la Alcaldía de Sucre, es el que ha dificultado el viaje de representantes del Concejo Municipal de esa ciudad con destino a Potosí, según la explicación proporcionada por COMCIPO.

En cuanto a la representación de Tarija, se informó que surgieron algunas dificultades a último momento, por lo que se aplazó la reunión para la próxima semana.

Obispo de Chuquisaca

### Necesitamos más hermanos nuestros para evangelizar

SUCRE. 22 (PRESENCIA).- "La arquidiócesis local está pasando dificultades al no contar con muchos sacerdotes y laicos que puedan llevar la palabra de Dios a los lugares lejanos de nuestro mundo donde la fe ha ido deformándose, a fin de las misiones, el arzobispo René Fernández.

En declaraciones a PRESENCIA, luego de presidir la eucaristía, en la catedral metropolitana, sostuvo: "Nos encontramos en un mundo donde se han olvidado los preceptos del Evangelio, de amarnos mutuamente, practicando la justicia".

"El mundo católico-dijo- celebra el Día Mundial de las Misiones, es por eso que la Iglesia ha concentrado como tema de capital importancia "señar el Evangelio en todos los lugares como nos pide el Señor".

"Los cristianos, debemos preocuparnos por todos aquellos hombres y mujeres que están dedicándose a predicar el Evangelio en medio de un mundo donde la fe ha ido deformándose, a fin de recobrar su originalidad", afirmó.

La visita del Papa, según monseñor Fernández, debe intensificar la participación de los cristianos auténticos de acuerdo al lema: "Con Juan Pablo II sembradores de justicia y de esperanza". Los cristianos debemos unirnos al Papa, a nuestra Iglesia y comprometernos con ella.

Llamó a todos los laicos para que se comprometan a trabajar por la causa de Cristo: "Hoy día es la hora del laico, actualmente se está realizando en Roma, el Sínodo de Obispos, donde se analiza el tema de los laicos; de este sínodo saldrán documentos muy importantes para llamar a la reflexión de los laicos".



SUCRE. 22 (PRESENCIA).- Con un acto imponente, fue inaugurada hoy, la décima cuarta conferencia general de la Federación Latinoamericana de la Industria Farmacéutica (FIFARMA), a la que asisten 60 representantes de Bolivia y otros países de América Latina.

La conferencia, considerada de trascendencia nacional, tiene su nuevo directorio: el nuevo presidente es el representante peruano Rafael Fernández, el vicepresidente, Ernesto Schilling (de Bolivia), segundo vicepresidente, el mexicano César Rojas Pizarro.

El acto de inauguración se desarrolló en el paraninfo universitario de San Francisco Xavier, con la asistencia del subsecretario de

Industria y Comercio Jaime Rubín de Celis, el senador José Andrés Gutiérrez, presidente de la Comisión de Salud del Parlamento, el gerente de la Cámara Boliviana de Industria, el presidente del Colegio Nacional de Biología y Farmacia, representantes de otros organismos.

Asimismo arribaron a la capital del país, delegados de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Uruguay, Venezuela y de nuestro país.

En la ceremonia de iniciación intervinieron por medio de los discursos el Dr. Ernesto Schilling, presidente de la Asociación de Laboratorios Industriales Farmacéuticos de Bolivia.

Posteriormente habló el expresidente de FIFARMA Dr. Pedro Pericini Fleury, el

rector Jorge Zamora Hernández y el subsecretario del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública Jaime Rubín de Celis.

Los oradores coincidieron en establecer mecanismos de defensa para enfrentar acciones que obstaculizan el desarrollo industrial farmacéutico.

Luego de la ceremonia, los asistentes apreciaron un concierto musical del intérprete nacional, Fidel Torrico, quien es antiguo farmacéutico en la capital de la República.

Las hermosas melodías que emergieron del piano "Don Fidel" originaron fuertes aplausos y plena satisfacción en los asistentes.

La jornada de mañana (hoy), se iniciará a las 8:30 en la Casa Capellánica. El

Lic. Flavio Machicado, ex ministro de Finanzas, disertará sobre el tema "Perspectivas económicas en América Latina hacia el año 2.000".

Se dictarán conferencias relacionadas, con la importancia de la investigación científica en la industria farmacéutica, las propiedades intelectuales de la industria farmacéutica y otros temas.

Los visitantes, en horas de la tarde serán recibidos en audiencias especiales por el prefecto José León Murguía.

La conclusión de la décima cuarta conferencia general de la Federación Latinoamericana de Industria Farmacéutica (FIFARMA) concluirá el sábado 24 a las 14 horas.

ALTERNOS, COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- Los científicos de la provincia Chapare para lograr mayor rendimiento económico. Las plantas de maíz forrajero y vainitas. Los técnicos del IBTA, informaron que de este modo se puede lograr un buen rendimiento de los cultivos que participan de los programas de reducción.

FONDOS DE PENSIONES DE LA  
ADMINISTRACION PUBLICA  
(FOPAP)

PAGO DE REAJUSTE  
DEL 13.5%

El Fondo de Pensiones de la Administración Pública (FOPAP), atendiendo el clamoroso pedido de los Señores Rentistas y Jubilados del Sector Público, tiene la satisfacción de comunicar al Sector Pasivo que ha resuelto otorgar el Reajuste del 20% con relación a la Renta Mínima y un porcentaje inversamente proporcional con respecto a las Rentas Mayores correspondiente a las Rentas Complementarias, mejorando sustancialmente el reajuste salarial del 15% dispuesto por el Supremo gobierno mediante Decreto Supremo N° 21591 del 30 de abril de 1987.

La cancelación de estos reajustes se realizará con carácter retroactivo desde abril, a partir del viernes 23 de los corrientes, desde horas 14:30. El primer pago se efectuará por los seis primeros meses transcurridos entre abril y septiembre inclusive, estableciéndose que desde octubre se incluirá dicho reajuste en forma mensual.

Este esfuerzo financiero del FOPAP en favor de sus Rentistas se lleva a cabo acudiendo a sus propias reservas y se materializa gracias al esfuerzo técnico-administrativo impreso en forma ágil y eficiente en la Institución, y a las instrucciones del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública por conducto del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

La Paz, 20 de octubre de 1987

Lic. Dante Escóbar Plata  
GERENTE GENERAL

8 / semana de **ULTIMA HORA**

## El Proyecto de Fortalecimiento municipal 562 obras en beneficio de La Paz

A partir de enero de este año, el Proyecto de Fortalecimiento Municipal, una entidad autónoma que contaba con el apoyo de organismos internacionales, se integró plenamente a la Alcaldía de La Paz con una serie de importantes obras planificadas para solucionar los problemas más difíciles de La Paz. Inicialmente, el Banco Mundial facilitó 500.000 dólares para hacer los estudios de las necesidades básicas de la ciudad. Posteriormente, el monto fue ampliado a 1.500.000, puesto que era imprescindible analizar otros sectores. Finalmente, el Banco Mundial decidió otorgar a la Alcaldía papeña un crédito blando de 15 millones de dólares destinado a la puesta en marcha de 562 proyectos, de los cuales ya se han ejecutado 200.

Por lo demás, la Alcaldía contaba con recursos propios obtenidos luego de la reestructuración económica lograda en el Municipio. Estos recursos ascienden a millones que podrán ser invertidos íntegramente en obras para La Paz y que no son las mismas incluidas en el Proyecto de Fortalecimiento Municipal.

Desgraciadamente, todos estos planes podrían ser alterados por las nuevas autoridades municipales elegidas el 6 de diciembre próximo. Más allá de que vaya a ser Alcalde, lo importante es que el Proyecto de Fortalecimiento Municipal mantenga en vigencia, lo que daría una muy positiva estabilidad a las obras que no han sido concluidas, puesto que su ejecución requiere de largo tiempo.

Juan Ignacio Sibaja

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Financiera requiere los servicios del siguiente personal:

- Técnico en Archivos, con formación académica y experiencia en sistemas de archivo.
- Programador-Operador, con experiencia en lenguajes COBOL y BASIC orientados a equipos WANG-VS y WANG-PC.
- Operador-Transcriptor, con experiencia en equipos WANG-VS.

Los postulantes deberán enviar su solicitud adjuntando curriculum vitae, fotocopias de certificados y referencias de tres personas con residencia en esta ciudad, a la casilla 3692 La Paz hasta el 28 de octubre de 1987.

## Alcaldía Municipal de La Paz EN DEFENSA DEL CONSUMIDOR

( ESTOS SON LOS PRECIOS PROMEDIO DE LOS MERCADOS - LA ALCALDIA NO FIJA PRECIOS ).

CUADRO N° 1  
PRECIOS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS POR MERCADOS (En bolivianos)

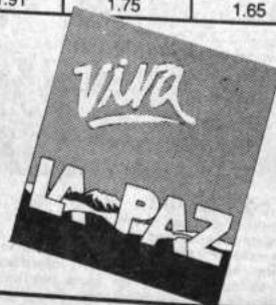
Promedio al Jueves 22 de Octubre de 1987

PRODUCTOS	Unidad	Mercado Rodríguez	Mercado Camacho	Mercado Lanza	Mercado Uruguay	Mercado Villa Fátima
<b>CARNES Y PESCADOS</b>						
Carne de res s/hueso	Kgr.	3.50	4.00	3.50	3.50	4.00
Carne de res c/hueso	Kgr.	3.00	3.50	3.00	3.00	3.10
Carne de cerdo	Kgr.	3.70	4.00	3.80	3.50	3.60
Carne de cordero (1.5 Kgr.)	Pieza	5.50	5.00	5.50	5.00	5.60
Carne de pollo	Kgr.	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80
Menudencia de pollo	Kgr.	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
Pejerrey	Libra	1.00	1.20	1.00	0.80	0.90
Carachi	Unid.	0.04	0.08	0.08	0.06	0.07
<b>TUBERCULOS Y VERDURAS FRESCAS</b>						
Papa negra	Libra	0.50	0.50	0.50	0.40	0.60
Chuño	Libra	1.00	1.20	0.80	0.70	1.00
Tunta	Libra	2.00	2.30	2.20	1.50	1.80
Tomates	Libra	0.40	0.50	0.40	0.30	0.40
Zanahorias	Libra	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Lechugas (medianas)	Unid.	0.20	0.20	0.25	0.20	0.33
Arvejas	Libra	1.00	0.80	1.00	0.80	1.00
Habas	Libra	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Cebollas (medianas con cola)	25 Unid.	1.00	1.50	1.00	1.00	1.50
<b>VARIOS</b>						
Arroz (popular)	Libra	0.50	0.50	0.50	0.40	0.50
Quinua	Libra	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
Manteca de cerdo	Libra	1.00	1.08	1.00	1.00	1.20
Queso (popular 300 grs.)	Unid.	1.40	1.80	1.40	1.40	1.40
Huevos de gallina (medianos)	Unid.	0.16	0.15	0.15	0.14	0.14
Plátanos de cocinar (medianos)	Unid.	0.10	0.11	0.08	0.10	0.08
Plátanos bananos (medianos)	Unid.	0.08	0.08	0.08	0.06	0.08

CUADRO N° 2  
PRECIOS PROMEDIOS PONDERADOS POR MERCADOS (En Bolivianos)

PRODUCTOS	Mercado Rodríguez	Mercado Camacho	Mercado Lanza	Mercado Uruguay	Mercado Villa Fátima
Carnes y pescados	3.03	3.27	3.02	2.94	3.09
Tubérculos y verduras frescas	0.66	0.74	0.66	0.55	0.75
Varios	0.61	0.68	0.60	0.46	0.63
Total productos	1.76	1.91	1.75	1.65	1.82

AMA DE CASA:  
CUIDA TU ECONOMIA,  
COMPRA DEL MERCADO  
MAS BARATO.



**REMAQ**
  
 s.r.l.

Felicita a la Empresa  
por la apertura  
de sus nuevas oficinas

**DISUR**  
SUCRE

Nos complace felicitar  
a la Empresa importadora

**REMAQ**  
s.r.l.

en la apertura de  
sus nuevas oficinas,  
deseándoles éxitos

# Concejo municipal niega haber realizado gastos indebidos

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** El Concejo Municipal de Cochabamba niega haber realizado gastos indebidos y asegura que el documento que denuncia como un acto de corrupción, es una publicación falsa.

consecuencia, mal puede prestarse a una declaración sobre su contenido. En el supuesto caso de que exista alguna observación del ente fiscalizador, el Concejo demostrará, a través de los procedimientos legales específicos, el limpió manejo económico de su gestión.

Dice: "La crónica periodística, está motivada, sin duda alguna, por intereses personales y partidarios emergentes de las próximas elecciones municipales".

"El Concejo Municipal de Cochabamba rechaza, categóricamente, las insinuaciones que tratan de empañar su labor y afirma haber encuadrado sus actos a la normatividad jurídica con responsabilidad lo que no siempre ocurrió en otros niveles municipales", se sostiene en la aclaración del Concejo.

En la nota periodística, aludida por el Concejo se afirma que los miembros de este están comprometidos en irregularidades comprobadas por la Contraloría Departamental, tales como compensaciones económicas por vacaciones no utilizadas, préstamos de honor, pago de gastos de representación, aguinaldos, viáticos en exceso, ayudas extraordinarias, obsequios y fiestas.

Se da cuenta que entre 1985 y 1986 el mayor gasto del Concejo está consignado en el ítem de sueldos y dietas los que fueron incrementados. Asimismo, se estableció que los concejales se adelantaron sueldos por dos o tres meses y se dieron préstamos sin intereses, lo que prohíbe el Decreto Supremo 21137 de 30 de noviembre de 1985.

La auditoría efectuada da cuenta que, legalmente, los concejales se asignaron gastos de representación y aguinaldos. Todas estas denuncias fueron negadas por el Concejo.

# Comisión de la FSTMB informa sobre reactivación en Catavi

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** La comisión de reactivación de la FSTMB, sostiene que la reactivación de los centros de trabajo de los trabajadores de esta empresa, se relaciona al problema de los despedidos que mantienen una lucha por mejorar su situación y buscando se prolongue el beneficio de la relocalización indefinidamente, hasta que el gobierno otorgue trabajo y ocupación laboral a los relocalizados mineros.

En la reunión también se trata otros problemas que interesan a los trabajadores de esta empresa y se presta información en cuanto se relaciona al problema de los despedidos que mantienen una lucha por mejorar su situación y buscando se prolongue el beneficio de la relocalización indefinidamente, hasta que el gobierno otorgue trabajo y ocupación laboral a los relocalizados mineros.



**JUCUMARI**, el único oso sudamericano, está en vías de extinción en Bolivia. El gráfico muestra un ejemplar que llegó al zoológico de Santa Cruz. El zoológico está en busca de otro ejemplar para su compañero. El Jucumari, que antes abundaba en el Oeste de La Paz, en Cochabamba y zonas escarpadas de Santa Cruz, hoy es raro. Su caza indiscriminada llevó a este hermoso animal casi al exterminio. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz)

# Satisfacción en Oruro por aprobación de proyectos en Cámara de Diputados

**ORURO, 22 (PRESENCIA).** Entre las autoridades departamentales y dirigentes civiles que viajaron en caravana a La Paz, para apoyar los proyectos de ley presentados en la cámara de diputados para su aprobación, existe el criterio de que la misión tuvo pleno éxito. Señalaron que de siete proyectos, seis fueron aprobados por unanimidad y la séptima, está en camino de obtener igual tratamiento.

La comisión retornó anoche y esta mañana varios de sus integrantes, expresaron su satisfacción por los resultados logrados. Elogiaron la acción de la mayor parte de los parlamentarios orureños, que fundamentaron ayer, en la sesión de la cámara baja, los proyectos planteados.

Asimismo, tuvieron palabras de reconocimiento, para la brigada parlamentaria del departamento de Potosí, que se adhirió a los planteamientos orureños. Igualmente marcaron la comprensión y buena voluntad de todos los miembros de la cámara de diputados, que prestaron atención considerada

a los proyectos presentados. Recalcaron la adhesión del diputado Añez Pedraza, que defendió con entusiasmo los intereses de Oruro. Se adelantó que, en próximos días, a convocatoria del Comité Cívico de Oruro, que motorizó la presencia de la delegación departamental en La

Paz, se brindará un informe público de los resultados del planteamiento presentado en la sede de gobierno.

Luego de su aprobación, los proyectos de ley, por la cámara de diputados, pasarán para su revisión, a la de senadores y, finalmente, al Poder Ejecutivo, para su vigencia.

El único proyecto de ley que no fue aprobado, corresponde a la restitución del impuesto a la cerveza, a departamento de Oruro. Actualmente, y de acuerdo al decreto número 21060, esos recursos son centralizados en La Paz. Su restitución a Oruro, permitiría recaudar una suma equivalente a diez millones de dólares, para impulsar obras de beneficio social.

Los proyectos de ley aprobados, corresponden a la transferencia a título gratuito, de terrenos ocupados por la aduana y tránsito a la alcaldía municipal, para la construcción de un mercado central; modificación de la ley que dispone liberación de impuestos nacionales y locales por cinco años, a las industrias que se instalen en Oruro, con una inversión de 250.000 dólares, ahora a sólo 100.000; construcción de un penitenciario modelo electrificado del su departamento; construcción del camino Confital-Cahuasi-Oruro; exploración de los hidrocarburos.

# Protesta estudiantil por falta de pagos a maestros en Huanuni

**HUANUNI, 22 (PRESENCIA).** Hoy en la mañana los estudiantes de los establecimientos fiscales de esta ciudad, iniciaron una marcha de protesta y repudió al incumplimiento del gobierno en el pago de haberes a los docentes de esta región.

La marcha fue organizada por alumnas del Liceo Técnico "Huanuni" y logró la adhesión de estudiantes del colegio de Empresa Minera Huanuni "Bolivia". Demostraron así la unidad de los estudiantes en defensa de la educación boliviana y con la intención de expresar su oposición a cualquier intento de privatizar la enseñanza educativa.

Los principales dirigentes de los estudiantes, en la marcha y posterior concentración realizada en la plaza Fermín López expresaron duras críticas al gobierno de Víctor Paz Estenssoro y condenaron el incumplimiento a los acuerdos suscritos, repudiando la actitud del ministro de Educación, que con pretextos retardó el pago de haberes a los maestros, para que estos asuman actitudes de huelga, como único medio de exigir que se cumpla con el pago de sus sueldos y salarios.

Esta marcha, se caracterizó por la participación unitaria de otros establecimientos educativos del nivel medio y la protesta contra las autoridades oficiales.

## EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

# "ENTEL"

### COMUNICADO A ENTIDADES OFICIALES

Se pone en conocimiento de todas las Entidades Oficiales de la Administración Pública, que deben proceder a la regularización de sus adeudos por prestación de servicios en Telefonía L.D., Telex, Telegrafía y Servicios Oficiales, correspondientes a la gestión 1987 hasta el 16 de noviembre del presente año impostergablemente; enviando informar a ENTEL la disposición del cheque en pago del Tesoro General de la Nación o en su caso, proceder al pago de sus facturas con recursos propios, enviando los reajustes de acuerdo al D.S. 20928 del 18-07-

Agertimos, que la falta de pago de facturas a uno de estos servicios, ocasionará el corte paulatino de todos los servicios que presta ENTEL, incluyendo la suspensión de cuentas Corrientes.

La Paz, octubre de 1987  
DEPARTAMENTO COBRANZAS - ENTEL  
Sede EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES  
RELACIONES PUBLICAS  
ENTEL-BOLIVIA

# BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. EN LIQUIDACION DEUDORES MOROSOS

EL BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. EN LIQUIDACION, conmina a los deudores morosos que a continuación se detalla, a la cancelación total de sus cuentas pendientes de pago, sin perjuicio de seguirles la acción judicial correspondiente.

- | DEUDOR                   | CO-DEUDOR                    | GARANTIA     |
|--------------------------|------------------------------|--------------|
| Abelardo Lagos           | Avance de Cuentas Corrientes | Línea Telef. |
| Abelardo Sánchez         | Avance de Cuentas Corrientes | Línea Telef. |
| Abelardo Guzmán          | Avance de Cuentas Corrientes | Línea Telef. |
| Abelardo Guzmán          | Lucho Guzmán O.              | Hipotecaria  |
| Abelardo Puch            | Juana Gonzales de Jorge      | Línea Telef. |
| Abelardo Vallejo         | Juan Vallejo Ocampo          | Línea Telef. |
| Abelardo Topa            |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Quiroga         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Andrade         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Farfán Divalvo  |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Torres          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Mami            |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Asenjo          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Gamarra         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Jimenez         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Herrera Ulioa   |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Mami            |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Talíz           |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Torrez          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Mami            |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Mendieta        |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo León            |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Vargas          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Condoni de Cruz |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Quiroga         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Huancá          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Salazar         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Arias           |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Mantilla        |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Clares          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Zalada          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Carrón          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Torres          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Figueroa        |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Quiroga         |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Torres          |                              | Hipotecaria  |
| Abelardo Saavedra        |                              | Hipotecaria  |

## CITACION

Se cita a todos los miembros de ASPROFAR a la Asamblea Extraordinaria que se llevará a cabo el día viernes 23 a Hs. 14:00, en punto para tratar asuntos de suma importancia para el sector.

Se insinúa puntual asistencia.

La Directiva

Local: Colegio de Farmacia

La Paz, octubre de 1987

## EN SANTA CRUZ SE VENDE CAMIONES VOLVO

Se vende 4 camiones Volvo N-10, 4x4 flamantes, sin uso, 0 Km.

Referencia: teléfonos : 2-4291 y 2-3877

## MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

### EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES (E.N.F.E.)

## LICITACION PUBLICA N° DI. 4/87

# AUTOMOTORES

SE INVITA A LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE VEHICULOS LIVIANOS, CONFORME AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS Y ADMINISTRATIVAS QUE DEBERA SER ADQUIRIDO EN LA DIRECCION DE INVERSIONES (ESTACION CENTRAL DEL FERROCARRIL).

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE 'A' Y 'B' HASTA EL DIA VIERNES 20 DE NOVIEMBRE DE 1987, HORAS 15:00 p.m. EN LA DIRECCION DE INVERSIONES DE ENFE, PLAZA ZALLES.

La Paz, octubre de 1987

DIRECCION DE INVERSIONES

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES COMUNICADO

RR.PP. 446/87

La Comisión de Evaluación Docente de la Carrera de Economía, cita con carácter de Urgencia a los Docentes de la CARRERA DE ECONOMIA, para la presentación de sus antecedentes personales a la Comisión de Evaluación Académica, hasta el día lunes 26 de octubre de 1987.

Para mayor información, la Secretaria de la Carrera, proporcionará las referencias que se soliciten; los docentes que no presenten sus antecedentes hasta la indicada fecha, resultarán perjudicados debiendo esperar hasta la próxima Gestión Académica para su Evaluación y aplicación de su nueva categoría.

## DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert - Luis Fernández Rodríguez  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Cámara de Diputados  
H. Corte Departamental Electoral.  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General de Deporte y la Juventud  
Residencia Brasilia - Sinforoso Villarreal - TRINIDAD  
Empresa Nacional de Televisión  
Instituto Nacional de Estadística  
Alcaldía Municipal de El Alto  
- Empresa Municipal de Transporte Automotor  
- Cesar Gonzales  
Ministerio de Informaciones  
Dirección General de Aduanas

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

### LICITACION PUBLICA

## N° TB-01/87

### AMPLIACION DE PLAZO A CONVOCATORIA DE PRE-CALIFICACION

A solicitud de la Cámara Departamental de la Construcción y en aplicación del Art. 24 infime del D.L. N° 15192, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO" amplía el plazo de la convocatoria a las empresas constructoras nacionales y/o extranjeras de 1ra. y 2da. categoría, inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción a la licitación de pre-calificación para adjudicar las obras de la terminal de buses de la ciudad de Cochabamba en su 2da. y 3ra. fase.

Las empresas constructoras interesadas, deberán al efecto presentar la documentación pertinente conforme a los Arts. 34 y 35 del mencionado D. N° 15192 en Asesoría Legal de CORDECO hasta horas 15 del día 9 de noviembre de 1987.

Las bases de licitación, memoria descriptiva, planos, especificaciones técnicas y administrativas, computos métricos y condiciones básicas del contrato, se proporcionará en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario, previo pago en caja de material de Bs. 500 precio oficial \$us. 1.611.724.82

Cochabamba, octubre 20 de 1987

Relaciones Públicas

### Noticias breves de Cochabamba

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** El gerente general de Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), descartó la ampliación de los servicios de esta empresa hacia México y California, Estados Unidos debido a la limitación en la disponibilidad de material de vuelo.

Fernando Vargas, sostuvo que, en efecto, hay planes destinados a ampliar las rutas internacionales del LAB, sin embargo, los ejecutivos de la empresa se encuentran abocados a concretar el plan de reestructuración.

Manifestó que una vez definido el proyecto de reestructuración económica, orgánica y técnica, se "podrá pensar" en planes de largo alcance que son importantes debido a que se busca la rentabilidad de la Compañía Nacional de Aeronavegación.

### REUNION DE PARTIDOS POLITICOS

El Concejo Municipal de esta ciudad ha convocado a los representantes de los partidos políticos a una reunión en la que se adoptarán acuerdos para evitar el pintarrajeado y destrucción de las paredes de edificios públicos y particulares.

Según el proyecto de ordenanza municipal, se fijarán lugares específicos, donde puedan pintarse "murales" y pegar afiches y propaganda así como otro tipo de mensajes de propaganda a con miras a las elecciones municipales.

La mayoría de los partidos políticos están de acuerdo en que sobre todas las cosas, debe conservarse el ornato público y la estética de la ciudad, especialmente de parte de quienes pretenden constituirse en gobierno municipal.

### PROHIBEN OCUPAR ACERAS

El Concejo Municipal, mediante ordenanza, prohíbe que las aceras y calzadas sean utilizadas en actividades de exhibición y servicio con el propósito de precautelar la seguridad de conductores de vehículos y peatones.

La determinación fue adoptada debido a que negocios de mecánica, parchado de llantas, cambio de aceite y otros utilizan las aceras y calzadas para efectuar estas labores impidiendo el paso normal de vehículos y peatones.

De esta manera, según la ordenanza, se norma este tipo de actividades que "alteran el orden constituido y hacen peligrar la seguridad de conductores de vehículos y peatones que utilizan aceras y vías públicas".

### Para elecciones municipales en Cochabamba

## La Corte Electoral Departamental dijo que habilitará 1.700 ánforas

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** La Corte Departamental Electoral habilitará 1.700 ánforas para las elecciones municipales a realizarse el 6 de diciembre próximo, según información proporcionada a PRESENCIA.

Las ánforas y otros materiales necesarios para la realización de las elecciones serán distribuidos una vez que concluyan las etapas posteriores a la inscripción de ciudadanos, se dijo.

La Corte informó que, aproximadamente, el 30 por

cientos de los ciudadanos se han registrado en las notarias electorales. Se estima que unos 150.000 ciudadanos votarán en la provincia Cercado de este departamento en el que se proyecta un potencial de 420.000 votantes.

Debido a que la afluencia de personas a las notarias será mayor en el transcurso de los próximos días, la Corte ha reiterado la instrucción para que los notarios trabajen sábado y domingo, además de horas "compatibles" con las posibilidades de la población.



**ESCUELA ARGENTINA CON ALUMNOS BOLIVIANOS.** La escuela de la quebrada de Terán provincia de Salta, Argentina, acoge a numerosos escolares bolivianos. Se encuentra el frente de Yacuiba. Para asistir a clases, los niños tarijeños sólo deben cruzar una quebrada, casi seca durante todo el año. (Foto PRESENCIA-Tarija).

## Zafra de Bermejo culminará con un festival de la caña

**TARIJA, 22 (PRESENCIA).** Coincidiendo con la finalización de la zafra 87, se realizará en la población fronteriza de Bermejo distante a 207 kilómetros al sur de esta capital, el primer festival de la caña de azúcar, que se efectuará en la primera quincena del próximo mes, con auspicios de la gobernación del Club de L. ones.

Al respecto, el principal dirigente de esa institución, Hernán Salinas, informó que, el Club de Leones de Bermejo organizará el festival, por encargo de la Comisión Nacional de Estudios

de la Caña y del Azúcar (CNECA). Los fondos a recaudarse serán destinados íntegramente a la rehabilitación del hospital de la población.

Salinas, sobre el evento afirmó: "De esa manera podremos contribuir a soluciones en gran medida las deficiencias que confronta ese centro de salud, sobre todo en cuanto se refiere a la parte de la infraestructura y añadió que, si los fondos a recaudarse sobrepasaran las expectativas, sería posible realizar algún equipamiento.

Indicó que durante la realización del festival se procederá a la elección de la reina de la caña de azúcar, en la misma que participarán representantes de la Asociación de Cañeros, Asca-15 de abril, Ingenio azucarero, CNECA, Banco Agrícola de Bolivia y la Federación de Cañeros de Santa Cruz.

Salinas dijo también que, tanto el prefecto del departamento como el alcalde municipal y el presidente de CODETAR comprometeron toda su

### OMS realiza encuesta de necesidades en Huamuni

**HUAMUNI, 22 (PRESENCIA).** Por espacio de tres días, funcionarios de la Organización Mundial de Salud, realizan trabajo de encuesta de saneamiento ambiental, para establecer los requerimientos sobre el entarillado, servicio de agua potable y otras que necesitan los pobladores de esta ciudad.

Los resultados de estas encuestas técnicas serán conocidos en el mes de abril o mayo del próximo año y servirán para solicitar a las autoridades que busquen la cooperación y financiamiento para responder a las necesidades de saneamiento ambiental de esta ciudad.

### Presidente de la asociación:

## Ejecución del proyecto ICLA corre el peligro de no hacerse realidad

**SUCRE, 22 (PRESENCIA).** La ejecución del Proyecto Hidroeléctrico ICLA, corre el peligro de no hacerse realidad, porque no se encuentra en el esquema económico del gobierno, dijo aquí el presidente de la asociación ICLA, Ing. Mario Ramírez.

Nuevamente preocupado por el futuro del proyecto más anhelado, en los últimos meses, Ramírez explicó a los medios de comunicación social su peregrinaje inútil en la sede de gobierno.

Pese a la invitación que recibió de autoridades del Poder Ejecutivo, dijo que no logró dialogar con el nuevo ministro de Energía e Hidrocarburos, Fernando Illanes, quien durante el fin de semana preparaba su

vaje a Estados Unidos. En ese encuentro, que además tenía que tener la participación de representantes de la brigada parlamentaria de Chuquisaca, el ministro Illanes debía explicar los motivos para que el gobierno de Rumania desistiera de financiar en un 100 por ciento la ejecución del proyecto ICLA.

Sin embargo, Ramírez adelantó que los motivos para que Rumania no financie en su totalidad el proyecto ICLA, se fundamenta en la falta de garantías por parte del gobierno boliviano. Entre tanto, la empresa alemana Wacut por medio de sus representantes, ha sugerido que si se desea ejecutar ICLA con el apoyo

## Fue inaugurada la primera feria de turismo en Potosí

**POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).** La Feria Boliviana de Turismo, FEBOTUR, que se realizará próximamente en La Paz, tiene el objetivo de impulsar y reactivar el turismo en Bolivia, según dijo Hortensia Romero de Ballatón, presidenta de la Asociación Boliviana de Agencias de Viaje y Turismo (ABAVT).

La mencionada feria ha sido inaugurada en Potosí. El próximo mes se desarrollará de acuerdo a un programa especial en la ciudad de La Paz. Participarán representaciones turísticas y de agencias de viaje de todo el país.

Estuvieron presentes en el acto representantes del Instituto Boliviano de Turismo, de la Asociación Boliviana de Agencias de Viaje y Turismo y de la Cámara Boliviana de Hotelería.

El mencionado acto tuvo lugar en la cercana y pintoresca población de El Molino, a 15 kilómetros de Potosí, donde fue proclamada Sonia Camargo, como Miss Turismo Potosí 1987.

Sonia Camargo de 17 años de edad, estudiante del último curso del ciclo medio del Colegio Santa

de esa oratoria negociaciones. Iniciarán ante el interés de la ICLA. La feria está diseñada en condiciones de un boliviano que decide ante esa María, representando Potosí en la Feria de Turismo efectuada en La Paz. Según se informó, nocer a PRESENCIA aspectos que FEBOTUR, un depósito de estadísticas a las básicas a las principales que un adecuado de turismo en Bolivia.

### Cochabamba

## La Administración Educativa informa sobre adeudos a la educación fiscal

**COCHABAMBA, (PRESENCIA).** La Dirección Departamental de Administración Educativa, informó a PRESENCIA sobre diferentes adeudos del Tesoro General de la Nación al servicio educacional.

Al mismo tiempo hizo conocer que se han remitido facturas por consumo de agua en los diferentes establecimientos escolares del Estado por los meses de mayo, junio, julio, agosto y septiembre. Mientras se espera un desembolso de 14.640 bolivianos para el pago de consumo de energía eléctrica.

El profesor Guido Mercado, indicó que habiéndose pagado los haberes correspondientes a septiembre, y los reintegros por ascenso de categoría con retroactividad a enero, quedan por pagarse solamente, reintegros por los meses de abril, mayo, junio y julio a los docentes que trabajan en cargos de nueva creación. Dijo que los maestros recibieron a partir del mes de agosto el pago de sus haberes con regularidad.

**FENA-MAN DE BOLIVIA**  
Y la Sociedad Naturista de Bolivia

Comunica a sus filiales de Oruro.  
Que en fechas 23, 24 y 25 de Octubre de 1987, se trasladará a esa Ciudad, el Dr. TORIBIO TAPIA VALENCIA.  
Para poseer a los directivos de las filiales y atender a los pacientes que solicitaron su presencia en Oruro.

EN LA PAZ: Centro Científico de Medicina Naturista Teléfono: 37044 Com 330195  
EN URURO: Teléfono 5588

La Paz, Octubre 1987

**JUEGOS ELECTRONICOS**

Por motivo de viaje Soc. extranjera vende lote de máquinas electrónicas tragamonedas.  
Precio interesante Buena inversión  
Ref. Teléf. 30743  
Santa Cruz.

**EMPRESA METALURGICA VINTO**  
INVITACION PUBLICA  
Nº 09/87

Empresa Metalúrgica Vinto, convoca a todas las empresas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"13.000 piezas de ladrillos refractarios para muros laterales hornos reverberos y 3 y 4".

El pliego de especificaciones administrativas y técnicas podrán recabar en la oficina de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 10.- (diez 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en la Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría (La Paz), hasta el día 13-11-87, horas 14:00.

Oruro (Vinto), octubre de 1987  
La Gerencia

**EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES CONVOCATORIA CONCURSO DE MERITOS**

Empresa Metalúrgica Vinto, requiere los servicios de profesionales y técnicos superiores en computación e informática que reúnan los siguientes requisitos:

**CARGO: UN JEFE DE DEPARTAMENTO DE INGENIERIA DE SISTEMAS**

- Título de ingeniero en provisión nacional (industrial, químico, metalurgista, y otros).
- Experiencia mínima 5 años.
- Tener conocimientos en informática, diseño de sistemas, investigación operativa y optimización de procesos.

**CARGO: UN ANALISTA PROGRAMADOR**

- Título técnico superior en informática.
- Tener conocimientos en técnica de diseño de sistemas, técnicas de programación y documentación.
- Es necesario el conocimiento de los lenguajes: COBOL, FORTRAN, BASIC, PASCAL.
- Experiencia mínima de 5 años.

Los interesados podrán presentar sus solicitudes acompañando curriculum vitae documentado, hasta el día viernes 30 de octubre de 1987 en las casillas 612 (Oruro) y/o 4301 (en La Paz).

Oruro (Vinto), octubre de 1987  
La Empresa

**PARA PROMOCION Y VENTA DE APARTAMENTOS**

Funcionario con experiencia para trabajar en forma inmediata en la ciudad de Santa Cruz en la promoción de un edificio de departamentos en actual construcción. Debe enviar solicitud adjuntando en forma imprescindible certificado de trabajos que demuestre experiencia e idoneidad en el ramo, pretensiones de sueldo. Ref. Edificio Multifamiliar casilla 1049 Santa Cruz Telf. 307660

**COOPERATIVA MINERA AURIFERA "GRAN PODER UNO" LTDA.**

TIPUANI - BOLIVIA  
CITACION

El Directorio de la Cooperativa Minera "GRAN PODER UNO" LTDA., cita con carácter de urgencia a todos los compañeros asociados; asistir a la Asamblea General Ordinaria a efectuarse el día 25 de octubre del presente a las 10.00 am. en el campamento minero de Churihumani (Tipuani).

Por la importancia que reviste esta asamblea, se recomienda puntual asistencia. Los inasistentes se harán pasibles a las sanciones que la propia asamblea establezca.

Churihumani, octubre de 1.987  
EL DIRECTORIO

**DISYUNTORES MITSUBISHI**

Trifásicos (de 10A a 800A)  
Para protección de circuitos y aparatos eléctricos.

Arrancadores Mitsubishi  
Para arrancar y proteger motores eléctricos trifásicos (hasta 20 HP) y monofásicos.

Tableros eléctricos metálicos  
Para medición y distribución en industrias, edificios, domicilios y granjas.

SIMEL LTDA.  
Teléfonos: 31910/46566/46577 Santa Cruz  
Agencias: La Paz Téf. 358914  
Cochabamba 25057

**AGUILA LTDA.**

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANA  
Calle Mercado 1115 4to. Piso Oficina 5  
Casilla No. 5103 - Teléfonos 320211 - 355631  
LA PAZ - BOLIVIA

Nos complacemos en felicitar a la destacada Empresa importadora

**REMAQ s.r.l.**

en la apertura de sus nuevas oficinas, deseandoles éxitos continuos

LINDA BLAIR  
SYLVIA KRISTE

en  
**MOTIN EN LA CARCEL DE MUJERES**

PREPARESE... YA LLEGA!!!  
CINE SCALA

# Diario "La Patria" denuncia supuesto contrabando de drogas en la CNSS

Expresa que también en estas operaciones, están comprometidas las firmas Intarbol y Comercial Andina. Dice que a esta última, la firma internacional Sirbaguey, le sigue un juicio, de acuerdo a lo que tiene establecido.

La denuncia del diario "La Patria", termina expresando: "Igualmente se conoce que la CNSS, es la institución considerada como el "mercado ideal del contrabando de medicamentos", al extremo de poner en riesgo la industria farmacéutica nacional".



# CODETAR no definió si será principal accionista del Banco Agropecuario

TARJIA, 22 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarjia (CODETAR) todavía no definió si acaso participará como principal accionista del proyectado Banco Agropecuario de Tarjia para lo cual debería aportar 500 mil dólares, según afirmaron dirigentes de la Cámara Agropecuaria impulsora de la creación del ente crediticio.

deterioro aumente en uno de los principales rubros productivos de la región la Cámara Agropecuaria decidió impulsar la creación de una entidad financiera para atender exclusivamente los requerimientos del sector.

Posteriormente, señalaron que prácticamente está asegurado el aporte del sector agropecuario para la formación del banco. Agregaron que la Cámara Agropecuaria extendió una invitación formal a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarjia para que participe en este proyecto cuya materialización redundará en beneficio del departamento.

Indicaron que, en ese sentido CODETAR tendría que participar con un capital accionario de 500 mil dólares, que sumados al millón de dólares comprometidos por el sector agropecuario

completarían el capital necesario para el funcionamiento inmediato del ente financiero.

Consultado al respecto, el presidente de CODETAR, Luis Lema Molina, sostuvo que la entidad mantiene su interés por participar con acciones en la creación del Banco Agropecuario de Tarjia "debido a que la falta de bancos intermediarios para la concesión de créditos intermedios provoca postergación en determinados proyectos del sector agropecuario regional.

Sobre la posibilidad de que CODETAR aporte con 500 mil dólares para participar como accionista del Banco Agropecuario, Lema Molina sostuvo que todavía no se pueden mencionar cifras exactas, ya que cualquier decisión será definida por el directorio de la institución.

## Miembro del directorio de la COMIBOL

# La Corporación Minera de Bolivia crea fuentes para los desocupados

Oruro 22 (PRESENCIA).- La Corporación Minera de Bolivia, está enfrascada en la tarea de crear fuentes de trabajo para los desocupados, afirmó anoche en esta ciudad, Noel Vásquez, miembro del Directorio de COMIBOL.

Vásquez, que estuvo de paso a Colquechaca (Potosí), criticó la actitud de los miembros de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), que dijo no prestan atención sincera y adecuada a la situación de los despedidos por estar influidos por consideraciones de tipo político.

Noel Vásquez dijo que en su afán de proporcionar fuentes de trabajo a los desocupa-

dos, la COMIBOL está recondicionando sus propiedades mineras, con equipo y maquinaria sobrante; además, está logrando capitales de arranque a través del fondo social de emergencia. "RELOCALIZADOS" Al referirse a la situación de los "relocalizados" dijo: "No hay una dirección consciente que encamine hacia una solución real y concreta del problema". Expresó que hay personas o dirigentes que están desgastando el estado de ánimo de los "relocalizados".

Explicó que esperan a que los "relocalizados" terminasen su dinero, producto de sus beneficios sociales, para recién actuar. Agregó que no

supieron conducirlos, cuando salieron de la empresa.

Retiró que los dirigentes de la FSTMB, tampoco les prestaron atención oportuna. Expresó: "En la FSTMB, por ejemplo, no tienen una lista ordenada de los mineros relocalizados, de acuerdo a su especialidad de trabajo, para que en cualquier momento se los pueda emplear en los planes de rehabilitación de COMIBOL.

Dijo que si los dirigentes de la FSTMB dejaran de lado toda acción política y se dedicarían a solucionar los problemas, dentro de los marcos estrictamente laborales, "otro sería el futuro de toda esa gente que ha sido relocalizada".

EL ESFUERZO, la dedicación y amor de las hermanitas de los Ancianos Desamparados, hizo posible la construcción del asilo de ancianos "La Sagrada Familia", inaugurado el domingo por el obispo auxiliar Monseñor Braulio Sáez García (Foto URURO).

**Solicitud**

## Analista de Sistemas y/o Técnico en computación

se requiere para ocupar puesto importante bien remunerado en empresa líder en el ramo

Conocimientos avanzados sobre equipos de computación Apple Macintosh y en software para Macintosh indispensables para candidato

Contactar al teléfono 329174



TECNOLOGIA AVANZADA

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 7/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Soldadura de diferentes tipos**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 8/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Martillos, Neumáticos y Barrenos**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 9/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Repuestos para Volquetas FIAT-140**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 10/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Materiales para taller**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 11/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Bujías - Elementos Eléctricos para taller  
Cables de instalación - Alambre Esmaltado  
Material Adhesivo**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 12/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Fierro en Plancha - Fierro Redondo  
Barras de Bronce de diferentes medidas**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 13/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Repuestos para Mototrallas WABCO 111A**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**  
**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**  
**INVITACION PUBLICA N° 14/87**

El Servicio Nacional de Caminos, como organismo ejecutor del Programa Nacional de Transportes-Subprograma "C" invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales o extranjeras a presentar sus propuestas para la provisión de:

**Repuestos para camión trailer y  
Camión Cisterna HINO modelo HH440  
Repuestos para Excavadora ISHICO**

El financiamiento para la compra de estos bienes, procede del Contrato de Préstamo suscrito en fecha 9 de abril de 1985, entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la República de Bolivia. Los términos de referencia y especificaciones técnicas deberán adquirirse de la División de Servicios Generales del Servicio Nacional de Caminos (Av. 20 de Octubre N° 1829) previo pago en Caja del SNC de Bs.20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas se recibirán en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal Av. 20 de Octubre N° 1829 hasta el día 11/noviembre/1987 a horas once en punto (11:00 a.m.).

La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en dependencias del SNC (sala de reuniones).

La Paz, octubre 19 de 1987  
Ing. Ricardo Flores Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO

**EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y  
ALCANTARILLADO DE SUCRE**  
**LICITACION N° 01/87**  
**PROVISION DE VEHICULO**

ELAPAS, invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales y extranjeras legalmente establecidas, a presentar propuestas para el suministro de una vagoneta 4X4.

Los interesados podrán obtener las bases de licitación. Previo pago de Bs 20.00 en las oficinas de ELAPAS, situadas en calle Uyuni N° 282.

Las propuestas deberán ser presentadas en Gerencia General de ELAPAS con las formalidades y requisitos previstos en el D.L. N° 15223 de adquisiciones hasta el día 9 de noviembre de 1987 a horas 16:00, el mismo día se procederá a la apertura de propuestas.

Sucre, 16 de octubre de 1987

### Brodsky, un continuador de la línea de Pasternak

MADRID, 22 OCT (EFE).- Joseph Brodsky, el autor galardonado hoy con el Premio Nobel de Literatura, es según dijo a EFE el traductor soviético de las Naciones Unidas. Es el mejor poeta ruso, uno de los mejores poetas rusos, continuador de la línea de Boris Pasternak.

La obra de Brodsky, es, excepto para algunos expertos en literatura rusa, casi desconocida en España, donde apenas se han publicado algunos poemas sueltos en revistas especializadas.

Próximamente, sin embargo, aparecerá su primer libro en prosa traducido al castellano. "Menos que uno" en la que refleja sus intereses políticos según el editor Antoni Munne.

Los especialistas, consultados por EFE manifes-

mejores poetas rusos, que merece este premio más que ningún otro".

José Fernández, precisó que Brodsky siempre fue un autor desconectado del movimiento poético contemporáneo ruso aun antes de su exilio, quizá por la influencia de su labor como traductor del inglés desde muy joven.

Brodsky -agregó- es fundamentalmente un poeta ruso, tanto por la lengua en que escribe como por el hecho de que "en él pesa su procedencia, le duele Rusia, aunque su poesía está lejos de su país de origen".

Munne, de Ediciones Versal, indicó que la introducción del poeta ruso en Occidente fue Susan Sontag, rusa de hoy, y hay poetas más comprometidos que él con la realidad de su país que tal vez lo merecerán más.

Por el contrario, el filólogo Enrique Turowski, de origen judío sefardí, que se encuentra de vacaciones en Madrid, dijo que el galardonado "es una figura de talla mundial y uno de los



FOTO de archivo del año 1972 del poeta ruso Joseph Brodsky, a quien la Real Academia Sueca otorgó el Premio Nobel de Literatura 1987 (Radiofoto AP).

## Poeta soviético Joseph Brodsky es el Nóbel de Literatura 1987

ESTOCOLMO, 22 OCT (EFE).- El poeta de origen judío soviético y nacionalizado estadounidense Joseph Brodsky de 47 años, recibió hoy el Premio Nobel de Literatura por una "obra literaria de excepcional" envergadura, marcada por un "pensamiento estricto" e "intensidad poética".

Así justifican el galardón los cinco miembros del Comité Nobel de la Academia Sueca, al anunciar a primera hora de esta tarde el nombre del ganador de los 2.175.000 coronas suecas (335.571 dólares) con que están dotados este año los seis Nóbel.

Joseph Brodsky, nacido en Leningrado, en 1940, es uno de los mejores autores actuales de poesía rusa, pero en su país, se le acusa de "parásito literario" y de escribir temas "decadentes, enfermizos" y pornográficos.

Vinculado a movimientos disidentes de vanguardia intelectual de la ex-capital de la Rusia zarista, Brodsky había abandonado sus estudios tempranamente para centrarse en el autodidactismo -lo que incluyó una larga etapa de lectura de la Biblia- así como en actividades literarias marginales a la literatura oficial soviética.

En 1964, el ahora ciudadano norteamericano intentó robar un avión para huir a Occidente, pero no lo consiguió, y en 1964 fue condenado a cinco años de trabajos forzados al norte del círculo polar ártico, por "parasitismo social".

Debido en parte a la presión de intelectuales occidentales y soviéticos, Brodsky vio reducida su condena a dos años, reanudando en Leningrado su actividad literaria hasta que en 1972, las autoridades le permitieron emigrar a Israel, viajando en vez de ello a Estados Unidos.

Su obra se compone especialmente de poemas en ruso traducidos al inglés, pero "emplea a escribir ensayos" y "se aventura en su idioma adoptivo", Brodsky, que declara adorar "porque permite expresar la realidad mirándola directamente a los ojos", tal como

expresó en recientes declaraciones.

La obra de Brodsky, divulgada al principio en "tertulias literarias" restringidas, empezó a conocerse en Occidente cuando cumplía condena en Siberia.

De ella, "Poemas" (1965) y "Parada en el desierto" (1970) han sido traducidas a una docena de lenguas.

El poeta galardonado es doctor honoris causa por la Universidad de Yale, miembro de la Academia Estadounidense de Arte y Ciencia, y reside en Nueva York hace diez años.

Como los otros seis Nóbel, el galardón de literatura será entregado en Estocolmo por el rey Carlos XVI Gustavo, el 10 de diciembre aniversario de la muerte de Alfredo Nobel.

### Raúl Rivadeneira Prada



PORTADA del libro de relatos "El tiempo de lo cotidiano", del escritor y periodista Raúl Rivadeneira Prada. La obra será presentada hoy, a horas 19.00, en el Espacio Portales, Av. 16 de Julio N° 1607, altos. "El tiempo de lo cotidiano" -publicado por la Editorial Gramma Impresión- será presentado por el escritor Walter Montenegro. El autor, Raúl Rivadeneira Prada, nacido en Sucre en 1940, ha publicado diez libros, en México y en Bolivia entre ellos "Opinión Pública" y "Periodismo".

### Nóbel 1987 espera que aumenten lectores de literatura rusa

LONDRES, 22 (AP).- Joseph Brodsky hizo un brindis hoy tras enterarse de que había recibido el Premio Nobel de Literatura y dijo confiar en que ello atraerá más lectores para los poetas rusos en general.

Declaró que ese tipo de poesía "está en excelente forma".

Brodsky, que estuvo internado en un campamento soviético de trabajos forzados por acusaciones de "parasitismo" y reside en Estados Unidos, estaba almorzando con el novelista británico John Le Carré cuando un amigo llegó para darle la noticia.

El poeta dijo que primeramente llamó a la British Broadcasting Corporation para comprobar que era cierto el informe y



YO DIGO "NO" A LAS DROGAS

### Elogios de Milosz y Sontag

WASHINGTON, 22 OCT (EFE).- El conocido escritor norteamericano de origen polaco Czeslaw Milosz y la ensayista estadounidense Susan Sontag elogiaron hoy en términos muy cálidos la concesión del Nobel de Literatura al poeta ruso, exiliado en Norteamérica, Joseph Brodsky.

"En la poesía de Brodsky subyace la experiencia del terror político... de la humillación del hombre bajo el creciente imperio totalitario", dijo Milosz, que recibió también el Premio Nobel de Literatura en 1980.

Brodsky, agregó Milosz, ha necesitado "menos de una década para convertirse en una figura establecida dentro de la poesía mundial".

Por su parte, la ensayista Susan Sontag comentó por teléfono al conocer la noticia: "Es un honor para la literatura y un galardón magnífico, uno de los mejores que se recuerdan. No podría estar más satisfecha".

Un portavoz de la editorial norteamericana Farrar, Straus and Giroux, que ha editado dos de los libros del nuevo galardonado, anunció hoy a EFE que la próxima primavera, saldrá una nueva obra lírica

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**ALMACENES GENERALES URURO**

**AVISO**

La Corporación Minera de Bolivia ofrece en venta turriles vacíos de fierro, capacidad 200 litros, envases de aceite de comer a: Bs. 20.00 la unidad.

Exposición y ventas en Almacenes Generales Comibol, final calle Lira.

Administración Almacenes

**BUSES VOLVO BB-57**

En venta cuatro unidades.  
Ref: Teléfono 327211.  
Av. Montes 614

**REQUERIMIENTO DE PERSONAL**

Se necesita un Ing. o Técnico de Agricultura con experiencias y conocimientos en Fruticultura. El trabajo se realiza directamente con comunidades campesinas área del trabajo y permanencia en un Valle de Dept. La Paz Tel. 377878 - 324535.

**EDICTO**

A: MARTHA BASTA E.  
LA DOCTORA JUXTA CONTRERAS JEMIO JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL ETC.HACE SABER: QUE DENTRO DEL PROCESO PENAL SEGUIDO POR JUAN MEDINACELI VALENCIA POR CULPABILIDAD BOLIVIANA NACIONAL S.A. CONTRA: MARTHA BASTA E. POR EL DELITO DE GIRO DE CHEQUE EN CONTINUACION SE TRANSCRIBE: "AUTO CURSANTE A FOJAS DOCE VUELTA DE OBRADOS--UN SELLO DEL JUZGADO SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL--"

A 9 de octubre de 1987.

VISTOS: En mérito a la representación de fojas 11, en conformidad con lo previsto por el Art. 250 del Código de Procedimiento Penal se CITA y EMPLAZA a la imputada MARTHA BASTA, mediante Edictos, conociéndosela el término de diez días para que comparezca a asumir defensa bajo cominatoria de ser declarado rebelde y continúe a la ley, de ser secuestrados sus bienes y suspensión de ejercicio de ciudadanía.

Fdo.--Se advierte a toda persona sobre el deber que tiene de comunicar el paradero del emplazado.-- Fdo. Justa Contreras Lemio.- Juez Sexto de Instrucción en lo Penal.-- Fdo. Ante mi: Lidia Alconoz García.- Actuario del Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal.-- Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de octubre de mil novecientos ochenta y siete años.

L. Lidia Alconoz García  
ACTUARIA DEL JUZGADO SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL  
La Paz - Bolivia  
P.O. de la Sra. J. 6to. de L en lo P.

**LAB INFORMA**

Como se puede apreciar por las cifras que a continuación se da a conocer, continúa manteniéndose el escaso número de pasajeros transportados por el LLOYD AEREO BOLIVIANO en las rutas Tarija/Salta, Tarija/Buenos Aires y viceversa:

<b>Día 25 de septiembre de 1987</b>	Ruta Tarija/Salta	- Pasajeros transportados: 8 (ocho)
	Ruta Tarija/Buenos Aires	- Pasajeros transportados: 0 (cero)
<b>Día 29 de septiembre de 1987</b>	Ruta Buenos Aires/Tarija	- Pasajeros transportados: 2 (dos)
	Ruta Salta/Tarija	- Pasajeros transportados: 15 (quince)
<b>Día 2 de octubre de 1987</b>	Ruta Tarija/Salta	- Pasajeros transportados: 5 (cinco)
	Ruta Tarija/Buenos Aires	- Pasajeros transportados: 3 (tres)
<b>Día 6 de octubre de 1987</b>	Ruta Buenos Aires/Tarija	- Pasajeros transportados: 4 (cuatro)
	Ruta Salta/Tarija	- Pasajeros transportados: 6 (seis)
<b>Día 9 de octubre de 1987</b>	Ruta Tarija/Salta	- Pasajeros transportados: 24 (veinticuatro) (Incremento producido por la transferencia de pasajeros de la línea aérea SEAL por cancelación de su vuelo del jueves 8 de octubre a consecuencia del paro de AASANA).
	Ruta Tarija/Buenos Aires	- Pasajeros transportados: 7 (siete).
<b>Día 13 de octubre de 1987</b>	Ruta Buenos Aires/Tarija	- Pasajeros transportados: 1 (uno)
	Ruta Salta/Tarija	- Pasajeros transportados: 5 (cinco)

La Paz, 22 de octubre de 1987

RELACIONES PUBLICAS LAB

**UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA**  
**SECRAD UNESCO**

SERVICIO DE CAPACITACION EN RADIO Y TELEVISION PARA EL DESARROLLO

**TALLER INTERNACIONAL SOBRE FOTOGRAFIA PERIODISTICA**

EL SERVICIO DE CAPACITACION EN RADIO Y TELEVISION PARA EL DESARROLLO (SECRAD), dependiente de la Universidad Católica Boliviana, se complace en dar la bienvenida y presentar al Lic. TAMEN REVESZ, profesor del Instituto Internacional de Fotografía de Hungría, quien ha sido invitado a Bolivia para dictar un curso - taller sobre Fotografía en su expresión periodística y de comunicación en general.

El curso - taller tendrá una duración de tres semanas, los días lunes, miércoles y viernes de Hs. 8 a 10 a.m., a partir del 26 de octubre.

Pueden participar periodistas gráficos y personas dedicadas al arte fotográfico que posean equipo propio además de disponibilidad para realizar prácticas complementarias.

Las inscripciones están abiertas en el SECRAD (Edif. Esperanza, Piso 8, Of. #6, Telf: 365177 - 364535).

**ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ**

TEATRO MUNICIPAL.- Sábado 24 y Domingo 25 de octubre, presentación de "El pince magico" a las 19.00 horas. Actuación del grupo Espacio Portales. Espacio Portales. Exposición de Alejandro Salazar. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607, altos).

CASA ARGENTINA.- Lunes 26 de octubre, inauguración de la exposición de arte estilo "Mariano". (Local: Av. 6 de Agosto N° 2535).

ESPACIO PORTALES.- Jueves 29 de octubre, presentación del libro "Cantando sobre el agua". Beatriz Monje Vega. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607, altos).

CONSERVATORIO DE MUSICA.- Jueves 5 de noviembre, hora de la merienda de Nueva York. (Local: Av. 6 de Agosto N° 1607, altos).

GALERIA NAIRA.- Exposición de arte en homenaje a la fundación de Chuquiaguá. Calle Sagárnaga N° 161).

CAFE SEMILLA JUVENIL.- El Café cumple el domingo 25 de este mes un año de la difusión cultural; en el curso de los responsables del Café Semilla Juvenil, programas musicales, conferencias y programas. Para celebrar este primer año de trabajo, se preparó una sesión especial, que se realizará a las 19.00 horas, en el local de JUVENICA, Graú N° 443, San Pedro. Participarán los conjuntos: Adolfo Manzaneda, Fernando Markas Larkus, Expresión, Hiruchi, Norberto Ayni, Nairakhta, Taller Arawi, Serengeti.

ESPACIO PORTALES.- Viernes 23 de octubre, presentación del libro de relatos "El tiempo de lo cotidiano" del periodista Raúl Rivadeneira Prada, presentada por el periodista Walter Montenegro. Av. 16 de Julio N° 1607, altos).

GALERIA EMUSA.- Exposición de seis dibujos. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

MUSEO DE ETNOGRAFIA.- Viernes 23 de octubre, inauguración de la anunciada tercera muestra de arqueología boliviana. Reunión auspiciada del Instituto Nacional de Arqueología. (Local: Calle Sagárnaga N° 161).

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Jueves 22 de octubre, puesta en escena de la obra de teatro "La Buro", creación y dirección del grupo "Gente + Gente = Gente", con la participación de Adrián Aranibar, Vladimir León y José Luis Arce. (Local: Parque Zenón Iturralde, N° 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comandante Bata; Museo Nacional de Etnografía y Antropología, calle Jaen, esq. Sucre y Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen y Museo de Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre y Museo de Historia, Campus Universitario, Cota Cota, esq. de Metales Preciosos Precolombinos, calle de Metales Preciosos Precolombinos, calle Museo de Arte de la Catedral, calle Sociedades, Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku, calle "Núñez del Prado", calle Ecuador N° 2004).

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga N° 161, Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Maipú N° 161, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz N° 1607.

**ALTER**

teatro de la paz presenta

**EL PINCE MAGICO**

desde Santa Cruz llega al espacio más aplaudido de la temporada

dirección Matías Manabía

SABADO 24 Y DOMINGO 25/OCTUBRE  
TEATRO MUNICIPAL  
HRS 19:30  
AUSPICIA: ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

**DIVERTASE GANANDO**

(de 960 cartones) 0001 CARTON N° 527 SEP

**POZO ACUMULADO**  
Bs. - 6.505.40.-

EXTRACTO DE LAS REGLAS AL DORSO

CARTON N° 527

10 22

4

6 2

9

79 85

1 16 30

5

Abierto desde las 19:00

PRECIO DEL CARTON

La Paz - Sheraton Hotel

AVENIDA ARG. LA PAZ, BOLIVIA

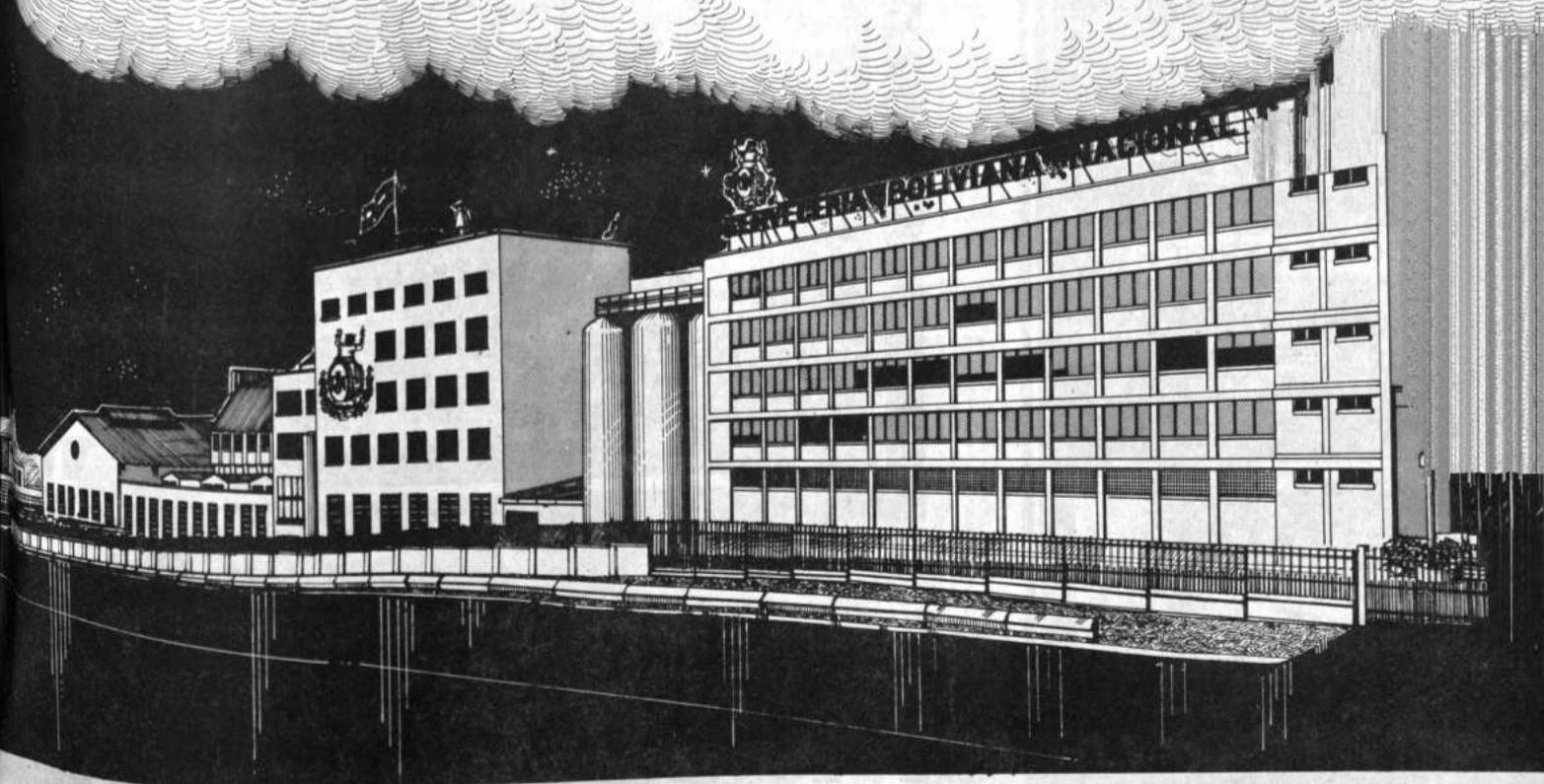


años  
de una gran  
**INDUSTRIA**

---

**CERVECERIA BOLIVIANA  
NACIONAL S.A.**

---





# ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ REVITALIZACION DEL EJE TRONCAL

En respuesta a las infundadas publicaciones de prensa relacionadas con los trabajos de Revitalización del Eje Troncal, la H. Alcaldía Municipal tiene a bien formular la siguiente aclaración.

1. Los trabajos de Revitalización del Eje Troncal comprenden, en su primera etapa, el tendido de veredas centrales en la Av. Mariscal Santa Cruz y la colocación de jardineras en la Av. Montes; la señalización horizontal y vertical de ambas vías, que comprende los pasos peatonales en todas las intersecciones, el pintado de carriles y flechas de circulación, la colocación de letreros informativos y normativos del tráfico peatonal y vehicular, el arreglo de veredas y la reposición de árboles así como el tratamiento paisajístico en las jardineras centrales.
2. Mediante estos trabajos se ordenará y regulará el flujo de tráfico vehicular, congestionado actualmente por los varios cuellos de botella existentes. El tráfico vehicular dispondrá de tres carriles en ambos sentidos, situación que no se da en la actualidad debido a los distintos anchos de vía que tienen ambas avenidas.
3. En su segunda etapa, una vez concluidos los trabajos mencionados, se implantará un sistema sincronizado de semáforos para vehículos y peatones, que funcionará coordinadamente en toda el área del Centro, lo que permitirá una agilización del tráfico vehicular que hoy en día circula a un promedio de 7 kms. por hora.
4. Finalmente, se implantará un carril exclusivo para transporte público masivo (micros y autobuses) con paradas definidas, lo que permitirá una racionalización de un incremento en la velocidad de los vehículos de transporte público y un servicio más eficiente a lo largo de la ruta troncal.
5. El crecimiento del parque vehicular en la ciudad, hace que sea imperativo y prioritario ofrecer facilidades al servicio público masivo.

La Paz, 22 de octubre de 1987

Alcaldía Municipal  
RR.PP.

Monje Campero Tel. 323333 6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Halcón la película del año y Espejo de Alemania

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: La batalla de Moscú

## PESAS

Marcas para fisiculturismo, lastros, tobilleras para todo deporte, fajas, sudaderas.  
Ventas en:  
**GINNASIO YORK**  
Comercio - Colón

Roxy

Matinée Hs. 15.30 Super secreto Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00: Gabriela (21 años)

Paris Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00: Betty Blue (mayores 21 años) y El Mundo al Instante



Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30: Cuello de hierro de Li y El Mundo al Instante

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.15: Pasión y gloria (Top Gun) y Espejo de Alemania

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30:

Peep Show (Deseos de mirar) (mayores 21 años) y Espejo de Alemania

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14.45 Comando y Terminator Tanda Hs. 18.30 (continuado) Comando- Terminator y Mac Quade el lobo solitario

Center

Matinée Hs. 14.45 Las 9 muertes del Ninja y Escuadrón salvaje Tanda Hs. 18.30: Prisión de la violencia y Escuadrón salvaje

Miraflores Tel. 353842

Vermouth Hs. 16.30 y Tanda Hs. 19.30: El portero de noche (21 años)

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30: Fuera de control y El último dragón

Bolivar Tel. 325051

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Laura y Espejo de Alemania (mayores 21 años)

Scala Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Ninja reza por tu muerte y Espejo de Alemania

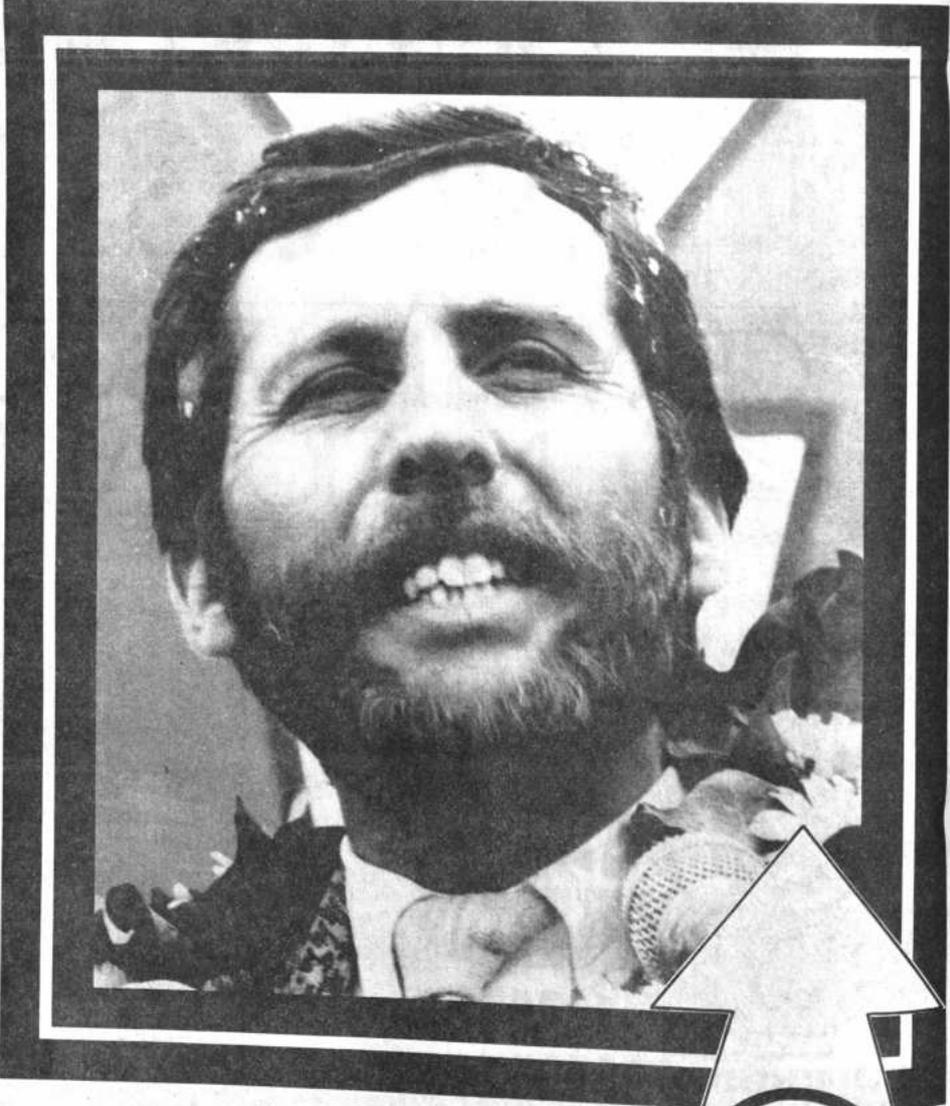
OPORTUNIDAD

**CURSOS DE COMPUTACION**  
CENTRO DE ESPECIALIZACION EN COMPUTACION SRL  
SOMOS DISTRIBUIDORES DE EQUIPOS  
INSTITUTO VIAL  
CALLE MERCADERES 1379 SUITE 500 OF. 118

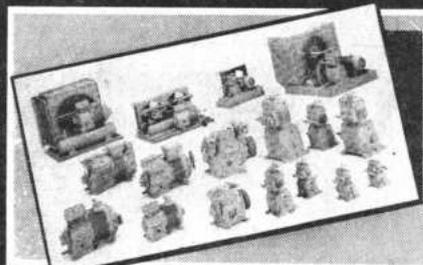
LINDA BLAIR  
SYLVIA KRISTEL  
en  
**MOTIN EN LA CARCEL DE MUJERES**  
PREPARESE...  
YA LLEGA!!!  
CINE SCALA

**BOLOQUE**  
CONSTRUCCIONES M...  
CALLE MERCADERES 1379 SUITE 500 OF. 118

# Más por La Paz



# MacLean



**ELECTRA-BOL**

Representante exclusivo de MADEF  
Agradece a

**COLDEX FRIGOR**

la confianza otorgada al nombrarlo representante exclusivo para todo Bolivia de sus afamados productos



A. CRISTOBAL DE MENDOZA 390 TEL. 24148 - 33363 SAKTA CRUZ

# Segundo triunfo de Hubner en 1975

Por: Julio D. Lazarte



El segundo triunfo consecutivo logró en 1975 el piloto Dieter Hubner. La cuarta versión de la "Vuelta a La Paz" tuvo muchas sorpresas agradables. Comenzó a correrse en coches de 1.600 cc. Segundo en la clasificación general fue Jorge Burgoa que demostró una aceptable "maestría" en esta zona. Participaron 15 coches y solo llegaron a la meta seis máquinas.

**ABANDONOS**  
En la segunda etapa hicieron abandono "Avispón Verde", Rolo Bass Werner y Oscar Crespo que tuvo que hacerlo debido a desperfectos mecánicos. También abandonó Waldo Montje, y la carrera perdió interés y expectativa.

**DE PUNTA A PUNTA**  
Esta versión ganó el "Gringuito" con gran capacidad. Sacó más de dos minutos al segundo, Burgon, y estableció promedios interesantes. En esta oportunidad los pilotos de la categoría "A" tuvieron que amular la etapa Caranavi-Puerto Lunarex.  
La última etapa se vio deslucida algo porque en la etapa Caranavi-La Paz se atrasó la largada en más de una hora.

**ACTUACION DE VEINTECO**  
Otro corredor, conocido como "Veinico" en el ambiente tuera, tuvo una desolante participación.

Fue su mejor carrera y estuvo andando por el cuarto puesto. La historia de la "Vuelta a La Paz" proseguirá mañana con la quinta versión.

En pocos días más se iniciará una nueva competencia que lleve el nombre de una importante empresa: Toyota Boliviana Ltda.

## A.C.B. emitió convocatoria a Circuito "San Cristóbal"

El Automóvil Club Boliviano, filial Oruro, emitió la convocatoria para la carrera nacional "Circuito "San Cristóbal"

La competencia se efectuará en el circuito "N" hasta 1.600cc. según reglamentos vigentes. Oruro, con un perímetro de 26.300 kilómetros de longitud, tomando la recta de la circunvalación cerca de la terminal de buses.

La convocatoria señala que podrán intervenir como piloto y conductor toda persona mayor de edad, que posea brevés de conductor y licencia de corredor boliviano "A" (treinta días presente en el expediente por el A.C.B.) para el año 1975.

## Fútbol aficionado

Se cumplieron los parámetros correspondientes de la Asociación de Fútbol de La Paz, ayer en el estadio Obrero. Cuadró derrotó a Obrero Royal por dos goles a uno. El campeón de la Alianza por cuatro a uno.

HOY  
Esta tarde se completará a diecinueve la fecha del campeonato de primera división, con la participación de la Alianza por cuatro a uno.

A las 14 horas, en el estadio Obrero se enfrentarán las representaciones de Atlético La Paz y Colón y a las 16 horas se jugará el partido de ida entre Obrero y Colón.

En la cancha de Adesa, a las 16, Adesa jugará con Yumbilla.

**SEGUNDA VICTORIA:** Dieter Hubner se impuso por segunda vez en la competencia "Vuelta a La Paz". El "gringuito" tuvo una excelente actuación. Corrió fuerte con su Ford Escort.

## Programa para festival de box

Los organizadores del festival profesional de box que se efectuará el próximo sábado en el coliseo cerrado Ciudad de La Paz, hicieron conocer ayer el programa de peleas preliminares que se iniciará a las 20 horas en el estadio Obrero. Categoría novicios: Martín Jiménez con Gustavo Nuñez, Plumas: Roberto Almonte con Nicasio Barreto, Mosca Hugo Celique con Roberto Martínez. La pelea interdepartamental estará a cargo de los pugilistas Javier Solís, de Cochabamba, y Hugo González, de La Paz. El combate por la categoría liviano junior será animado por Alberto Quilla y Fernando Fuentes, ringside 6 bolivianos. Los boletines, medio general 2 bolivianos y ringside 6 bolivianos. Los boletines se venden en el puesto de revistas de Rodolfo Vega ubicado en la plaza Murillo, esquina Comercio-Ayacucho.



**GIOVANNI GUIDETTI:** Confirmó su participación en la "Vuelta a La Paz" que se iniciará el próximo jueves. En la foto aparece conversando con el campeón nacional Armin Framulin.

# TAQUINA

¡la mejor certíeza!

## Clasificación General

### Etapas por etapa

PRIMERA ETAPA: LA PAZ-RUPANA: 151 KILOMETROS

- 1° Dieter Hubner 2h25'43"/10
- 2° Jorge Burgoa 2h27'45"/10
- 3° Yungueño 2h32'43"/10
- 4° Yungueño 2h33'40"/10
- 5° Avispón Verde 2h34'08"/10
- 6° Oscar Crespo 2h36'32"/00/10

### SEGUNDA ETAPA: RUPANA-CARANAVI

- 1° Dieter Hubner 3h06'34"/5/10
- 2° Jorge Burgoa 3h16'25"/4/10
- 3° Veinico 3h18'02"/5/10
- 4° Chino Méndez 3h20'26"/5/10
- 5° Yungueño 3h24'07"/5/10

### TERCERA ETAPA: CARANAVI-LA PAZ

- 1° Dieter Hubner 3h07'15"
- 2° Jorge Burgoa 3h11'37"
- 3° Chino Méndez 3h11'42"
- 4° Veinico 3h12'00"
- 5° Yungueño 3h15'02"

## Falleció Marino Massi

Nuevamente el automovilismo está de duelo. Ayer falleció el ex-corredor Marino Massi que prestó invaluable servicios al deporte tuera en la década de 1980 adelantando el primer directorio de la Federación de Automovilismo allá por el año 1983. Por prescripción médica se trasladó a Santa Cruz donde fijó residencia.

Vino a La Paz por cuestiones de trabajo y ayer la muerte lo sorprendió en esta ciudad donde logró muchos amigos porque hizo culto de las amistades.

Marino Massi trabajó al lado de Armando Paravicini durante varios años, y completó en varias pruebas de puntaje nacional.

Padre de otro gran deportista, Diego Massi, Marino fue impulsor del Karting en La Paz y realizó todos quienes lo conocimos fuimos sus seguidores, de su entrañable devoción por el automovilismo.

PRESENCIA DEPORTIVA se asocia al dolor que embarga a su familia por tan irreparable pérdida. Sus restos son velados en Casa Argentina, y mañana sábado a las 15:00 serán trasladados al "Cementerio Jardín".



**WILSTERMAN.** Integrantes de Wilsterman S.A. de Cochabamba, que el domingo enfrentará a Litoral de La Paz, al cumplirse la primera parte de la penúltima fecha de la primera rueda del campeonato de la Liga Profesional de Fútbol.

## En Cochabamba Comienza Mundial de Pelota Vasca

**Sudamericano de Golf: Hoy Llegan delegaciones de Colombia, Argentina, Chile y Uruguay**



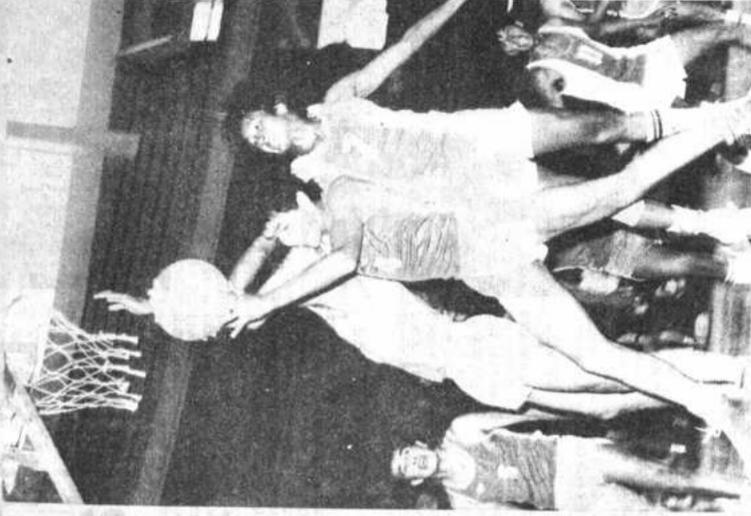
# PRESENCIA DEPORTIVA

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte.

La Paz, Bolivia, viernes 23 de octubre de 1987



**INTERCOLEGIAL.** El equipo de básquetbol del colegio San Calixto logró ayer un importante triunfo sobre el plantel de 6 de junio, por 69 a 66. Con ese resultado el quinteto de San Calixto aumentó sus posibilidades de obtener el título del campeonato intercolegial de la división primera de honor.



## Automovilismo: Falleció Marino Massi Finaliza nacional de tenis

# La Paz y Cochabamba en finales de tenis

Compartimos momentos maravillosos

La Paz y Cochabamba dilucidarán hoy el campeonato nacional femenino de tenis categoría mayores en las instalaciones del Club Tenis de La Paz, ubicadas en la zona de La Florida. Los partidos finales se jugarán desde las 10 horas.

Los representantes de ambas asociaciones ganaron ayer la mayoría de los partidos y se habilitaron para disputar la final del campeonato culminará hoy.

Mario Oporto, presidente de la Asociación de Tenis de La Paz, informó que los organizadores por el título se celebrarán desde hoy 10 de mañana, una vez que concluyan los últimos cuartos de semifinales que se disputarán desde las 8:30 horas.

Intervienen deportistas de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Tarija. También las torneos nacional.

Oiga Rivero

## "Los dirigentes deben apoyar decididamente a los niños"

Los dirigentes deben respaldar decididamente a los niños tenistas con la finalidad de que pronto empiecen a jugar torneos nacionales en torneos internacionales, dijo ayer Oiga Rivero, representante de las damas tenistas ante la Federación Boliviana de Tenis.

Sostuvo: "Tengo la esperanza de que pronto se puedan organizar torneos nacionales para niñas y niños que se desarrollen en las zonas rurales y en las instalaciones del Club Tenis de La Paz."

ESCUELAS DE TENIS

Nuestra entrevistada dijo que "es necesario impulsar y fomentar las escuelas de tenis con el propósito de que surjan de estas instituciones jugadores de categoría para que Bolivia pueda ser un país orgulloso de sus deportistas."

Mantendrán: "Es importante que los dirigentes tengan un gran compromiso con niños y jóvenes bolivianos, las nuevas generaciones que tendrán todo nuestro cuidado y respaldo en el sentido de que nuestros países que hace deportes siempre está fuerte."

REPUNTE

La jugadora Rivero que estuvo, muchos años en el tenis nacional, dijo que "a mi regreso encontré al tenis nacional en un franco repunte, creo que con un plan definido de actividades y con trabajo metódico y responsable se coronarán los esfuerzos de los dirigentes, padres de familia y particularmente de los deportistas."

BUEN SISTEMA

Expresó que el torneo que culminará hoy se juega con un buen sistema que permite ascender de categoría en forma inmediata, ya que el sistema de proyección es un motivo esencial para superarse y conseguir resultados importantes.

NACIONAL EN SANTA CRUZ

Oiga Rivero, es una simpática dama, locuzca e inteligente. Sobre el próximo campeonato nacional femenino, categoría mayores, manifestó: "Este año el campeonato se jugará en los primeros meses de 1988 en Santa Cruz, el pueblo cruceño está deseoso de recibir a las damas de todo el país en un campeonato nacional. En dicha ocasión se retribuirá la gentileza de los pacños."

CONFRATERNIDAD

Finalmente, dijo: "Quiénes asistimos a este campeonato pasamos días felices. Además el torneo fue un factor gravitante para estrechar los lazos de amistad que existen entre las asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de Tenis."

### Resultados de ayer

El campeonato nacional femenino de tenis concluyó hoy en las instalaciones del Club de Tenis de La Paz con la realización de encuentros semifinales y finales en singles y varones. Estos fueron los resultados que se registraron:

Categoría "A": Elizabeth Iriarte, de Cochabamba, derrotó a María Eugenia Oporto, de La Paz, por 4-6, 7-6 y 6-2; Oiga Rivero, de Santa Cruz, ganó a Silvia Borh, de La Paz, por 6-1 y 6-2.

Consuelo Averanga, de La Paz, ganó a Dora Guardia, de Cochabamba, por 6-3 y 6-3; Cristina Mercado, de La Paz, derrotó a Amparo Durán, de Cochabamba, por 6-3 y 6-4.

Cristina Mercado, de La Paz, ganó a Consuelo Averanga, de La Paz, por 6-1 y 6-2.

Cristina Calderón venció a Patricia Taboada, de La Paz, por 6-3, 4-6 y 7-5; Wilma Rocha a Ruth Tigo, de La Paz, por 6-3 y 6-0; María Isabel Taboada, de La Paz, ganó a Elsa Casapoz, de La Paz, por 6-7, 6-4 y 6-4.

Rosario Romero, de La Paz, a Adela Crespo también, de La Paz, por 6-2; Martha Lavayen, de Santa Cruz, a Carmen Calderón, de La Paz, por 6-0 y 6-0; Teresa Lora, de Cochabamba, derrotó a Karen Mañríez por 7-5 y 6-3.

Monica Prado, de La Paz, venció a Sonia Rocha, de Cochabamba, por 6-1 y 6-1.

# En Colombia elogian victoria de América

Luego de un turgaz dominó de Peñarol. A los 3 minutos se volvió libre del paraguayo Juan Manuel Palagallo.

Peñarol reaccionó en la segunda parte y en los últimos diez minutos hizo tambalear la última línea del América, cuya valía casi cae en dos ocasiones.

Tabares reconoció los méritos de América y dijo que "Peñarol apenas jugó bien en los últimos diez minutos".

En Montevideo los argentinos se quejaron de que Peñarol jugó mal durante todo el partido. El entrenador de América, Carlos Barahona, dijo que "Peñarol estuvo 'ligado de su nivel habitual'".

"Era muy importante triunfar en Cali y lo logramos", dijo Cabalán, quien en breve se retirará de América para vincularse con un club francés.

Peñarol tendrá la obligación de vencerlos para forzar un tercer encuentro. La presión que soportará será inmensa y esto nos favorecerá", dijo el jugador argentino García, quien salió en la segunda etapa debido a una lesión en un muslo.

Jugador dijo que salió del partido porque se le propina una buena patada que se le hizo en la cabeza. "Tenemos experiencia y local amó completamente el control sobre de Peñarol, un arma mortífera con la que los uruguayos ellos miraron a River y al personal de América ya bien resuelto independiente, también de Argentina, en las semifinales."

# Chile enfrenta hoy a Alemania Federal

Los juveniles chilenos enfrentarán hoy a Alemania Federal en un partido que se jugará en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

Chile presentó en su reciente campeonato en una selección joven con grandes posibilidades y que se enfrentará a Alemania Federal, que llegó a Uruguay, que llevó a Argentina, que llevó a Italia, donde vencieron los locales 4-0, con gol de penal de Camillo Pino, el goleador más importante y del que tardó más en recuperarse, por lo que parece lógico que haya buscado este plazo añadido de 48 horas para ello.

Sobre todo, teniendo en cuenta que, tras apretar en la cuarta partida de su análisis, las defensas de ambas selecciones se afianzaron bastante. El equipo local, que defenderá el prestigio, no del fútbol chileno sino del fútbol sudamericano, tendrá que resistir el ataque de Alemania y capitán, Hugo Cortez, dos tarjetas amarillas.

De cualquier forma, se espera que el partido haya sido un partido de la que más vale a partir de la que más vale.

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

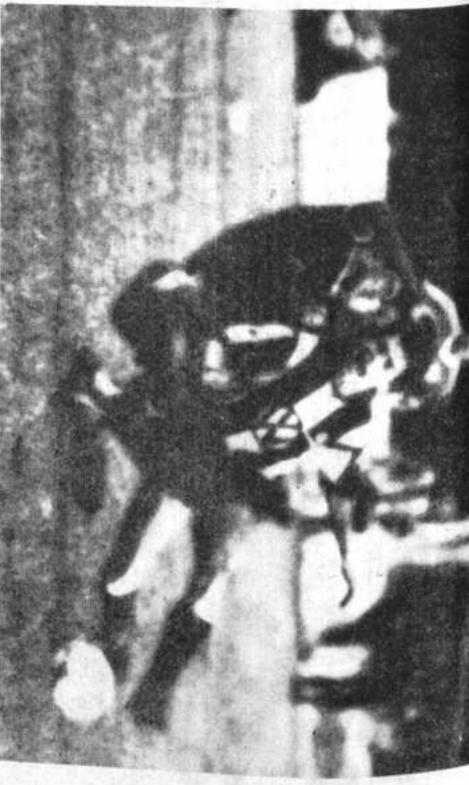
El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".



CALI, COLOMBIA (AP). Escena del partido que sostuvieron por la final de la Copa Libertadores de América Colombia los equipos de Peñarol de Montevideo y América de Cali. Gano este último 2-0. (Radiofoto AP).

# Mundial juvenil de fútbol

Los juveniles chilenos enfrentarán hoy a Alemania Federal en un partido que se jugará en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

Chile presentó en su reciente campeonato en una selección joven con grandes posibilidades y que se enfrentará a Alemania Federal, que llegó a Uruguay, que llevó a Argentina, que llevó a Italia, donde vencieron los locales 4-0, con gol de penal de Camillo Pino, el goleador más importante y del que tardó más en recuperarse, por lo que parece lógico que haya buscado este plazo añadido de 48 horas para ello.

Sobre todo, teniendo en cuenta que, tras apretar en la cuarta partida de su análisis, las defensas de ambas selecciones se afianzaron bastante. El equipo local, que defenderá el prestigio, no del fútbol chileno sino del fútbol sudamericano, tendrá que resistir el ataque de Alemania y capitán, Hugo Cortez, dos tarjetas amarillas.

De cualquier forma, se espera que el partido haya sido un partido de la que más vale a partir de la que más vale.

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

El campeón uruguayo "lo superado claramente" por su similar colombiano que "soltamente presiso jugar bien el primer tiempo y después administrar el partido".

## Opiniones

Juan Carlos Tigo, director técnico de la Escuela de Tenis de La Paz, expresó que el campeonato nacional femenino de tenis se desarrollará con buenos aspectos debido a que las deportistas jugarán tras lecturar una importante etapa de prácticas.

Dijo que "La Paz cuenta con excelentes tenistas y que está a un paso de lograr el título del torneo. Cochabamba también trajo a buenas jugadoras, en realidad las tenistas que participan en el campeonato accoraron con optimista y en algunos aspectos con seguridad y solvencia."

El entrenador de las deportistas de la Asociación de Tenis de La Paz, expresó que "es importante que el hecho de que este torneo permita que las jugadoras se destaquen suban inmediatamente de categoría motivó a las tenistas."

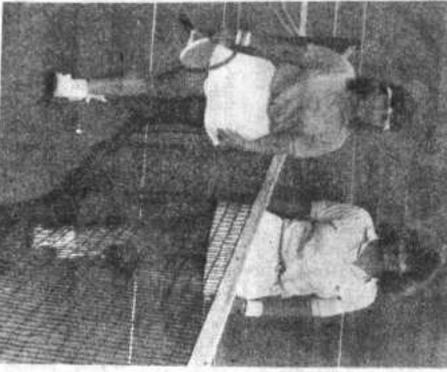
Sostuvo: "Pleno que la organización es buena, las jugadoras cuentan con un buen nivel y una digna representación del sudamericano que se efectuara en 1988."



BUENA JUGADORA.- La tenista cruceña, Sonia Lavayen, realiza una buena campaña en el torneo nacional femenino de tenis en las instalaciones del Club Tenis de La Paz.



SE DESTACAN.- Elizabeth Iriarte, de Cochabamba, Izquierda, y Oiga Rivero, de Santa Cruz, arriba, y Rosario Zbinden, de La Paz, se destacan en el campeonato nacional femenino de tenis que culminará hoy.



Desde las 10 de la mañana de hoy se jugarán los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

### Finales

Existen expectativas por la celebración de los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

Existen expectativas por la celebración de los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

Existen expectativas por la celebración de los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

Existen expectativas por la celebración de los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

Existen expectativas por la celebración de los partidos finales de singles y dobles en los courts del Club de Tenis de La Paz según la información proporcionada por la asociación pacense de esta disciplina.

### Ajedrez

## Se disputa la sexta partida

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

### SEVILLA, (ESPAÑA).

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.

La sexta partida del campeonato de ajedrez entre Gari Kasparov y Anatoly Karpov se disputará hoy en el estadio de Chile, en Concepción, a las 19 horas.



Felicita a:



Por la apertura de sus flamantes oficinas,

deseándoles constantes éxitos en el futuro

# por victoria en Cochabamba

COCHABAMBA. 21. muy satisfecho con el resultado... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El resultado técnico al equipo refino en una situación de mucha expectativa... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Por otro lado el técnico "refinero" señaló que si bien es cierto la victoria frente al equipo... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El entrenador del equipo de Sr. Luis Terrán, se mostró satisfecho con el resultado... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

## Wilsterman no tiene interés por Barack

COCHABAMBA. 22. rigentes, que radican en la ciudad de La Paz... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El desmentido del titular aviator fue a propósito de una publicación periodística que da cuenta que el Sr. Barack será el nuevo entrenador... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El próximo partido de Potosí será ante Blooming de la ciudad primera de Cochabamba... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Debido a la falta de pago de sueldos, primas y otros compromisos pendientes a los jugadores del club Municipal... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Abelardo Rojas, el puntero izquierdo de Aurora se enfrenta a los jugadores de la selección de fútbol... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los celestes practican este partido de fútbol en el estadio Municipal de Potosí... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# Se inaugura Mundial de Pelota Vasca

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Por otra parte, el presidente de la Federación Vasca de Pelota Vasca, Joaquín Barribera, manifestó el apoyo decidido que brindará a las autoridades deportivas del IDP y el COD... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Este torneo internacional, primero de la magnitud que se disputa en Bolivia, es notable por la presencia de jugadores de España, Francia y los otros países que, de acuerdo a las normas internacionales, practican deporte de una manera muy distinta al sistema boliviano... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El Sr. Martín Minaberrri es el presidente de la Confederación Panamericana de Pelota Vasca, quien jugó hoy a nuestra ciudad y oficiará de juez principal, dirigiendo en mucho de los partidos que se juegan en Bolivia... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

La LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO, que representa al fútbol rentado del país con personería jurídica N° 192373, en defensa de los intereses económicos de sus afiliados, hace conocer a la opinión pública y a las Empresas Televisivas del País que no acepta transmisiones en directo de las finales del Campeonato Mundial Juvenil el día domingo 25 del actual en vista de tener programados los partidos de la décima cuarta fecha de nuestro Campeonato... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

En caso de ocasionar perjuicios a nuestra programación nuestra Institución con todo el derecho que le faculta la RESOLUCION INTERMINISTERIAL N° 001/87 del 15 de enero del presente año, tomará las medidas conducentes que las Leyes nos facultan en contra de los infractores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para conocimiento general transcribimos inextenso la Resolución mencionada líneas arriba: RESOLUCION INTERMINISTERIAL N° 001/87 La Paz, 15 de enero de 1987... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que, el Supremo Gobierno en ejercicio de su política deportiva debe velar por el normal desarrollo de las actividades deportivas en el país, dando protección y condiciones adecuadas para su desenvolvimiento... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Que, no obstante las disposiciones de la Dirección General de Comunicaciones, en sentido de que los canales de T.V., no deben efectuar transmisiones en vivo y directo de eventos deportivos, particularmente de fútbol, en los días y horas programados para el desarrollo del Campeonato Oficial... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Que, la situación del deporte en general y del fútbol en particular viene sufriendo grave detrimento en sus intereses, agravándose esta situación con el hecho de que los canales de T.V., transmitan en vivo y directo programas que perjudican el normal desarrollo del campeonato, restando asistencia del público a los campos deportivos... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

SE RESUELVE: Con carácter general a partir de la fecha, ningún canal de T.V. podrá transmitir en vivo y directo, programas deportivos, en los días y horarios en que se efectuó los partidos de fútbol programados por la Liga Profesional de Fútbol, bajo sanciones previstas por el Reglamento correspondiente a cargo de la Dirección General de Comunicaciones... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Regístrese, hágase saber y archívese. FDO. Andrés Petricevic Razmatovic MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES Ministro.- Enrique Ipiña Melgar MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA FDO. Hernán Antelo Lauajin MINISTRO DE INFORMACIONES FDO. Juan Carlos Durán Saucedo MINISTRO SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL. Agradeceremos a todos los canales de televisión cumplir esta disposición. Atentamente, Alfredo Salazar Rivas PRESIDENTE L.c. Wálter Ayala García SECRETARIO GENERAL IC/ ars. CC/ Arch. cc/ Correl... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

COCHABAMBA. 22. (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# Delegaciones de Argentina, Chile Uruguay y Colombia llegan hoy

Las delegaciones de Argentina, Uruguay, Chile y Colombia llegarán hoy a La Paz para intervenir en el XIII Campeonato Sudamericano de Golf "Copa los Andes" que será inaugurado el domingo 25 del presente mes en instalaciones de "La Paz Golf Club". La primera delegación en arribar a la sede del certamen sudamericano será la de Chile que lo hará a las 11:30. La representación de Uruguay llegará a las 19:30. Argentina a las 20:20 y Colombia a las 21:00. Los equipos de Brasil, Venezuela, Perú, Paraguay y Ecuador estarán en La Paz mañana... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

CONGRESO El domingo a las 16:00 se realizará un congreso de la Federación Sudamericana de Golf con la participación de los 10 delegados. La reunión estará presidida por Alfonso Bedyoya Herrera. En ese congreso se considerarán aspectos relacionados en la marcha de la entidad y la realización de futuros torneos. Posteriormente, se procederá a asignar la numeración correspondiente a los equipos participantes para proceder al sorteo, y elaborar el rol de partidos. De acuerdo a los reglamentos del golf sudamericano, el último partido del campeonato lo disputarán el último campeón y el anfitrión. Es decir que el representante de Chile jugará el sábado 31 del presente mes frente a Bolivia. Con ese encuentro concluirá el torneo... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

INAUGURACION La ceremonia de inauguración del XIII Campeonato Sudamericano de Golf "Copa los Andes" se iniciará a las 17:00 con el desfile de las delegaciones participantes. Después se procederá a la izada de las banderas de los diez países. Las palabras de bienvenida estarán a cargo del presidente de "La Paz Golf Club", Gonzalo Patiño. Para las 19:00 se tiene programado un agasajo a los integrantes de las delegaciones en las instalaciones de la sede del torneo... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El partido preliminar será protagonizado por la selección juvenil de La Paz frente al equipo de Colombia, como parte de la preparación para el torneo... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El campeonato se realizará a partir de las 20:15 horas en el coliseo cerrado del Instituto América... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Para los tricampeones será presenciable con miras a su participación en el próximo torneo nacional... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# Prueba pedestre de "Unidad Gremialista"

La asociación de comerciantes minoristas de la ciudad de La Paz, denominada "Unidad Gremialista", convocó a una carrera pedestre denominada "Unidad Gremialista" que se llevará a cabo el día domingo 8 de noviembre, en el estadio de fútbol de la ciudad, a las 9:00 horas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

Los premios que serán otorgados a los ganadores, consisten en paños, medallas y diplomas... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# Tarija remitió informe a FBB

La Asociación de Béisbol de Tarija remitió a la Federación Boliviana de Béisbol todos los antecedentes que se le presentaron con respecto a la inscripción de los jugadores de este deporte en Tarija... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El informe que fue remitido a la Federación Boliviana de Béisbol, indica que en Tarija se encuentran inscritos en el deporte del béisbol, un total de 114 jugadores... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# 166 inscritos para prueba de bicross

Categoría "C" de 10 años, 166 inscritos para la prueba de bicross que se realizará el domingo 25 del presente mes en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

El domingo 25 del presente mes se realizará la prueba de bicross que se llevará a cabo en el estadio de fútbol de la ciudad... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio... (PRESENCIA). Cursó un año en el colegio...

# Litoral acatará la disposición de la Liga



**LITORAL.** Equipo de Litoral que ayer practicó en la cancha del club 31 de Octubre. En la fotografía, los integrantes del primer plantel en una charla técnica con el entrenador Ramiro Blacut.

# Bolívar define equipo para jugar con Real



**BOLÍVAR.** Jugadores de Bolívar en plena sesión de entrenamiento. El equipo que dirige Jorge Habegger, se alista para jugar el domingo con Real Santa Cruz, por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

## The Strongest busca técnico

The Strongest espera definir hasta este fin de semana la contratación de un nuevo entrenador que asuma la responsabilidad de conducir técnicamente al primer plantel.

Las consultas se efectúan al más alto nivel de la directiva algerina teniendo la primera opción el argentino Leopoldo Jacinto Luque, aunque no se descarta la posibilidad de contratar a algún otro entrenador.

**DESPEDIDA**

Ayer el ex-director técnico de The Strongest, Juan Farías, se hizo presente en la práctica que el equipo efectúa habitualmente en Achumani, para despedirse del primer plantel.

A nombre del primer plantel, su capitán, Eduardo Villegas, manifestó que conlugar con un buen entrenador y agradeció toda la labor que Farías efectuó en beneficio del primer equipo, deseando suerte en el futuro al técnico Farías.

## CARTON DEPORTIVO



Con una práctica de fútbol que se cumplirá mañana a las 10 horas en Tembiadetan, Bolívar pondrá fin a una semana intensa de preparación antes de jugar el domingo con Real, en Santa Cruz, en partido correspondiente a la penúltima fecha de la temporada de la Liga Profesional de Fútbol Boliviana.

El director técnico, Jorge Habegger, informó que el equipo formó que se utilizó en la práctica de fútbol en la que quedará definido el elenco titular que enfrentará a Real.

Manifiestó que "no creo que hayan modificaciones en la alineación, no hay motivos para cambiar el esquema".

Dijo que todos los jugadores "están bien físicamente" y que "ninguno sufre de lesiones".

"El equipo está completo. Pienso que jugarán los mismos hombres del último cotejo. Sin embargo, pueden haber cambios de último momento".

La delegación, que será conformada en definitiva hoy, partirá de las 20,00 horas de mañana a Santa Cruz de la Sierra.

## Always Ready renunciaron miembros del comité de fútbol y del cuerpo técnico Sancionaron a jugadores

Los miembros del comité de fútbol y del cuerpo técnico del club Always Ready, excepto el entrenador Norberto Fernández, presentaron ayer su renuncia al directorio de la institución. La información fue proporcionada por el portavoz oficial de la institución Carlos Mezza, quien manifestó que el directorio se encuentra disconforme con las actuaciones del plantel de la institución y que las medidas que se tomarán más adelante no son sólo por la deserción del pasado miércoles, sino por la baja producción de los jugadores en los últimos partidos.

**SANCIONES**

En la reunión que sostuvo ayer el directorio de la institución, que se inició a las 18,30 y concluyó al promediar las 22,00, se determinó sancionar a todos los integrantes del plantel con el descuento del 10 por ciento de sus sueldos, y realizar una investigación.



**LUIS GALAZA.** Gran valor de Always Ready para hacer poco arduo del campeonato nacional The Strongest. Luego pasó al equipo de la banda en donde mantiene su buen nivel bajo los tres palcos.



**FONTANA.** Ricardo Fontana, defensor de The Strongest que hace muchos años integra el equipo "algerino". El plantel entró ayer al mando del técnico interino Isaac Alvarez, tras la recesión del preparador Juan Fias.



**ARGÜEROS.** De Litoral que jugará el domingo con Wilsterman en La Paz. A la derecha Hugo Zúta, el guardameta titular y de gran valor de la defensa del plantel "tricolor".